



Regent Peter
Finanzdienstleistungsbüro
Kvalificirani svetoalec za investicije in za upravljanje premoženja
z Avstrijsko državno koncesijo
GZ: BMWA 324.697/5002-1/9/2004 – Finanzmarktaufsicht Registriert
Nov sedež: Dunajska Borza
Schottenring 16/2, Wien 101 – Österreich
Telefon/Fax: 0043 1 2297126

Primorski

dnevnik

ČETRTEK, 24. MAJA 2012

Št. 121 (20.444) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



CENA V SLOVENIJI 1,20 €



Prebuja prosekar tržaški ponos?

DUŠAN UDOVIČ

V zvezi z zakonskim predlogom, ki naj bi v naši deželi končno uredil vprašanje ovrednotenja meddeželne zaščitne znamke »Prosecco DOC«, je nujno izpostaviti absolutno novost. Najbrž se še ni zgodilo, da bi takšen predlog, ki poleg vprašanja zaščite prosekarja vsebuje dolgo zaman pričakovani impulz razvoju kmetijstva na Tržaškem, predstavile skupaj politične sile deželne vladajoče koalicije in opozicije. Gre za premik, kakršnega ni pomniti, saj so se za kmetijstvo za Tržaškem doslej v glavnem potegovali Slovenci ali kvečjemu svetniki levsredinske opozicije.

No, treba je biti malo bolj precizni: vsi deželni svetniki, ki so osnutek podpisali, so doma s Tržaškega. Zadeva Prosecco je očitno prebudila nekaj tržaškega ponosa: le zakaj bi od tega imeli koristi in visoke profite samo v sosednjem Venetu? Furlani na tržaško kmetijstvo itak še vedno gledajo zviška, saj ga je v primerjavi z njihovim dejansko le za vzorec.

Pa vendar daje taka široka politična fronta zakonu dobre možnosti, da bo tudi sprejet. Če se bo to res zgodilo in bodo za razvoj zagotovljena tudi potrebna sredstva, bomo lahko govorili o preobratu, v katerega je lahko doslej vsakdo upravičeno dvomil, saj so dolgoletne izkušnje v tem smislu nadvse poučne. Zlasti za kmete in vinogradnike s Tržaškega, ki so bili že stolet izigrani z neuresničenimi obljubami. Čeprav je ravno čedalje višja kakovost njihovih proizvodov lahko v ponos celotnemu tržaškemu teritoriju. Verjetno je prav tem dejstvu iskati razlog, da se je okrog zakonskega predloga ustvarila tako široka politična podpora.

BRUSELJ - Neformalni evropski vrh za pripravo junijskega srečanja

Pariz in Berlin tokrat na različnih stališčih

Vsi izražajo željo, da bi Grčija ostala v območju evra

FORUM TOMIZZA - Začetek štiridnevnega niza srečanj

Pravica: iluzija ali utopija

Po tržaškem uvodu se bo dogajanje danes preselilo v Koper, nato še v Umag in Materado



TRST - V Trstu se je včeraj začel že 13. niz obmejnih srečanj Forum Tomizza. Dogodek, ki iz leta v leto skozi številne pobude spodbuja kulturni dialog in sodelovanje na obmejnem prostoru, poteka letos pod geslom Pr-

vica: utopija ali iluzija. Prvo izmed štirih srečanj, je potekalo v tržaški palači Economo, kjer so se za mikrofonom zvrstili intelektualci iz Slovenije, Italije, Hrvaške in Avstrije, ki so skozi različne perspektive analizirali koncept pravice.

S pravico pa se bodo soočili tudi danes v Kopru, jutri pa v Umagu, kamor se bo pomaknilo dogajanje v sklopu Forum, ki se bo zaključil v soboto v Materadi.

Na 3. strani

BRUSELJ - Voditelji članic EU so sinoči začeli neformalni srečanje v Bruslju, na katerem bodo razpravljali o zagonu rasti in usodi Grčije. Tokratni vrh, ki se ga prvič udeležuje novi francoski predsednik Francois Hollande, zaznamujejo spremembe v odnosih med ključnima evropskima prestolnicama, Parizom in Berlinom, ter premik podarka z varčevanja na rast. Ere dvojca Nicolas Sarkozy in Angele Merkel je konec. Tokratni vrh se je začel v znamenju napovedi, da se obeta spor med Parizom in Berlinom glede skupnih evrskih obveznic.

Na 13. strani

Evro s komandatom Stanetom še razburja

Na 2. strani

Tudi Slovenec Goruppi zgodna osebnost FJK

Na 3. strani

Na območju potresa tudi več Tržčanov

Na 8. strani

Bralna značka s Stenom Vilarjem

Na 9. strani

Utira si pot pobuda o evropski univerzi

Na 15. strani

Na Goriškem zasegli 22 pasjih mladičev

Na 15. strani



kakšna usoda
nas čaka

PALERMO - Spomin na Falconeja in Borsellina

Odločno in množično proti vsem mafijam



MARINIGH confezioni

Nova kolekcija
POMLAD/POLETJE



Trg Cavour, 25
34074 - Tržič

Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču

Trgovina



MOŠKA IN ŽENSKA
KONFEKCIJA

Oblačila za
vse priložnosti

PROMOCIJSKA
PRODAJA

Ul. Flavia di Stramare 99
(Žavljje) Milje

Blizu avtobusne postaje 20
Tel. 040 231118



NABORJET - Uspel vsakoletni koncert gojencev GM-GŠ Tomaža Holmarja

Letošnji nastop v znamenju tako klasičnih kot modernih skladb

Dela različnih glasbenih mojstrov so izvajali na klavir in harmoniko

NABORJET - Glasbena matica - Glasbena šola Tomaža Holmarja v Kanalski dolini je priredila vsakoletni koncert in glasbeni nastop svojih gojencev. Ob napovedovanju domačinke Dorotee Willeit so se na klavirju zvrstili Eleonora Coianiz, Jacopo Preschern, Laura Pezzetta, Massimiliano Gregorutti, Rossella Lupieri, Simone Vuerich, Simone Melcher in Elisa Kandutsch, na harmoniki pa Sebastian Melcher, Jessica Kanduth, Kristian Lupieri in Nicola Melcher. Vsakoletni koncert gojencev v Beneški palači v Naborjetu je postala stalnica za glasbeno šolo Tomaža Holmarja. Nastopanje pred publiko je izredno važen del glasbenega izobraževanja vsakega gojenca tako, da samo na odru preveri svoje znanje in se nauči pravi pristop do publike.

Letošnji koncert je bil tretji od koncertov, ki jih GM letno prireja. Vsak izmed teh koncertov je imelo vezno temo: v prvem letu so se gojenci predstavili s skladbami Schumanna in Chopina ob 200 letnici njunega rojstva. Za



Mladi izvajalci prijetnega glasbenega večera v Naborjetu

lansko temo, z naslovom »Utrinki iz glasbene zgodovine« so gojenci prikazali razvoj glasbe od baroka do dodekafonije.

Letošnja tema je nosila naslov »Od klasike do moderne«. Gojenci so se predstavili s skladbami velikih mojstrov iz dobe baroka, klasicizma, im-

presionizma in skladatelj iz sodobnih časov. Publika je letos prisluhnila Bachovi genialnosti, zrelosti in brezhibnosti še mladega Beethovna, Schumannovi občutljivosti, impresionistični glasbi Debussyja, katero še danes mnoge ameriške družbe uporabljajo za filmsko podlago. Prisluhnili so še Lennonovi ljubezni do življenja in medsebojnega spoštovanja, glasbeni podlagi Disneyjevega filma in angleškemu stilu Eltona Johna.

Glasbeno srečanje je v Beneški palači v Naborjetu potekalo pod pokroviteljstvom krajevnih gorske skupnosti. Šola je zelo dejavna saj ima vsak mesec interne nastope, skupaj s S.K.S. Planika je bila sopredseditelj dneva slovenske kulture v Kanalski dolini, meseca aprila je priredila 38. srečanje glasbenih šol Gorenjske in zamejstva. Ob rednih gojenjih so glasbene vzgoje deležni še trije starejši gojenci, ki jim je glasba v veselje. Učitelj klavirja in harmonike je prof. Manuel Figheli.

R.B.

PREISKAVA - Pomorski muzej Piran Direktorici Gambozovi očitajo negospodarno ravnanje z denarjem

PIRAN - Kriminalisti so včeraj opravili hišno preiskavo na domu direktorice Pomorskega muzeja Piran Martine Gamboz v Seči, od koder so odnesli dokumentacijo. Nato so nadaljevali s preiskavo na sedežu Pomorskega muzeja v Piranu. Pravni zastopnik Gambozove Luka Zajc je za medije povedal, da se je preiskava na domu Gambozove na našala na sanaciji solinarskega muzeja. Iz dokumentacije je po njegovem razvidno, da ne gre za nič spornega.

S policijske uprave Koper so potrdili, da so kriminalisti zaradi preiskovanja kaznivih dejanj s področja gospodarske kriminalitete opravili več hišnih preiskav na območju Kopra in Nove Gorice, trem osebam pa so odvzeli prostost. Po neuradnih informacijah naj bi preiskava potekala tudi na sedežu gradbenega podjetja, s katerim je sodeloval Pomorski muzej, med pridržanimi pa naj bi bil poleg Gambozove še poslovnež Aleš Rener. Gambozovi so že lani očitati, da je pri izbiri izvajalca obnove solinarskih hiš v Sečoveljskih solinah ravnala v nasprotju z zakonom o javnem naročanju, sumljivo naj bi bilo tudi poslovanje muzeja z gradbenim podjetjem v finančnih težavah.

Piranski župan Peter Bossman je o preiskavi dejal, da preiskava še poteka, zato vse skupaj težko komentira.

Revizija, ki jo je naročilo ministrstvo za kulturo, je pokazala na negospodarno ravnanje z državnim denarjem pri obnovi solinarskega muzeja.

LJUBLJANA - Še trije osumljenci Preiskava proti Jankoviću zaradi domnevne zlorabe položaja v Mercatorju

LJUBLJANA - Okrožno sodišče v Ljubljani je uvedlo preiskavo zoper ljubljanskega župana Zorana Jankovića in tri soobdolžence zaradi domnevne zlorabe položaja v Mercatorju. Sodišče je potrdilo preiskavo zoper Mitja Marinška, Stanislava Brodnjaka in Borisa Milevoja, preiskavo zoper Jankovića pa je potrdil njegov zagovornik Aleksander Čeferin.

Zunajrazpravni senat ljubljanskega okrožnega sodišča je aprila zavrnil pritožbo obdolženih zoper sklep o začetku preiskave, zato je preiskava domnevne zlorabe položaja in pomoči pri tem kaznivem dejanju v zvezi z nakupom lokacije za Mercator center v Nišu postala pravnomočna.

Jankovičev odvetnik Čeferin je dejal, da glede Jankovića "ni niti sledu o kaznivem dejanju". Janković, Marinšek in Brodnjak so osumljeni kaznivega dejana zlorabe položaja ali pravic po drugem odstavku 244. člena kazenskega zakonika. Ta pravi, da se v primeru pridobljene velike premoženjske koristi ali povzročene velike premoženjske škode pri kateri je storilec sebi ali komu drugemu pridobil premoženjsko korist ali povzročil premoženjsko škodo, storilec kaznuje z zaporom od enega do osmih let. Milevoju pa se očita kaznivo dejanje pomoči pri tem kaznivem dejanju.

Mediji so včeraj nadaljevali tudi z razkrivanjem tajne dokumentacije Davčne uprave RS (Durs), povezane z družino ljubljanskega župana in predsednika Pozitivne Slovenije Zorana Jankovića. Županu med drugim očitajo sporne spremembe namembnosti zemljišč, kar pa na Mestni občini Ljubljana zavračajo, in neupravičeno obračunavanje vračila DDV.

GORICA - Oktobra Konferenca o slovenski manjšini

GORICA - V prvi polovici oktobra bo v Gorici prva deželna konferenca o zaščiti slovenske manjšine, ki sodi med obveze deželnega zakona o Slovincih. To je napovedal predsednik deželnega sveta Maurizio Franz po srečanju s predsednikom Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko. Navzoča sta bila tudi slovenska deželna poslanca Igor Kocijančič in Igor Gabrovec.

Franz je sporočil, da bo za pripravo in potek konference poskrbelo predsedstvo deželnega parlamenta ob sodelovanju pristojnih služb deželne uprave. Predsednik računa na sodelovanje in aktivno soudeležbo manjšinskih krovnih organizacij ter pisane manjšinske stvarnosti.

Jadranski Cergol nagrada Univerze na Primorskem

KOPER - Tržaška klasična filologinja Jadranka Cergol, ki na Univerzi na Primorskem opravlja službo lektorice za latinski jezik na Oddelku za italijanistiko Fakultete za humanistične študije, je med letošnjimi dobitniki nagrade za znanstveno odličnost Glasnik znanosti 2012, ki jo bosta že enajsto leto zapored podelila Univerza na Primorskem in Znanstveno-raziskovalno središče (ZRS) v Kopru. Kot piše v napovedniku na spletni strani ZRS, bo Jadranka Cergol prejela nagrado za posamezne vrhunske znanstvene dosežke obetavnih raziskovalcev, poleg nje pa bo enako nagrado prejel tudi Tomaž Gruškovnik, medtem ko bo Inštitut za dediščino Sredozemlja prejel nagrado Glasnik znanosti 2012 za dosežke raziskovalnih skupin.

Jadranka Cergol, ki je na Tržaškem drugače tudi znana po dejavnosti na literarnem področju, kjer se pojavlja kot avtorica publikacij ter člankov in ocen v slovenskih tiskanih medijih v Italiji ter po svoji aktivnosti v Slovenski zamejski skavtski organizaciji (med drugim kot poverjenica za usposabljanje voditeljev in urednica skavtskega glasila Jambor), bo nagrado prejela jutri na slovesnosti, ki se bo začela ob 12. uri na vrtu primorske univerze oz. ZRS na Garibaldijevi 18 v Kopru. Ob tej priložnosti bosta pozdravna nagovora imela rektor Univerze na Primorskem Dragan Marušič in direktor ZRS Darko Darovec, stekel pa bo tudi kulturni program.

Radio SLO: Prvi odcep desno vodi tokrat v Trst

LJUBLJANA - Pred dvema desetletjema so iz Slovenije ljudje prihajali v Trst predvsem po nakupih, danes pridejo v mesto predvsem na kavo. Mesto, ki je razvijajoči se Habsburški monarhiji pomenilo okno v svet, je danes mesto na obrobju in mesto na razpotju. Sledovi nekdanjega blišča pa so še vedno opazni. Na nenakupovalni izlet v Trst, zgodovinski ogled mesta, ki se še vedno ponaša s svojo multikulturnostjo, po sledih slovenske prisotnosti, ki jo vse prepogosto prezremo, se bodo danes odpravili vsi, ki bodo ob 10.10 prisluhnili 1. programu Radia Slovenija. Oddaja Prvi odcep desno jih bo namreč vodila v Trst.

Voditeljica Mateja Železnikar se je na tržaških ulicah pogovorila z gospo Sandro Stopar, ki na Ponterosu prodaja svežo zelenjavo, zgodovinarjem Borutom Klabjanom in novinarko Poljanko Dolhar. Posnetek oddaje bo na voljo tudi na www.rtvsl.si.

BRUSELJ - Spominski kovanec za dva evra

Podoba Franca Rozmana-Staneta še razburja

Italijanski evropski poslanci iz vrst Ljudske stranke zahtevajo umik »protiitalijanskega kovanca« - Ivo Vajgl: Ni nobenih stvarnih razlogov za umik

BRUSELJ - Spominski kovanec za dva evra s podobo partizanskega komandanta Franca Rozmana-Staneta in peterokrake zvezde, ki ga je lanskega marca ob stoti obletnici njegovega rojstva izdala Banka Slovenije, še naprej vznemirja (nekateri) evropske poslance, piše ljubljanski Dnevnik. Italijanski poslanci iz vrst konservativne Ljudske stranke (EPP) Carlo Fidanza, Marco Scurria, Roberta Angelilli in Sergio Paolo Frances Silvestris so se namreč obrnili na Svet Evropske unije s pobudo, da umakne iz obtoka »protiitalijanski spominski kovanec«.

»General Franc Rozman - Stane je bil član devetega korpusa, dela Titove jugoslovanske komunistične vojske, ki je med letoma 1943 in 1945 na obmejnem območju izvedla etnično čiščenje italijanske populacije. Mnoge med njimi je ustrelila in jih pometala v fojbe,« so v obrazložitvi med drugim zapisali italijanski evropski poslanci in pri tem navedli, da je moralo v strahu pred etničnim čiščenjem kar 350.000 njihovih rojakov zapustiti svoje domove. »Glede na to, da v Italiji vsakega 10. februarja obeležujemo dan spomina na žrtve fobj in na ezule iz Istre, z Reke in iz Dalmacije, da so se ob izboru kovanca polemike pojavile tudi v Sloveniji in da se državi že leta trudita zblížiti odnose, nas zanima, ali boste pozvali Slovenijo, da umakne iz obtoka omenjeni kovanec



za dva evra,« italijanska četverica med drugim sprahuje Svet EU, piše še slovenski časnik.

Ob tem velja omeniti, da se je poslanka Roberta Angelilli s podobnimi vprašanji že lanskega julija obrnila na evropsko komisijo. Komisar Olli Rehn ji je takrat odgovoril, da je komisija omenjeno podobo kovanca odobrila na podlagi obstoječih smernic, ki predvidevajo samo verifikacijo tehničnih zahtev, in o tem

tudi seznanila države članice. »Komisija je med drugim predlagala tudi spremembo teh smernic, ki bi postale pravno zavezujoče. Na podlagi teh sprememb bi lahko namreč zavrnili določeno podobo kovanca, če bi jo katera od članic označila za neprimerno,« je v svojem odgovoru napovedal Rehn.

Na zadnji dopis italijanskih poslancev se je odzval evroposlanec iz Slovenije Ivo Vajgl. »Ne razumem, kako lahko cenjeni in dobro informirani poslanci evropskega parlamenta iz kovanca, s katerim se spominjamo življenja in boja novembra 1944 umrlega Franca Rozmana - Staneta zoper nacistično in fašistično okupacijo, razberejo protiitalijansko držo. Ne vidim nobenega razloga, s katerim bi ga lahko označili za odgovornega za kazniva dejanja, ki so bila storjena zoper italijanske civiliste med drugo svetovno vojno in zlasti ob njenem koncu,« poudarja slovenski evropski poslanec iz stranke Zares. Ob tem je italijanske kolege spomnil, da je bila Slovenija od prvega dne okupacije od padca fašizma žrtev totalitarnih režimov. »Medtem ko je bilo na tisoče Slovencev takrat ubitih, jih je 25.000 končalo v koncentracijskih taboriščih na Rabu, v Gonarsu, Padovi... Ob tem vas moram še spomniti, da je do prvega etničnega čiščenja na tem območju, in sicer po prvi svetovni vojni, prišlo nad Slovinci iz Furlanije - Julijske krajine,« je v svojem od-

govoru zapisal Vajgl. Ob omenjeni pobudi se postavlja vprašanje, poroča Dnevnik, ali so nanjo kakor koli vplivali slovenski evropski poslanci iz vrst evropske Ljudske stranke.

Izdaja dvoevrskega kovanca z upodobitvijo komandanta Staneta je namreč v SDS (pa tudi v tedaj zunajparlamentarni NSi) povzročila precej razburjenja, Janševa stranka se je spomladani lani obrnila celo na mednarodno javnost, poroča Dnevnik. V obsežnem sporočilu jo je obvestila, da kovanec časti komunistično revolucijo, da je bil poveljnik Franc Rozman - Stane glede na objavljen pričevanja v času vojne odgovoren za usmrtnih šestdesetih civilistov.

Kovanec pa so umestili tudi v kontekst drugih, po njihovem prepričanju nesprejemljivih dogajanj v Sloveniji, kot sta bili (pozneje s strani ustavne sodišča sicer razveljavljeno) poimenovanje ulice po »komunističnem diktatorju Josipu Brozu - Titu« in Türkovo odlikovanje »nekdanjega šefa komunistične tajne policije Tomaža Ertla«. Evropski poslanec iz vrst SDS Milan Zver je Dnevniku zatrdil, da o zadnji pobudi italijanskih kolegov iz EPP ne ve ničesar, torej nanjo ni vplival oziroma pri njej ni sodeloval. Tudi do Lojzeta Peterleta (NSi) informacija o tej pobudi, kot pravi, ni prišla. Ob tem dodaja, da se zavzema, da bi imeli simbole, ki ne delijo.



PALAČA ECONOMO - Prvo izmed srečanj niza Forum Tomizza

Razmišljanja o pravici kot utopiji ali iluziji

Gostje so bili intelektualci iz Slovenije, Italije, Avstrije in Hrvaške - Jutri se bo dogajanje preselilo v Koper

TRST - Dejstvo, da se je na haaškem sodišču začelo sojenje »balkanskemu klavcu« Ratku Mladiću, nam vliva kanček upanja, da neka pravica vselej obstaja, je na včerajšnjem, prvem izmed štirih srečanj Foruma Tomizza v tržaški palači Economo na Trgu Libertà ugotavljal novinar Pierluigi Sabatti. *Pravica: utopija ali iluzija* je namreč izziv, ki ga svojim gostom tokrat ponujajo pobudniki Foruma, ki slavi letos že 13 let - 13 let spodbujanja kulturnega dialoga in sodelovanja na obmejnem prostoru. Pravico je v svojih delih zasledoval tudi Tomizza, ki je bil mnenja, da slednja nima barve, pa tudi ne narodnosti, mora pa biti nadnacionalna. Da je naslov niza dihotomičen, je ocenil pobudnik Foruma Milan Rakovac, saj je namreč ideja, da bi se družba lahko soočala s pravico, dokaj iluzorna. »Dovolj je, da se zaustavimo pri sodobni temeljni nepravilnosti - pri revščini in lakoti, ki grozita belemu krščanskemu svetu.«

Pravica je večni krik, ki mu nihče ne prisluhne, je svoje razmišljanje začel celovški esejist in prevajalec Reinhard Kacianka. »Pravica je iluzija, saj je življenje nepravilno, drugače ne bi obstajali razni Berlusconi ali mafija. Pa tudi nam ne bi bilo treba krpati lukenj, ki so jih drugi povzročili. Sistem temelji na nepravilnosti norosti kapitala.« Pravica pa je istočasno utopija, ker nima teritorialnega koncepta, in je večna in neizmerna želja, ki je ne bomo nikoli dosegli, je neskončen izziv, ki spremlja naše bivanje na zemlji, je naštevaje zaključil Kacianka.

Določanje pravice je po mnenju novinarja Martina Breclja utopična in iluzorna ambicija, ki pa jo vsekakor velja zasledovati. Poslušalec je ponudil primer konflikta, ko velja najti ravnotežje med principom različnosti in enakosti oz. soglasje med različnimi subjekti. Poiskal je torej povezave med pravičnostjo in demokracijo oz. vladanjem skozi debato, ki je danes žal hudo razočarala ljudi. Pred nami se sesuva socialna država, je ugotavljal, tudi kot posledica globalizacije, ki zahteva nekakšno medsebojno odvisnost. Kakšne rešitve se nam torej ponujajo? Ureditev transnacionalne, federalne države ali pa ovrednotenje lokalnega - se pravi nikakor ne homogenizacija pač pa diferenciranje, ali pa morda konfederacija držav? Vsaka od teh pa predpostavlja kako pomanjkljivost ali kako protislovje, tako da je morda še najbolj verodostojen projekt kozmopolitske demokracije.

Koprski esejist Stefano Lusa se je poglobil v pravico in vrednote Evrope, »v katero verjamemo, ki temelji na vrednotah francoske revolucije ali marksizma, kar se enakosti tiče.« Koncept enakosti je treba v Evropi ohranjati skozi socialno državo, z ohranjanjem in vlaganjem v javno šolstvo, ki

Začetek Foruma Tomizza je privabil precejšnje število poslušalcev

KROMA



pa doživlja danes nelahke čase. V Evropi pa se nasprotno uveljavljajo neoliberalni koncepti, ki so v 80-ih letih povsem pogubili južno Ameriko in države vzhodne Evrope. Taki neprimerni recepti, ki jih največkrat ponujajo t.i. tehniki, namreč krušijo vrednote, na katerih temelji Evropa. Slednja se vse bolj zapira vase, vsaka država išče varnost znotraj svojih meja in na površje prihajajo lokalizmi, z njimi pa tudi medsebojnega »križanja«, ki ponuja veliko kulturnih potencialnosti.

Srečanje so s svojimi razmišljanji zaključili Sanja Roić, Manuela Šain, Božidar Stanišić, Alessandro Giadrossi in Livio Dorigo; vsi so se nato podali v Pomorski muzej, kjer je bil na sporedu performans Alfreda Lacosegliaza in Gualtieria Giorginija *Sanje in resničnost*.

Danes se bo dogajanje pomaknilo v Koper, točneje na sedež Univerze na Primorskem (Titov trg 4), kjer bodo od 10. ure gostje Goran Vojnović, Predrag Finci, Mirjam Hladnik Milharčič, Marina Biti, Marko Sosič, Nenad Popović, Gaetano Longo in Igor Pribac. Popoldanski del predvideva ob 17. uri sprehod po Tomizzevih poteh po Kopru v družbi Jasne Čebren, večerni del pa bo ob 20.30 zaživel na vrtu Circolo pri Skupnosti Italijanov Santorio Santorio (Ul. OF 10), kjer je predviden koncert skupine Zuf de žur s Ksenijo Jus. **Jutri** bo na vrsti Umag oz. podelitev nagrade Lapis Histriae, **v soboto** pa še komemoracija ob Tomizzevem grobu v Materadi. (sas)

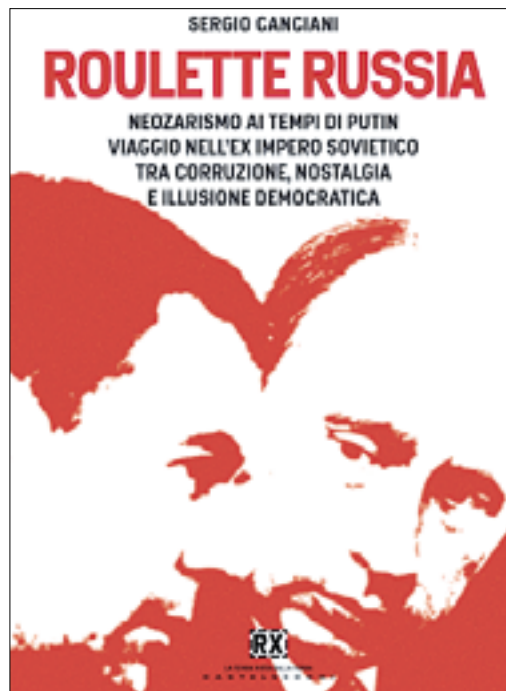
RUSIJA - Prvenec nekdanjega dolgoletnega dopisnika RAI

Pri založbi Castelvechi izšla Cancianijeva Roulette Russia

RIM - Pri rimski založbi Castelvechi je v teh dneh izšla knjiga Roulette Russia, ki jo je podpisal tržaški Slovenec Sergio Canciani. Dolgoletni šef dopisniškega urada radiotelevizije Rai v Moskvi, kjer je živel do leta 2011, je v njej spregovoril o zadnjih dvajsetih letih ruske zgodovine: od padca Sovjetske zveze do vzpona novega »carja« Vladimirja Putina, ki ohranja v rokah vse vzvode oblasti.

Avtor preko 7.000 radijskih in televizijskih prispevkov o Rusiji popelje bralca med številna protislovja, ki zaznamujejo rusko družbo, med nove bogataše, ki danes živijo v razkošju, nosijo elegantne obleke in italijanske mokasine. Med pripadnike »naroda«, ki živijo danes udobneje kot nekoč: njihova stanovanja so zračnejša in čistejša, hotelska stranišča niso več tako smrdljiva kot nekoč, v trgovinah je mogoče kupiti karkoli. Položaj ruske demokracije pa je še vedno dokaj kritičen. Kdor skuša priti zaidev do dna, kdor išče resnico, lahko svojo radovednost plača tudi z življenjem ... kot na ruski ruleti. (pd)

Naslovnica knjige, ki ima 188 strani



CORRIERE DELLA SERA - Nekdanji deportiranec Riccardo Goruppi med zglednimi osebnostmi FJK

»Mladi, prosim vas, nikar ne sovražite«

Na »seznamu« še Gianpietro Benedetti, Paolo Budinich, Nives Meroi, Attilio Masseri, Dino Zoff, Beppino Englaro in Carla Corso

MILAN - Corriere della Sera je prejšnji teden, kot smo poročali, objavil zajetno prilogo Italije posvečeno Furlaniji-Juljski krajini. V prilogi je tudi pogovor med pisateljem **Maurom Covacichem** in **Riccardom Illyjem**, ki sta sestavila neke vrste seznam osebnosti, »zglede za FJK, ki si jo želimo«. Na seznam je Covacich, ki je doma iz Trsta in živi v Pordenonu, uvrstil tudi Slovenca **Riccarda-Riharda Goruppija**, ki je doživel in preživel grozote nacističnih taborišč.

Illy je med podjetniki omenil **Gianpietra Benedettija**, razsvetljene furlanskega podjetnika, ki je veliko investiral v inovacijo in raziskovanje. Njegova tovarna je skoraj sto odstotno usmerjena v izvoz. Benedetti je tudi eden redkih Italijanov, ki zelo uspešno prodaja svoje izdelke Nemcem. Sledi fizik **Paolo Budinich**, ki je spremenil Trst iz industrijskega mesta v mesto znanosti. Nato alpinistka **Nives Meroi** (živi v Beli peči v Kanalski dolini), ki se je odpovedala svojim sa-



Riccardo (Rihard) Goruppi

njam (osvojitev vseh osemtisočakov), da bi stala ob strani svojemu bolnemu življenjskemu sopotniku. Bivši tržaški župan je omenil še svetovno znanega kardiologa **Attilia Maserija**, ki je zdra-



Alpinistka Nives Meroi

vil angleško kraljico Elizabeto II. in pa peža Janeza Pavla II. Maseri stavi vse na preventivo in na zdravstveno vzgojo, ki se mora pričeti že na šoli.

Covacich je med osebnosti iz



Bivši nogometaš Dino Zoff

FJK, ki bi jih bilo vredno »izvoziti«, omenil znanega nogometnega vratarja in potem trenerja **Dina Zoffa**, ki s soigralci ni praznoval zmage proti Braziliji leta 1982 (Italija je takrat posta-

PARITETNI ODBOR

Čestitke SSO novi predsednici Jole Namor

TRST - Predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka je v imenu svoje organizacije in v svojem osebnem imenu čestital Jole Namor ob izvolitvi za predsednico Paritetnega odbora. Ob tem ji je zaželel tudi veliko uspešnega dela na tem položaju.

V svoji pismini čestitki je Štoka zapisal, da v »našem slovenskem zamejstvu ne preživljamo prav lahkih časov, zato nam je skupno pozitivno sodelovanje ter skrb za našo bodočnost gotovo pred očmi pri našem vsakdanjem delu v deželi Furlaniji Juljski krajini«.

Namorjevi je tudi zagotovil, da ji bo Svet slovenskih organizacij gotovo stal ob strani in bil v objektivno pomoč pri prizadevanju za boljše dni naše celotne slovenske narodne skupnosti.

LUKA KOPER - Okrogla miza

O razvoju pristanišča in morebitnem partnerstvu

KOPER - Na okrogli mizi o slovenskem pomorstvu, ki je bila v torek popoldne v Kopru, je bilo največ govora o prihodnosti koprskega pristanišča. Predsednik uprave Luke Koper Gregor Veselko je ocenil, da bo za dolgoročni razvoj pristanišča potreben strateški partner, ekonomist Jože P. Damijan pa razvoj pristanišča vidi v upravi z vsaj dvema koncesionarjema.

Po Veselkovih besedah so pred Luko Koper veliki razvojni projekti v smislu infrastrukturnih vlaganj, ki so »izredno kapitalsko intenzivna«. Družba lahko trenutno sama financira investicije do določene višine, za kaj več pa bo potrebno iskati alternativne vires. »V tem kontekstu se bo verjetno zelo kmalu pojavilo vprašanje strateškega partnerja,« je dodal.

Glede na povečan pretovor je Luka Koper na prelomnici, pravi Veselko. Nova infrastruktura, tako železniška kot pristaniška, je nujno potrebna, kapital zanjo prav tako, »vemo pa, kdo ga lahko nudi«. Osebnost sicer meni, da »če želimo zadeve poriniti zelo naprej, bo neka oblika konkretnjšega sodelovanja s strateškim partnerjem nujno potrebna«.

Profesor na Ekonomski fakulteti Damijan pravi, da strateški partner za Luko Koper po eni strani v tem trenutku še ni nujno potreben, »če se pa slovenska politika ne bo kmalu odločila, kaj s strateškim razvojem samega koprskega pristanišča, pa bo do tega nedvomno moralo priti«.

Luka Koper po njegovem ta čas stagnira in je trenutno v zelo slabi kapitalski kondiciji, zato bi potrebovala strateškega partnerja. Na dolgi rok bo po Damijanovih besedah moralo priti do ustanovitve pristaniške uprave in do obstoja vsaj dveh koncesionarjev, poleg Luke Koper še enega, ki bo zgradil tretji pomol in drugi tir železniške proge Divača-Koper. »S tem bi nekako prišlo do neke normalne strukture upravljanja in samega izkoriščanja pristaniških kapacitet, kot jih poznamo v večini ostalih zahodnoevropskih pristanišč,« je prepričan ekonomist.

Poleg tega Damijan trdi, da nekatere težave pristanišča izvirajo iz tega, da je v večinski lasti države. »Če bi prišlo do privatizacije Luke Koper, se pravi če bi prišlo do vstopa strateškega partnerja in bi se delež države zmanjšal na primerno nizek delež, recimo na samo 25 odstotkov, bi s tem tudi politika izgubila svoj vpliv v Luki Koper in bi to zelo blagodejno vplivalo na nadaljnjo rast podjetja,« je ocenil. Sam je tudi mnenja, da bi država lahko svoj lastniški delež vsaj delno prenesla na lokalno skupnost.

Na okrogli mizi v Kopru je bil govor o nadaljnjem razvoju Luke Koper, slovenskega okna v svet

ARHIV



Veselko pa je glede možnosti uvedbe pristaniške uprave komentiral, da ima sistem s pristaniško upravo in koncesionarjem prednosti in slabosti: »Če pogledamo v preteklost, je bilo prednosti takšne oblike, kot je sedaj, več kot pa slabosti.« Vstop strateškega partnerja po njegovih besedah ne zahteva nujno tudi ustanovitve pristaniške uprave.

Tudi ostali udeleženci okrogle mize so se dotaknili teh vprašanj. Tako je profesor na Fakulteti za management Mitja Ruzzier opozoril, da je Luka Koper vpeta v globalne logistične tokove, zato njeno prihodnost vidi v navezavi s strateškim partnerjem ali morda kar v navezi severno-jadranskih pristanišč NAPA.

Predsednik reške pristaniške uprave Bojan Hlača je poudaril, da obstoj močnih pristanišč v severnem Jadranu pritegne mednarodne transportne tokove in koristi vsem, ne le enemu pristanišču. Sicer pa so se na Reki že pred letom odločili za strateškega partnerja, saj je bilo to nujno zaradi načrtovanih infrastrukturnih investicij. Z izbiro so zadovoljni, saj se je učinkovitost dela na pristaniškem terminalu povečala za 20 do 30 odstotkov.

Predstojnik pravne katedre na Fakulteti za pomorstvo in promet Marko Pavliha pa je politiko pozval, naj uspešnega vodstva Luke Koper ne menja in naj se raje kot s kadrovskimi vprašanji ukvarja s tem, komu prodati 25-odstotni delež v pristaniškem podjetju.

OKOLJE - Poročilo EEA in Evropske komisije Čista voda v evropskih počitniških destinacijah

BRUSELJ - Večina evropskih plaž se lahko pohvali s čisto vodo. Kar 92,1 odstotka kopalnih voda v EU namreč izpolnjuje minimalne standarde kakovosti vode, ki jih določa direktiva o kopalnih vodah, izhaja iz včeraj objavljene letnega poročila Evropske agencije za okolje (EEA) in Evropske komisije o kopalnih vodah.

Voda na 77,1 odstotka vseh kopališč je bila odlične kakovosti, kar je 3,5 odstotne točke več kot leto prej. Približno 93,1 odstotka morskih kopališč (v medletni primerjavi gre za enoodstotno zvišanje) je dobilo oznako »zadovoljivo«, medtem ko je bilo neustreznih manj kot dva odstotka kopalnih voda.

Poročilo zajema tudi 47 vzorcev vode iz slovenskih kopališč, ki so bili odvzeti v lanski kopalni sezoni, in sicer 21 iz morskih kopališč in 26 iz sladkovodnih kopališč (18 rečnih in osem jezerskih kopališč). Kopalna sezona v letu 2011 je v Sloveniji trajala na Obali 106 dni, v notranjosti države pa 77 dni. Poročilo navaja, da so vsa slovenska morska in sladko-

vodna kopališča lani dosegala predpisane standarde kvalitete, enako kot leto prej.

Kopališča na Cipru, Hrvaškem, Malti in v Grčiji so za svoje kopalne vode prejela odlično oceno, pri čemer je najstrožjim priporočenim vrednostim (odlična kakovost) ustrezalo več kot 90 odstotkov kopališč, v Španiji, Italiji in na Portugalskem je bila kakovost vode v več kot 80 odstotkov primerov odlična. Na dnu lestvice so Nizozemska, Bolgarija, Latvija, Luksemburg in Belgija, kjer stroge priporočene vrednosti izpolnjuje razmeroma majhen delež kopališč, zlasti sladkovodnih.

EEA in Evropska komisija sta v poročilu zbrali podatke o kakovosti vode na več kot 22.000 morskih, rečnih in jezerskih kopališč po vsej Evropi za lansko leto, in sicer v vseh 27 držav članic EU, na Hrvaškem, Črni gori in Švici. Dve tretjini kopališč se je nahajalo ob morskih obalah, preostala pa na rekah in jezerih. Največje število morskih kopališč imajo Italija, Grčija, Francija in Španija, največ sladkovodnih pa Nemčija in Francija.

POGOVOR - Direktor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Andrej Šik

»Evropski projekt Transarmon konkretna pomoč za podjetja, ki poslujejo čez mejo«

TRST - Usklajevanje zakonodaje v korist čezmejnih malih in srednjih podjetij je namen čezmejnega evropskega projekta Transarmon. Projekt se je začel lani in so ga uradno predstavili pred nedavnim. Prvo operativno srečanje je bilo včeraj v Sežani, ko je projekt dejansko tudi stekel.

Vodilni partner projekta, ki je sofinanciran v okviru čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, je Slovensko deželno gospodarsko združenje iz Trsta. Partnerji v projektu so številne zbornice in organizacije iz Italije in Slovenije, neformalno pa bodo sodelovala tudi nekatera ministrstva oziroma njihovi uradi. Smisel projekta je pomagati slovenskim podjetjem, ki hočejo poslovati v Italiji in italijanskim podjetjem, ki poslujejo v Sloveniji. V ta namen bodo v okviru projekta zbirali informacije za usklajevanje poslovanja podjetij v skladu s slovensko oziroma italijansko zakonodajo.

Kot nam je povedal včeraj direktor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Andrej Šik, sta Italija in Slovenija v Evropi sodelujeta po zakoni in normativi za poslovanje za podjetnike različni. Na osnovi projekta Transarmon naj bi torej omogočili čezmejnemu podjetniku, da mu bo v prihodnosti dejansko vseeno, ali bo en dan delal v Trstu in drugi v Kopru, v Mariboru ali v Celju. Pobudniki projekta bodo podjetnikom, ki se bodo obrnili nanje, v tej luči pripravili pogoje za poslovanje v drugi državi ob upoštevanju zakonodaje.

Zdaj to ni mogoče, razlaga Šik, ker se predpisi v Sloveniji in Italiji razlikujejo zaradi različne implementacije evropskih direktiv in so velike razlike v delovnih razmerjih, na primer glede varnosti pri delu ali upoštevanju okolja. Največ slovenskih podjetij posluje v Italiji na področju gradbeništva. Toda če mora npr. podjetnik odpeljati odpadni material z gradbišča na od-



Direktor SDGZ Andrej Šik

KROMA

pad, mora biti v Italiji vpisan v poseben seznam. Če ga ni na tem seznamu, tvega zaplembo tovarnjaka in sodni pregon. Odgovoren za varnost na

gradbišču pa je lahko le tisti, ki je opravil ustrezen 16-urni tečaj. Tudi delavci iz nekdanjih jugoslovenskih držav, ki imajo dolgotrajno dovoljenje za Slovenijo, ne smejo delati v Italiji. Slovenska podjetja lahko torej pri poslovanju v Italiji naletijo na razne pasti in jih lahko doletijo hude kazni, ker so kontrole v Italiji zelo hitre in učinkovite.

V Italiji je skratka vrsta normativov in pravil, ki jih mora slovenski podjetnik upoštevati in se jim prilagoditi. Smoter projekta SDGZ, ki postaja vedno bolj povezovalni člen na čezmejnem območju, je torej pomagati podjetnikom ob sodelovanju vseh partnerjev. Nenazadnje pa je to tudi prispevek k izboljšanju ponudbe in konkurenčnosti. Če je bil podjetnik iz Slovenije konkurenčen zaradi nižjih cen, bo namreč z usklajevanjem dejavnosti z vsemi zakonodajnimi normativi konkurenčen le zaradi kakovosti ponudbe.

Aljoša Gašperlin

EVRO

1.2659\$

-0,9

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 23. maja 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	23.5.	22.5.
ameriški dolar	1,2659	1,2768	
japonski jen	100,59	101,99	
kitajski juan	8,0132	8,0643	
ruski rubel	39,8984	39,7196	
indijska rupija	70,8970	70,6640	
danska krona	7,4316	7,4317	
britanski funt	0,80440	0,80870	
švedska krona	9,0605	9,0890	
norveška krona	7,5730	7,5715	
češka krona	25,495	25,294	
švicarski frank	1,2011	1,2011	
madžarski forint	302,00	297,05	
poljski zlot	4,3670	4,3296	
kanadski dolar	1,2940	1,2977	
avstralski dolar	1,2977	1,2910	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,4600	4,4543	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6979	0,6977	
brasiljski real	2,6447	2,6062	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3409	2,3314	
hrvaška kuna	7,5710	7,5568	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI 23. maja 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23975	0,46685	0,73640	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,07167	0,11333	0,18667	-
EURIBOR (EUR)	0,393	0,682	0,969	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

39.926,66 € -179,01

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 23. maja 2012

vrstni redni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,99	-4,04
INTEREUROPA	0,45	+0,00
KRIKA	46,00	-2,07
LUKA KOPER	10,06	+0,45
MERCATOR	125,50	-5,64
PETROL	184,10	-2,59
TELEKOM SLOVENIJE	69,50	-1,14

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	8,50	-
AERODROM LJUBLJANA	11,85	-1,50
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,00	-0,07
ISTRABENZ	1,00	-20,00
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	2,53	-9,64
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	20,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,20	-
POZAVAROVALNICA SAVA	5,40	-
PROBANKA	7,50	-
SALUS, LJUBLJANA	238,00	-2,86
SAVA	7,11	-2,60
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	70,00	-1,41
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	12,55	-1,57

MILANSKI BORZNI TRG 23. maja 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,56	-0,35
ALLIANZ	73,85	-4,71
ATLANTIA	10,07	-3,17
BANCO POPOLARE	0,96	-5,74
BCA MPS	0,21	-7,60
BCA POP MILANO	0,349	-6,88
EDISON	0,88	+0,00
ENEL	2,32	-2,60
ENI	15,34	-3,52
FIAT	3,878	+0,21
FINMECCANICA	2,766	-5,21
GENERALI	8,49	-4,34
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,02	-4,39
LOTTOMATICA	13,84	-2,88
LUXOTTICA	25,78	-2,94
MEDIASET	1,305	-3,26
MEDIOBANCA	2,96	-4,52
PARMALAT	1,615	-5,06
PIRELLI e C	8,145	-6,06
PRYSMIAN	11,26	-4,17
SAIPEM	31,34	-4,89
SNAM	3,108	-1,58
STMICROELECTRONICS	4,1	+1,18
TELECOM ITALIA	0,70	-4,80
TENARIS	13,03	-3,84
TERNA	2,68	-1,40
TISCALI	0,03	-2,79
UBI BANCA	2,28	-5,62
UNICREDIT	2,536	-3,21

SOD NAFTE

(159 litrov)

90,07 \$ +0,19

IZBRANI BORZNI INDEKSI 23. maja 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	563,85	-3,11
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.745,11	+0,70
BIRS	816,55	-0,23
FIRS, Banjaluka	1.796,85	+0,48
Belex 15, Beograd	456,48	-1,45
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.471,30	-0,49
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.932,72	+0,68

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.428,07	-0,60
Nasdaq 100	2.529,01	-0,40
S&P 500, New York	1.310,24	-0,49
MSCI World, New York	1.199,88	+0,71
DAX 30, Frankfurt	6.285,75	-2,33
FTSE 100, London	5.266,41	-2,53
CAC 40, Pariz	3.003,27	-2,62
ATX, Dunaj	1.905,30	-3,22
PX, Praga	878,1	-0,48
EUROSTOX 50	2.134,05	-1,90
Nikkei, Tokio	8.556,60	-1,98
STI, Singapur	2.780,42	-1,53
Hang Seng, Hongkong	18.786,19	-1,33
Composite, Šanghaj	2.363,44	-0,42
Sensex, Mubaj	15.948,10	-0,49



PALERMO - Velika množica na spominskih svečanostih za sodnikoma Falconejem in Borsellinom

Odločen »ne« mafiji ob spominu na njene žrtve

Mladi iz vse Italije pripluli v sicilsko prestolnico z ladjama zakonitosti

PALERMO - V Palermu se je včeraj zbralo na tisoče mladih iz vse Italije na prireditvi ob 20. obletnici umora protimafijskega sodnika Giovannija Falconeja. Spominske slovesnosti sta se udeležila tudi predsednik republike Giorgio Napolitano in premier Mario Monti.

Monti je v govoru pozval k boju proti vsem mafijam. »Vsa država se mora vključiti v boj proti mafijam, nihče ne sme misliti, da mu je prizaneseno. Proti Cosa Nostru se ni mogoče boriti samo v Palermu, proti N'drangheti v Reggio Calabrii in proti Kamori samo v Neaplju,« je poudaril.

Monti je poleg tega odkril marmorno ploščo v spomin na več kot 200 žrtev mafijskih združb. Plošča stoji v Vrtu spomina - nekdanjem posestvu mafijskega šefa Micheleja Greca, ki so mu ga oblasti zasegle, danes pa je tam mestni park.

Slavnega sicilijanskega lovca na mafijo Giovannija Falconeja je 23. maja 1992 umorila mafijska združba Cosa Nostra. Sodnik je bil skupaj s soprogo Francesco Morvillo in tremi telesnimi stražarji ubit v atentatu na avtocesti pri Capaciju blizu Palerma. Le dva meseca zatem, 19. julija 1992, so v podobnem napadu v Palermu ubili tudi Falconejevega najtesnejšega prijatelja in sodelavca Paola Borsellina. Mafija dotlej še ni izvedla tako silovite ofenzive na predstavnike države, ki so se borili proti njej.

Falcone je postal simbol trdovratnega boja proti mafiji, njegov umor in umor Borsellina, katerih ozadje vsekakor še ni do kraja pojasnjeno, pa je prinesel preobrat v odnosu prebivalstva do organiziranega kriminala. Kmalu po smrti Falconeja se je na ulicah Palerma zbralo več sto tisoč protestnikov, številni Sicilijanci so prekinili molk in javno izrazili nasprotovanje mafiji. Več poslovnéžev se je upro plačevanju »varščine« Cosi Nostri, kar so morali nekateri med njimi plačati z življenjem.

Le malo po umoru Falconeja so na Apeninskem polotoku sprejeli tudi novo protimafijsko zakonodajo, ki je mafijskim skesancem zagotovila občutno nižje kazni v zameno za pričanje proti mafijskim šefom. Zaradi tega je tožilstvo v letih po smrti Falconeja doseglo pomembne uspele v boju proti Cosa Nostri.

Zaradi sodelovanja pri umoru Falconeja so na dosmrtno zaporne kazni obsodili 29 mafijskih šefov, šest mafijcev, ki so zaradi sodelovanja s pravosodnimi organi dobili le 15-letne zaporne kazni, pa je že na svobodi, kar je v Italiji sprožilo nemalo ogorčenja.

Strah pred napadi mafije je na Apeninskem polotoku še vedno zelo prisoten. Nazadnje ga je oživil sobotni bombni napad na poklicno šolo v Brindisiju, v katerem je bila ubita 16-letna dijakinja Melissa Bassi.

Ladji zakonitosti ob včerajšnjem pristanku v Palermu

ANSA



PALERMO - Slovenska dijakinja na ladji zakonitosti

»Zares lepo bi bilo, da bi vsi lahko doživeli to, kar sem danes doživela jaz«

Dijakinja liceja Prešeren Jessica Frandolič zastopala tržaško dijaško konzulto - Predstavitev slovenskih šol

PALERMO - »Zares lepo bi bilo, da bi vsi lahko doživeli to, kar sem danes doživela jaz.« Tako je o včerajšnji palermnski manifestaciji ob 20. obletnici mafijskega pokola v Capaciju dejala dijakinja Liceja Franceta Prešerna Jessica Frandolič, ki je bila med tistimi, ki so v Palermu pripluli z ladjama zakonitosti, kjer je kot podpredsednica zastopala tržaško pokrajinsko dijaško konzulto.

Jessico smo zmotili sinoči, ko je na palermskem stadionu čakala na začetek nogometne tekme med reprezentancama sodnikov in pevec. Kot nam je povedala, se ji je najbolj vtisnila v spomin včerajšnja popoldanska povorka, med katero so pozivali stanovalce, naj na okna obesijo rjuhe: »Nisem pričakovala, da bo toliko ljudi. Vsi so kričali imena Giovannija Falconeja in Paola Borsellina,« je dejala dijakinja, ki ne bo pozabila niti okrogle mize, ki sta se je na ladji Toscana med plovbo proti Palermu udeležila tudi minister za šolstvo Francesco Profumo in tožilec Piero Grasso: »Po vsej ladji so kazali konferenco in kdorkoli



Jessica Frandolič

je tako ministra kot Grassa lahko vprašal, kar je želel. Ljudje so bili zelo veseli, da odgovarjajo na naša vprašanja.«

Včeraj so v Palermu dijake razdelili v štiri skupine. Sama je bila na Trgu Magione, kjer so prisluhnili predavanju o odzivu države na pojav mafije, poleg tega so delovale stojnice združenja Libera, policije in šol, na sporedu so bili tudi koncerti di-

jaških skupin. Jessica pa se zaradi omejenega števila mest ni mogla udeležiti srečanja s predsednikom republike Napolitanom in predsednikom vlade Montijem (tam je bil predstavnik goriške konzulte).

Dijakinja liceja Prešeren je italijanskim vrstnikom tudi predstavila slovenske šole v Italiji, za katere niso vedeli, čeprav so bili seznanjeni z obstojem manjšine. Vse so sprejeli brez težav, veliko zanimanje pa so pokazali za slovenščino, saj so se ustavljali in poslušali, ko je npr. govorila po telefonu: »Nekateri so rekli, da zgleda arabščina,« nam je smeje povedala Jessica, ki bo po vrnitvi (ladja bo priplula v Civitavecchio predvidoma danes popoldne) imela marsikaj povedati. Prva priložnost bo že to soboto na manifestaciji, ki jo tržaška pokrajinska dijaška konzulta prireja v spomin na nesrečno dijakinjo Melisso Bassi, žrtev nedavnega atentata v Brindisiju. Najverjetneje bo tudi prebrala pismo predstavnice dijaške konzulte iz Brindisija, ki je bila z njimi na ladji.

Ivan Žerjal

POTRES - Gospodarstvo regije v resnih težavah

Velika škoda v obrtniški proizvodnji in kmetijstvu

FERRARA - Na območjih, ki jih je prizadel potres, so se tla včeraj še vedno tresla, čeprav se jakost potresnih sunkov po ocenah izvedencev zmanjšuje. V najbolj prizadetih krajih kot so Finale Emilia, Sant'Agostino in območje med Modeno in Ferraro je kakih 5200 izseljenih prebivalcev prebilo še eno noč v šotoriščih ali kar v avtomobilih.

Prebivalci so se v spremstvu gasilcev in pripadnikov Civilne zaščite vračali na poškodovane domove, da bi odnesli s seboj najnujnejše, mnogim pa dostop v lastna stanovanja zaradi prevelikega tveganja ni bil možen.

Včeraj so v Emiliji začeli tudi s podrobnejšim popisom škode, ki je doletela gospodarstvo. Zlasti so posledice občutne na objektih malih in srednje velikih obrtnih delavnic, ki jih je predvsem na podeželju okoli Modene nič koliko. Tako se je proizvodnja skoraj povsem ustavila v šte-

Razdejanje v eni izmed mnogih proizvodnih hal znamenitega sira Parmigiano Reggiano

ANSA



vilnih obratih, ki proizvajajo keramične ploščice, velika škoda pa je zaradi razrušenih hlevov doletela tudi kmetijski sektor. V potresu je poginilo na stotine prašičev in glav goveda, veliko milijonov škode pa je utrpela tudi proizvodnja znamenite-

ga sira Parmigiano Reggiano. Samo kar zadeva Parmigiano je ocenjene škode za več deset milijonov evrov. Proizvajalci so na vlado naslovili zahteve po nujnih ukrepih, da se lahko v čim krajšem času ponovno začne opešano gospodarstvo regije.

POLITIKA - Kaj se dogaja v Ljudstvu svobode?

Berlusconi ne bo ponovno kandidiral

Neutemeljene govorice po neuspehu desnice na upravnih volitvah

RIM - Govorice o tem, da se bo nedanji premier Silvio Berlusconi, po neuspehu desne sredine na zadnjih upravnih volitvah, vrnil na politično sceno, so se izkazale za neutemeljene. Iz Bruslja, kjer se je mudil na zasedanju Evropske ljudske stranke (PPE) o grški krizi, je namreč nekdanji predsednik vlade izključil možnost ponovne kandidature, ki bi morda vlila nekoliko upanja volivcem desne sredine.

Včeraj je namreč volivce obila hladna prha, ko je koordinator Ljudstva svobode Sandro Bondi nepričakovano dal odstavko, katere pa Berlusconi in njegov naslednik, tajnik stranke Angelino Alfano nista sprejela. Ali je to znak, da je stranka tik pred propadom, je včeraj zanimalo novinarje, Berlusconi pa ni nasedel provokacijam in novinarjem ni odgovoril. Ljudstvo svobode se je dejansko znašlo v zagati na zadnjih upravnih volitvah je bilo v primerjavi z desnosredinskimi izvoljenih dvakrat več levosredinskih županov. A v stranki, zatrjujejo, že snujejo nove strategije.

V pogovoru z novinarji se je Berlusconi zaustavil tudi pri pozitivnih ukrepih, ki jih namerava sprejeti predsednik vlade Mario Monti: v Evropskem svetu bo namreč upošteval delež sive ekonomije pri izračunu zmanjšanja dolga. Laskave ocene je nato namenil Luci Corderu di Montezemolo, ki bi se v primeru kandidature gotovo odločil za podporo desnosredinskih vrst.



Silvio Berlusconi

ANSA

Nov val nasilnih dejanj

RIM - Direktor informacijske agencije za notranjo varnost (Aisi) Giorgio Piccirillo je včeraj na avdicii parlamentarne komisije za ustavna vprašanja napovedal nov val nasilnih dejanj, ki nej bi ga v kratkem sprožila neformalna anarhična federacija (Federazione anarchica informale). Piccirillo je povedal, da so se atentatorji po strelah na pooblaščenega upravitelja Ansaldo Nucleare začasno umirili, ker so pričakovali intenzivno preiskovalno fazo. Vendar naj bi se po njegovih informacijah dejavnost navedenih anarhistov polagoma znova razmahnila. Njihovi cilji naj bi bili, tako kot so sami napovedali, objekti, ki v Italiji predstavljajo grške interese, Finmeccanica, oborožene sile, banke in gospodarske ustanove.

Vodja obveščevalne službe je pri tem opozoril, da so napovedi in dejavnosti Fai povsem v protislovju s principi in logiko anarhistov, ki nimajo hierarhičnih lestvic in delujejo spontano, brez trdne organiziranosti.

O številu anarhistov, ki naj bi se pripravljali na atentate, je po Piccirillovi oceni težko govoriti, ker da ne obstaja neka anarhistična struktura, ki bi jo bilo mogoče opredeliti kot tak. Lahko pa po njegovi oceni pride do pozameznih nasilnih dejanj in akcij, ki jih podpišejo različne skupine.

V vojsko kmalu tudi moški nižje postave

RIM - Italijanski parlament bo predvidoma kmalu sprejel nov zakon, ki bo spremenil dosedanje pravilo, po katerem morajo moški kandidati za službo v policiji ali vojski meriti vsaj 165 centimetrov, ženske pa 161 centimetrov. Zakon sta vložila poslanca s Sardinije, ki sta zaradi omenjenega določila prejela na desetino pritožb. Kot je včeraj pisal italijanski časnik Il Corriere della Sera, naj bi v prihodnje o priključitvi varnostnim silam odločala fizična moč posameznika in ne več njegova višina, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

»Leta prejemanj pisma mladih, ki se pritožujejo, da so se morali zaradi centimetra ali dveh odreči svojim sanjam, da bi nosili uniformo,« je povedal eden od predlagateljev zakona Salvatore Cicu.

Nekateri poslanci z odpravo pravila glede višine soglašajo, saj lahko, kot je dejala poslanka Maria Grazia Lagana iz vrst levice, »manjši ljudje nekatere naloge opravijo bolje«.

So pa v parlamentu tudi posamezniki, ki temu nasprotujejo. »Manjši vojaki so dobri za vojno proti Kitajcem, a kakšna sramota bi to bila proti Rusom in Američanom,« je dejal poslanec Severne lige Giacomo Chiappori.


KMETIJSTVO - Mnenja vinogradnikov in kmetijskih organizacij o zakonskem predlogu

Prosecco DOC: pozitivno, sedaj pa čim prej ukrepi

Ocene Franca Fabca (Kmečka zveza), Sandija Škerka (Kras-Collio) in Dimitrija Žbogarja (Coldiretti)

Prve ocene deželnega zakonskega predloga o ovrednotenju zaščitne znamke Prosecco DOC so pozitivne, a brez nepotrebne evforije, saj jo dosejanje vse prej kot spodbudne izkušnje o priznanju svetovno znanje penine odsvetujejo. Tržaški vinogradniki in njihovi stanovski predstavniki so pozdravili predložitev zakonskega predloga v deželno skupščino, sedaj pa čakajo, da se bo iz tega nekaj konkretno izcimilo. Kajti sicer se bo ponovilo tisto, kar je bil doslej »obrodil« znani z ministrstvom za kmetijstvo podpisani protokol o zaščitni znamki Prosecco DOC, to je - nič!

Predsednik Kmečke zveze Franc Fabec je v pogovoru dal razumeti, da se je zakonski predlog o ovrednotenju penine Prosecco DOC in o kmetijskem razvoju na Tržaškem porodil med kraškimi vinogradi in je od tod »krenil« v deželne loge. V bistvu: vinogradniki in kmetje ter njihove organizacije so bili med pobudniki predloga. Sedaj so zadovoljni, da je zamisel obrodila prvi sadž - deželni zakonski predlog. Pozitivno je dejstvo, da so ga podprli tako svetniki levosredinske opozicije kot predstavniki desnosredinske večine, kar daje upati, da bo predlog vendarle postal zakon.

Deželni zakon je potreben, ker ni bilo nič uresničeno od tega, kar predvideva znani protokol. »Zakon bo jamstvo, da ne bomo morali v nadalje vsako leto prosjati za prispevek,« je ocenil Fabec, in tako dodal: »Seveda potem, ko bo zakonski predlog odobren.«

»To je lepa pobuda deželnih svetnikov večine in opozicije,« je menil predsednik Konzorcija za zaščito vin Kras-Collio Sandi Škerk. Izpostavil je prav skupen nastop predstavnikov različnih političnih opcij, kar pomeni, da obstaja politična volja za odobritev tistih zakonskih norm, ki bi pripomogle h kmetijskemu razvoju kraškega območja in vinogradništva še posebej. O kakem posebnem zadovoljstvu je še prezgodaj govoriti: »Zadovoljni bomo, ko bodo urejene ceste v kraški breg, ko bodo urejeni vinogradi.« Obregnil pa se je tudi ob člen zakonskega predloga, ki omenja premostitev omejitev na zaščitnih območjih: »Prav bi bilo, ko bi ta območja bolj pravično porazdelili tudi



Franc Fabec

KROMA

po drugih krajih dežele, ne le izključno na Krasu. Ne vem, če je to sedaj izvedljivo. Morali bi pa čimprej pripraviti upravne načrte, da bi omejili obstoječe omejitve,« je zaželel.

Škerk je pred dvema mesecema s prstom pokazal na neizpolnjevanje obvez. Odtlej se ni nič spremenilo. »Kon-



Sandi Škerk

KROMA

kretnih novosti ni. Obstaja le možnost srečanja s konzorcijem Prosecco DOC iz Veneta,« je omenil.

Tudi pokrajinski predsednik Zveze neposrednih pridelovalcev Coldiretti Dimitri Žbogar je izpostavil pozitivno plat skupnega zakonskega predloga večine in opozicije. Po njegovem mne-



Dimitri Žbogar

KROMA

nju pa bo imel bodoči zakon smisel, če bo omogočil nov način razmišljanja o posegih na ozemlju. Lepo je obvarovati naravo, treba pa je tudi pomisliti, čemu ozemlje služi in kako omogočiti njegov razvoj. Kmetje so stoletja skrbeli zanj, je pomenljivo namignil Žbogar.

M.K.

TRŽAŠKA OBČINA - Komisija za proizvodne dejavnosti na obisku

Dve plati iste železarne

Vodstvo industrijskega objekta pravi o varnosti in onesnaženju eno, sindikalni predstavniki drugo

Člani tržaške občinske komisije za proizvodne dejavnosti so imeli med včerajšnjim skoraj peturnim obiskom v škedenjski železarni priložnost spoznati dve plati istega industrijskega obrata. Najprej jim je vodstvo podjetja Lucchini-Severstal predstavilo precej rožnato sliko o položaju v obratu. Seznanilo jih je s posegi za prenovo strojev, za povečanje varnosti in za znižanje onesnaževanja; predstavniki podjetja so poudarili, da so opravili vse, kar predvidevajo predpisi.

Potem so poskrbeli za (avtobusni) ogled raznih oddelkov železarne. Občinski svetniki so tako videli, v kako težkih razmerah delajo zaposleni v nekaterih oddelkih, predvsem v plavžu, kjer je vročina neznosna. Po predstavnikih lastništva so bili na vrsti predstavniki

uslužbencev. In občinski svetniki so iz njihovih ust izvedeli za povsem drugačno sliko železarne. Sindikalisti so jim posredovali dolg seznam osemnajstih najnujnejših posegov, ki bi jih morali nujno opraviti v obratu, da bi zagotovili dejansko varnost na delovnem mestu. Od leta 2006, ko je postalo jasno, da bo življenjska doba železarne zelo kratka, niso bili storjeni potrebni večji posegi za varnost in za znižanje onesnaženosti, so poudarili sindikalisti. Ker se je čas obiska iztekla, je predsednik komisije Marco Toncelli predlagal novo srečanje s sindikalnimi predstavniki uslužbencev železarne. Slednje bo prihodnji teden. Toncelli pa bo že te dni posredoval seznam potrebnih ukrepov občinskemu odborniku za okolje Umberto Laureniju.


REPENTABRSKA OBČINA - Predavanje priznanega slovenskega kardiologa Dorjana Marušiča

Na Colu o boleznih srca in ožilja

Predstavitel delovanja Koronarnega društva Slovenske Istre, ki šteje 746 članov - Pozornost zdravi prehrani in telesni dejavnosti

Repentabska občinska uprava je pretekli teden v prostorih Kulturnega doma na Colu priredila strokovno predavanje na temo srca in ožilja. Po uvodnem pozdravu župana Marka Pisanija je številne prisotne nagovoril predsednik Koronarnega društva Slovenske Istre Ladislav Pevnik, ki je povedal, da je bilo društvo ustanovljeno leta 1995 na pobudo srčnih bolnikov ter nekaterih internistov Splošne bolnišnice Izola. Danes šteje društvo 746 članov, sedež le-tega pa je v Kopru. Glavni cilj društva je organizacija primarne in sekundarne preventive na področju boleznih srca in ožilja, zato potekajo v njem najrazličnejše dejavnosti – od tečajev temeljnih postopkov oživljanja in strokovnih predavanj do vadbe pod strokovnim nadzorom ter raznih družabnih srečanj.

Poslušalci so nato prisluhnili predavanju priznanega slovenskega kardiologa Dorjana Marušiča, ki je govoril o spoznavanju, zdravljenju, preprečevanju in rehabilitaciji bolezn

 Udeleženci
 srečanja o boleznih
 srca in ožilja v
 Kulturnem domu
 na Colu


srca in ožilja ter o zdravem načinu življenja. Marušič je poudaril, da so bolezn srca in ožilja najpogostejši vzrok prezgodnje obolevnosti in umrljivo-

sti ljudi v razvitem svetu. Raziskave so razkrile, da obstaja cela vrsta dejavnikov, ki predstavljajo nevarnost za nastanek bolezn srca in ožilja. Med

temi je treba omeniti zlasti nezdrav način življenja (nezdrava prehrana, kajenje, alkohol, pomanjkljiva telesna dejavnost), sladkorno bolezen, povi-

šan krvni sladkor, povišan krvni tlak, stres in dednost. Na nekatere dejavnike ne moremo vplivati (starost, spol, dednost), veliko dejavnosti pa je takih, na katere lahko odločilno vplivamo sami ali z zdravnikovo pomočjo. Da bi preprečili in zmanjšali možnost obolevnosti je potrebno, da ljudje spremenijo življenjski slog, opustijo kajenje in nezdrave prehrabne navade, da so telesno dejavni, obvladujejo stres ter redno uživajo predpisana zdravila, saj bodo le tako ohranili zdravo srce in ožilje.

Večer se je zaključil z željo tako predsednika Koronarnega društva kot kardiologa Marušiča, da bi se tudi srčno-žilni bolniki iz repentabske občine vključili v omenjeno društvo ter da bi v bližnji prihodnosti organizirali v občinskih prostorih vadbo pod strokovnim vodstvom usposobljene vaditeljice, ki bi bila prilagojena telesnim zmogljivostim udeležencev.

T.Š.



POGOVOR - Predsednik Slovenskega zdravniškega društva Trst-Gorica Rafko Dolhar

Trideset plodnih let

Zdravniško društvo bo jutri pri Domju slavnostno proslavilo okroglo obletnico
V tem obdobju priredili več kot 160 zdravniških predavanj - Sodelovanje s Koroško

Slovensko zdravniško društvo Trst-Gorica bo jutri zvečer v hotelu Sonia pri Domju slavnostno proslavilo 30. obletnico delovanja. Društvo, ki združuje danes več kot sto oseb, so ustanovili aprila leta 1982 in se je njegovo plodno delo od takrat stalno razvijalo. V tem obdobju so priredili med drugim več kot 160 strokovnih predavanj, ob 30. jubileju pa bodo izdali že četrto publikacijo (**spodaj**). Predsednik društva je od vsega začetka zdravnik Rafko Dolhar, s katerim smo se včeraj pogovorili o nastanku in delu organizacije.

Kako je nastala zamisel o ustanovitvi društva, ki bi združevalo zdravnike slovenske narodnosti?

Zdravniki moje generacije so se začeli v začetku 70. let zbirati. Srečanja so bila sprva neformalna. Nato se je njihovo število povečalo in je postalo obveščanje glede sestankov ali drugih pobud težko in nerodno. Tako je bilo 23. aprila leta 1982 na Kontovelu ustanovljeno Slovensko zdravniško društvo.

Kdo so bili člani društva?

Že od vsega začetka smo poleg zdravnikov povabili v društvo tudi druge profesionalne profile, od stomatologov do farmaceutov in živinozdravnikov. Zdaj smo sprejeli tudi psihologe, ki so sicer brez zdravniške izobrazbe, vendar se ukvarjajo s problemi človeka.

Koliko članov je bilo pred 30 leti in koliko jih je danes?

V začetku je društvo štelu okrog dvajset članov, danes jih je več kot sto.

Kakšen je bil prvi namen društva?

Namen je bil v tem, da se kolegi spoznajo in izvemo, kdo kaj dela in kje. Zdrževanje in medsebojno spoznavanje je namreč koristno tudi pri opravljanju profesionalne prakse. Poleg tega smo začeli prireja-

Predsednik Slovenskega zdravniškega društva TS-GO Rafko Dolhar

KROMA



ti strokovna predavanja v slovenskem jeziku. Tako smo bili kolegi, ki smo študirali na italijanskih univerzah, seznanjeni tudi s slovensko strokovno terminologijo.

Kakšno je bilo torej delovanje društva v tem dolgem obdobju?

V 30 letih smo priredili več kot 160 zdravniških predavanj, ki so jih prispevali ko-

legi iz Slovenije, a tudi s Tržaškega in Goriškega. Posebno vesel sem bil predavanj naših članov. Poleg strokovno izobraževalnega oziroma izpopolnjevalnega dela so predavanja povezana tudi z družabnim programom. Pred 30 leti smo imeli tudi priložnost, da obiščemo farmacevtsko tovarno Krka v Novem mestu. To je bilo ob priliki Marti-

novanja. Od takrat je to obdobje za člane društva povezano z obiskom zdraviliških ustanov in kulturno-zgodovinskih spomenikov v Sloveniji. Pred 15 leti smo stopili v stik tudi s slovenskimi koroškimi zdravniki. Če se lahko pohvalim, smo jih spodbudili, da so ustanovili svoje stanovsko društvo na Koroškem. Od takrat jih obiščemo vsako pomlad, obisk pa nam vrnejo jeseni. Tako so naši kolegi spoznali koroško deželo in družbeno-politično stanje, mi pa smo koroškim kolegom prikazali našo deželno stvarnost.

Kakšno pa je danes redno delovanje društva?

Še vedno prirejam vsaka dva meseca zdravniška predavanja, navadno ob petkih. Z obiskom predavanj sem kar zadovoljen. Sicer smo v stalnem stiku s člani in seznanjeni z dogajanjem na zdravniškem področju. Glede na obletnico bomo izdali že četrto publikacijo, ki jo bomo razdelili med člani. V njej so podatki o delovanju društva in tudi seznam predavateljev in srečanj, ki so jih priredili v preteklosti.

Trideset let predsednikovanja je lepo obdobje. Kako gledate na prihodnost društva?

Zel bi generacijsko zamenjavo v vodstvu društva. Toda na rednih občnih zbiorih, ki jih je bilo doslej enajst, velikega zanimanja za prevzem vodstva ni bilo.

Aljoša Gašperlin

SMRT NA KOMISARIATU - Obveza predsednika Tonda

Deželna uprava bo plačala pogreb nesrečne Ukrajinke

Dežela Furlanija-Juljska krajina bo plačala pogreb Ukrajinke Aline Bonar Diačuk, ki si je 16. aprila vzela življenje na openskem komisariatu. To je na včerajšnji seji deželnega sveta napovedal predsednik vlade Renzo Tondo. Če denarja za pogreb ne bo mogoče črpati iz proračunskih poglavij FJK, bo Tondo potrebna sredstva črpal iz izrednega finančnega sklada predsedstva deželnega odbora. Družina nesrečne Aline, ki živi v Milanu, si namreč ne more privoščiti stroškov za pogreb, za to se je ponudila ženska, ki je z Ukrajinko delila celico v tržaškem zaporu, sedaj pa bo za pogreb poskrbela Dežela.

Tondo se je oglasil na prošnjo deželnega svetnika Mavrične levice

ALINA BONAR DIAČUK



Robert Antonaza, ki je predsednika zaprosil za oceno tega tragičnega dogodka. Omenil je sodno preiskavo in vlogo vodje oddelka za imigracijo pri tržaški kvesturi Carla Baffija, v čigar uradu in domu so zasegli več knjig in lepakov s fašistično vsebino.

Predsednik deželne vlade je prepričan, da bo tožilstvo natančno raziskalo dogodek in njegovo ozadje, ter da bo obenem odločno poseglo proti morebitnemu rasističnemu početju odgovornih na policiji. Samomor 32-letne Ukrajinke je boleče odmeval v javnosti, je dodal Tondo, ki je prepričan, da bodo pristojni sodni in preiskovalni organi prišli do dna tej tragediji. Ob tem je predsednik dejal, da zelo ceni delo tržaške kvesture in da zelo spoštuje kvestorja Giuseppeja Padulana. Prvi izsledki preiskave so pokazali, da policija ni imela nobenih razlogov za zadržanje Ukrajinke, ki se je bala vrnitve v domovino, kjer jo je menda čakal zapor.



VELIKI TRG - Shod in baklada ob 20. obletnici atentata

Spomin na Falconeja

Prireditve so organizirali pokrajinski sindikati Cgil, Cisl in Uil



Veliko število ljudi se je udeležilo shoda in baklade, ki sta bila sinoči na Velikem trgu ob 20. obletnici mafijskega pokola v kraju Capaci blizu Palerma, v katerem je bil 23. mafija leta 1992 ubit protimafijski sodnik Giovanni Falcone. Sindikati so pri-

redili shod v okviru pobud, ki so jih na ta dan priredili državni sindikati. Poleg tega so sindikati tudi ostro obsodili sobotni atentat pred poklicnim zavodom Morvillo-Falcone v Brindisiju, v katerem je v soboto umrla 16-letna Melissa Bassi.

KARABINJERJI - Dva pripora

Roparja prijeli po mesecu dni

Karabinjerji tržaškega preiskovalnega oddelka so zaradi poskusa ropa odvedli v pripor dvojico Tržačanov. 34-letni K. M. in 26-letni F. L. sta 12. aprila v Trstu napadla avtomobilista in mu grozila z nožem, napadeni pa se je po navedbah karabinjerjev prisebno branil z razpršilcem. Storilca sta zbežala, dober mesec pozneje pa so osumljenca prišli. Preiskavo vodi državna tožilka Maddalena Chergia.

Aprilski nočni dogodek se je pripetil na območju ulic San Marco in Von Bruck. Slovenski državljani je v nekem baru spoznal dva Tržačana, ki sta ga naposled zaprosila, naj ju odpelje s svojim avtomobilom. V vozilu pa mu je eden od dveh moških nenadoma iztrgal ključ in skočil iz avta. Drugi je vozniku zagrozil z nožem - od nje ga je zahteval denar. Voznik pa je iz predala potegnil sprej, s katerim je napad odbil. Storilca sta odšla, na prizorišče pa so prispeli karabinjerji. Na podlagi pričevanja napadenega in ostalih gostov lokala, v katerem je dvojico spoznal, so uvedli preiskavo, ki je po mesecu dni obrodila sadove. Žrtev nočnega napada je po soočenju potrdila, da sta storilca ravno K. M. in F. L., ki ostajata torej v priporu.

V petek v TK o knjigi Nismo rojeni le zase

Jutri ob 18. uri bodo v Tržaški knjigarni (Ul. s. Francesco 20) predstavili knjigo Marka Pavlihe Nismo rojeni le zase - Beležke učenca duhovnosti. Z avtorjem se bo pogovarjala Loredana Gec, urednica slovenskih programov RAI. Pavliha je mednarodno priznani pravni strokovnjak, redni profesor na ljubljanski univerzi, gostujoči profesor na Inštitutu za mednarodno pomorsko pravo na Malti in publicist. Večkrat je bil uvrščen med deset najplivnejših slovenskih pravnikov, v zadnjem desetletju pa se je uveljavil tudi v slovenski prozi kot eden od začetnikov tako imenovanega pravnškega eseja. Leta 2010 je izdal knjigo o duhovnosti z naslovom Nismo rojeni le zase, s katero je želel z bralci deliti svoja razmišljanja o temeljnih vrednotah našega bivanja. O tistih preprostitih rečeh, ki jih v pehanju za materialnim bogastvom, ugledom in prestižem, velikokrat ne znamo ali nečemo videti. Knjiga s številnimi citati in obsežnim seznamom literature, ki nam jo avtor priporoča v branje za »poglobljene duhovne urice«, je koristen bralni pripomoček za vse, ki bi v zrcalu radi ugleдали svojo pravo podobo.

Knjiga in debata o internacionalizaciji podjetij

Skupina mladih podjetnikov tržaške Confindustrie vabi danes ob 17.30 na sedež ekonomske fakultete, kjer bodo predstavili knjigo Marine Rosi Quando arrivano gli americani. Avtorica obravnava zgodovino družinskega kovinarskega podjetja Caggiati iz Colorna pri Parmi, ki se je v letih spremenila v ameriško multinacionalko Caggiati-Matthews. Predstavitve dela bo priložnost za poglobitev teme internacionalizacije podjetij ter odnosov med gospodarstvom in financami.

Seminar o davčnih obveznostih za nova podjetja

Na tržaški ekonomski fakulteti (dvorana E) bo danes od 14.30 do 18.30 seminar o davčnih obveznostih novih podjetij (start up) v okviru načrta Imprinter, programa za podjetniško izobraževanje, ki ga s pomočjo sredstev Evropskega socialnega sklada promovira Dežela FJK. Davčna spremenljivka je pri ustanavljanju podjetja zelo pomemben dejavnik - še posebno v Italiji, kjer je davčni pritisk hud. Zato je dobro poznavanje tega področja ključnega pomena, če hočejo biti podjetniki uspešni. Dogodek organizirata Friuli Innovazione in Univerza v Trstu.

»Legendarni« Ettore Majorana

Na oddelku za fiziko tržaške univerze (Ul. Valerio 2) bo danes ob 16. uri srečanje z naslovom Ettore Majorana (1906-1939): inside and beyond the legend. O liku znanega italijanskega fizika bo predaval Francesco Guerra z univerze La Sapienza v Rimu.

Srečanje z Margherito Hack o znanosti in literaturi

Med znanostjo in literaturo je naslov današnjemu srečanju s priljubljeno astrofizičarko Margherito Hack. V Državni knjižnici (Largo Papa Giovanni XXIII) se bo z njo pogovarjal Elvio Guagnini. Pričetek ob 17. uri.

Predstavitve knjige o »openskih demonih«

V knjigarni Minerva bodo danes ob 18. uri predstavili kriminalni roman I demoni di Villa Opicina. Napisala ga je tržaška novinarka Daria Camillucci; ob avtorici bosta o njem spregovorila Gabriella Valera Gruber in Claudio Grisancich.



POKRAJINA TRST - Predstavili prvo slovensko zgibanko protimafijskega združenja Libera

Libera: Besed ni težko prevesti v slovenščino, ampak v osebne izbire

Združenje Luigija Ciottija aktivno tudi pri nas - Hvalevredna zamisel KD Rdeča zvezda

Zakonitost ni nekaj abstraktnega, ampak dogovor, ki ga vsak posameznik sklone s skupnostjo, kateri čuti, da pripada. Nekako tako je za pisateljem Errijem De Luco včeraj ponovil Tonio Dall'Olio, ki v sklopu združenja Libera skrbi za mednarodno sodelovanje. Duhovnik je prišel v Trst, da bi predstavil prvo publikacijo, ki bo v slovenskem jeziku spregovorila o mreži organizacij in ljudi, ki se bori proti mafiji. Slovencem je zaželel, da bi ljubili zemljo, na kateri živijo, kajti če jo ljubiš, tudi želiš, da bi bila prepojena z zakonitostjo.

Priročna zgibanka Na poti k soodgovornosti je rezultat hvalevredne akcije mladih članov Kulturnega društva Rdeča zvezda iz Saleža, pobudnikov Koncerta za mir, ki vsak september poteka pred zgoniškim županstvom. Izkupiček koncerta so leta 2010 namenili združenju Libera, ki širi zakonitost in se bori proti vsem mafijam. Združenje don Luigija Ciottija je prispevek namenilo objavi slovenske brošure, s katero bi svoje raznoliko delovanje približalo tudi slovensko govorečim.

O brošuri je včeraj, na dan, ko se je vsa Italija spominjala mafijskega atentata v Capaciju, tekla beseda na tržaški pokrajini, na predstavitvi, ki so se je ob Dall'Oliu udeležili predsednik saleskega društva Štefan Jazbec, tržaška koordinatorka Libere Marina Osenda, pokrajinska odbornica Roberta Tarlao in njena zgošniška kolegica Monika Hrovatin. V publikaciji so zbrane osnovne informacije o delovanju združenja: didaktične dejavnosti, poletni tabori, ki največkrat potekajo na mafijem zaseženih ozemljih, predelava in trženje proizvodov zadrug, ki upravljajo ta ozemlja, mednarodna dejavnost (mafija namreč ni samo italijanski problem ...), pravna služba. Veliko je tudi informacij o vseh oblikah organiziranega kriminala, koristna pa sta tudi bogata seznama knjig in filmov, ki se na tak ali drugačen način lotevajo mafije.

Monika Hrovatin je izrazila zadovoljstvo, da bo slovenska mladina sedaj seznanjena tudi s slovensko terminologijo, vezano na mafijo, a tudi željo, da bi brošuri sledile didaktične dejavnosti za slovenske dijake. Predsednik Rdeče zvezde pa je spomnil, da humanitarna akcija ni samo sinonim za gradnjo šol ali bolnic v nerazvitih državah, ampak tudi za vzgojne dejavnosti čisto blizu nas; na primer širjenje zakonitosti, ki je vodilo združenja Libera.

Kot je don Ciotti zapisal v uvodu, ni težko prevesti v slovenščino besedilo, ki povzema smisel Liberinega delovanja, »težko ga je prevesti v osebne izbire in vedenja, ga z zgledom spraviti v skupno prakso«. In to vsak dan, ne samo na dan, ko se spominjamo Giovannija Falconeja. (pd)

Slovensko brošuro Na poti k soodgovornosti so včeraj predstavili v Palači Galatti

KROMA



ZAHODNI KRAS - Delo je opravila tržaška pokrajina

Nov pločnik na Proseku

Domačini so na pločnik, ki vodi proti pokopališču, čakali 19 let - Varnejša pot

Na Proseku so po dobrih dveh mesecih dela zgradili pločnik na desni strani pokrajinske ceste, in sicer na območju od bližine Kulturnega doma Prosek-Kontovel proti pokopališču. Delo je opravilo podjetje iz Furlanije po nalogu tržaške pokrajine. Odslej bo tako pot domačinov na pokopališče bolj varna.

Pločnik ima svojevrstno zgodbo. Prosečani so ga prvič zahtevali pred devetnajstimi leti, ko so s peticijo pozvali tržaško občino, naj ga uredi. Peticijo je podpisalo 65 vaščanov. Za pločnik se je angažiral zahodnokraški rajonski svet, ki je posegel pri občinski upravi. Mnogo let je bilo potrebno, da je postalo jasno, kdo mora delo opraviti. Naposled si je odgovornost prevzela tržaška pokrajina, saj je cesta pokrajinska. Sledilo je prelaganje dela iz leta v leto. Po skoraj dveh desetletjih so bila dela, vredna kakih 50 tisoč metrov, dana končno v zakup.

Prosek ima tako končno nov pločnik, dolg kakih petdeset metrov; podjetje je zgradilo tudi kamniti zidek, ki je »zamenjal« prejšnjega dotrajanega.



POTRES V EMILIJ - Tržaški prostovoljci, delavci in seizmologi na prizadetih območjih

Marsikdo še vedno prenočuje v avtu

V šotorih civilne zaščite iz Furlanije-Juljske krajine zatočišče za petsto ljudi - Uslužbenec Ferrarija Peter Škabar: »Več naših sodelavcev ne sme domov« - Inštitut OGS meri potresno aktivnost

Težko si predstavljamo, kakšni so bili občutki domačinov v samem epicentru potresa, saj nas je sunek šeste stopnje po Richterjevi lestvici v nedeljo ob 4.05 zjutraj prebudil celo na daljni istrski obali, marsikdo pa ga je občutil tudi v Trstu in Sloveniji. »Ljudje so zelo prestrašeni in takega dogodka niso pričakovali, ker to območje baje ni izrazito potresno. Najmočnejši sunek jih je toliko bolj vznemiril, ker je prišel sredi noči,« pravi Bruno Tribuson, vodja skupine prostovoljcev civilne zaščite iz tržaške občine, ki se je tri leta po izkušnji v L'Aquila odpravil še v okolico Modene, točneje v kraj Mirandola.

»V nedeljo zvečer je iz Palmanove odpotovala kolona vozil civilne zaščite, v Mirandolo pa smo prispeli ob 4. uri zjutraj (točno 24 ur po potresi, op. nov.). Vreme je bilo obupno, zaradi močnega naliva smo morali čakati dve uri, preden smo začeli postavljati šotore,« je včeraj povedal Tribuson. Iz dežele FJK se je v Emilijo odpravilo 110 prostovoljcev, iz tržaške pokrajine sodelujeta skupini tržaške in miljske občine, tu pa so še prostovoljci iz Ronk, Gradišča, Sovodenj in številnih drugih občin. V ponedeljek dopoldne so postavili 90 šotorov za domačine, ki so trenutno brez strehe nad glavo,

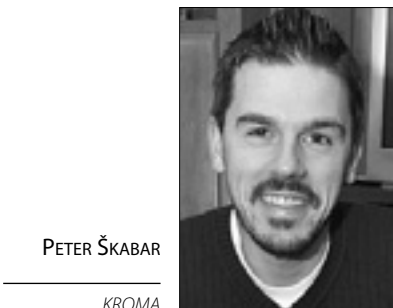


BRUNO TRIBUSON

KROMA

vo, pa še 15 šotorov za same prostovoljce. »Ob tem imamo v taboru kuhinjo, jedilnico, stranišča, kopalnice in ostale osnovne storitve. V torek zvečer smo sprejeli osebe, ki so bile dotlej začasno nameščene v telovadnicah in šolah, marsikdo pa je prenočeval v avtomobilu. Zdaj je pri nas petsto ljudi,« je pojasnil Tribuson. V soboto se bo njegova skupina vrnila v Trst, začele pa bodo prihajati nove izmene. Prostovoljcev pa bo nekoliko manj, saj bodo v glavnem upravljali obstoječi objekt. Včeraj se je v Mirandoli mudil podpredsednik Dežele FJK Luca Ciriani.

Repenc Peter Škabar je kot mehanik zaposlen pri slavni avtomobilski hiši Ferrari v Maranelli, kjer tudi stanuje - najbolj prizadeto mesto Finale Emilia je približno 60



PETER ŠKABAR

KROMA

kilometrov daleč. »Konec tedna sem bil v Trstu, tako da pravega potresa nisem doživel, čeprav se sunki nadaljujejo. Danes (včeraj, op. nov.) se je zemlja stresla ob 8. in 11. uri,« Škabar se je v Emilijo vrnil v ponedeljek in številni njegovi prijatelji, znanci in sodelavci so se znašli brez hiše, saj živijo v Mirandoli in drugih prizadetih vaseh: »Mnogi še vedno spijo v avtu, ker jih ne pustijo domov. To pa bo trajalo še vsaj 20 dni. Moji sodelavci imajo zdaj poseben dopust, marsikdo pa spi v avtu pred hišo, ker se boji, da bi vanjo vdrla tatovi.« Gasilci vneto preverjajo, katere stavbe so varne, popotresnih sunkov pa še ni konec.

V torek ponoči so se z območja potresa vrnili v Trst štirje seizmologi inštitu-

Poševni 70-metrski zvonik v kraju Ficarolo (pokrajina Rovigo) je poškodovan, celo območje pa je iz varnostnih razlogov nedostopno

OGS



ta za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko (OGS). Enrico Priolo, Marco Romanelli, Carla Barnaba in Paolo Di Bartolomeo so v prejšnjih dneh namestili osem mobilnih seizmoloških postaj, ki merijo potresno aktivnost (potresni roj) na tem področju. Po-

PREDAVANJE Virtualne in nekemične zasvojenosti

Nocoj ob 20. uri bo v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35) zadnje predavanje iz niza o vzgoji, starševstvu, odnosih v družini in družbi. Predavanja so se izkazala za zelo uspešna in so priskrbeli mnogo poslušalcev. Če je kdo zamudil prejšnja, je seveda vabljen vsaj na zadnje predavanje, ki je gotovo zanimivo ne samo za starše in vzgojitelje, pač pa za vse. Večkrat se namreč niti ne zavedamo, da zapadamo odvisnostim, ki niso klasične droge ali alkohol, ampak navidezno nedolžni in prepotrebni internet, mobilni, ali sprostiteljsko basanje s hrano, nepotrebno nakupovanje itd.



Zadnji predavatelj Miha Kramli (na sliki) je znan in uspešen slovenski strokovnjak na področju zdravljenja od raznih odvisnosti, psihoterapije z mladostniki in sistemske družinske terapije. Izobraževal se je v Sloveniji in v tujini: specializiral se je na področju zasvojenosti z drogo, glasbo in internetom; dokončal je podiplomski študij iz družinske dinamike in podiplomski študij psihoterapije; usposobil se je v sistemske družinske terapije. Pri svojem delu se je usmeril predvsem v področje zasvojenosti in se že 15 let razdaja in pomaga mladostnikom, zasvojenim s trdimi drogami; dela kot terapevt, vodja ambulate za boleznih odvisnosti v Novi Gorici. Je eden redkih terapevtov, ki so usposobljeni za zdravljenje zasvojenosti z glasbo in internetom; o njiju pravi, da bosta že čez nekaj let enakovredni zasvojenosti s trdimi drogami, saj ponekod že ustanavljajo primerne specializirane klinike za zdravljenje teh odvisnosti. Posveča pa se tudi odraslim in njihovim vsakovrstnim problemom.

Kdor ga pobližje pozna, ve povedati, da ima Kramli poseben dar, da zna vsakemu pomagati, da se mu ta odpre in zaupa, s svojim dragocenim znanjem pa je mnogim že pomagal k ozdravljenju. Pri predavanjih zna Kramli z odločnimi besedami in svojim velikim znanjem pritegniti in prepričati poslušalce o tem, kako važno je, da preko vzgoje ali na splošno preko stikov lahko vplivamo na zdravo rast mladih.

Aljoša Fonda



ŠOLSTVO - Pri Sv. Jakobu včeraj prvo iz niza zaključnih srečanj Bralne značke na Tržaškem

Sten Vilar igrivo in zabavno o možnih »odraslih« poklicih

Znani animator zabaval osnovnošolce šentjakobske večstopenjske šole - Do 6. junija še dvanajst srečanj

Poštar, zdravnik ali pek? Učenci osnovnih šol Josipa Ribičiča-Karla Široka in Ivana Grbca-Marice Gregorič Špančič so imeli pred seboj kar pisano paleto možnih poklicev za čas, ko ne bodo več otroci, ampak odrasli, ko so se včeraj dopoldne zbrali v Kettejevi dvorani Večstopenjske šole pri Sv. Jakobu. Na igriv in zabaven način, z veliko glasbe, jim je te poklice orisal animator Sten Vilar, ki je bil protagonist prvega iz niza zaključnih srečanj v okviru projekta Bralne značke na Tržaškem.

Po uvodnem ponedeljkovem srečanju z Barbaro Hanuš v dvojezični šoli v Špetru, se je namreč včeraj dogajanje v zvezi z Bralno značko preselilo na Tržaško, točneje k Sv. Jakobu, kjer je Sten Vilar podelil priznanja razredom osnovnih šol tamkajšnjega večstopenjskega zavoda ob prisotnosti ravnatelja Marijana Kravosa in pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji pri Zavodu Republike Slovenije za šolstvo Andreje Duhovnik Antoni, ki skupaj z generalno sekretarko Društva Bralna značka Manco Perko koordinira celoten projekt, ki zaobjema 22 srečanj od Špetra do Doline s finančno podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Republike Slovenije.

Na šentjakobskem srečanju je Sten Vilar s svojim nastopom z naslovom »Ko bom velik, bom« dobesedno navdušil male in velike gledalce in poslušalce in - kar je najpomembnejše - vsakemu je podelil ščepec sreče in ljubezni. Znani slovenski animator se bo v naše kraje vrnil 4. junija, ko bo svoj nastop ponovil na srečanju Bralne značke za učence nabrežinskega

Sten Vilar je otrokom in odraslim posredoval kopico navdušenja, veselja in razigranosti

KROMA



didaktičnega ravnanstva, ki bo v Kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini ob 9. in 11. uri. Pri Sv. Jakobu pa bo ponovno srečanje 31. maja, ko se bo Anja Štefan srečala z učenci Nižje srednje šole Ivana Cankarja.

Pravi »veliki dan« Bralne značke za tržaške šole pa bo 1. junij, ko se bo zvrstila kopica srečanj ob prisotnosti znanih slovenskih književnikov, igralcev, glasbenikov in animatorjev. Tako bo v Prosvetnem domu na Opčinah ob 9. in 11. uri Ljuba Jenče nastopila pred učenci tamkajšnjega didaktičnega ravnanstva, v prostorih Večstopenjske šole Vladimirja Bartola pri Sv. Ivanu bosta ob 10. oz. 12. uri Andrej Rozman Roza in Zvonko Čoh zabavala tamkajšnje osnovnošolce in nižješolce šole Sv. Cirila in Metoda, medtem ko se bodo Tadej Golob, Ciril Horjak in Katja Stergar srečali z učenci NSS Srečka Kosovela: ob 10. uri bo za učence openskega sedeža srečanje v Finžgarjevem domu na Opčinah, ob 12. uri pa bo za učence proseške podružnice srečanje v šolskih prostorih na Proseku. Isti dan se bo ob 10. uri v prostorih NSS Iga Grudna v Nabrežini s tamkajšnjimi učenci srečala Janja Vidmar. 5. junija bo ob 10. uri v prostorih OŠ Prežihovega Voranca v Dolini Andrej Rozman Roza gost osnovnošolcev dolinskega didaktičnega ravnanstva, 6. junija pa bo učence dolinske NSS Simona Gregorčiča ob 11. uri v šolskih prostorih obiskal Ivan Sivec. (iž)

KAVA S KNJIGO - Pisateljica Nevenka Kovačič

Za literarni prvenec črpala iz spominov na otroška leta

Gostja včerajšnjega srečanja Na kavi s knjigo, ki vsako sredo dopoldne poteka v Tržaški knjigarni, je bila pisateljica Nevenka Kovačič, ki je odrasčala v Piranu, poslovna pot pa jo je za nekaj časa zanesla tudi v Trst. Na tokratni matineji je predstavila svojo najnovejšo knjigo Reminiscence, ki jo je lani izdala založba Libris, predstavitev pa je napolnila Tržaško knjigarno.

Z avtorico se je pogovarjala Martina Kafol, ki je uvodoma izpostavila, da to ni prvo delo Kovačičeve; avtorica je namreč leta 2009 pri založbi Libris izdala prvo strokovno knjigo z naslovom Notariat 1994-2009: prvih petnajst let. Delo Reminiscence pa je prvo avtoričino literarno delo, ki predstavlja tudi pomenljiv dokument neke dobe, je dejala Kafolova. Izvedeli smo, da gre za knjigo 18-tih življenjskih zgodb, ki bralca silijo k razmišljanju in tudi o stvarih, o katerih prej nikoli ni razmišljal. Iz pogovora avtorice z Martino Kafol je občinstvo lahko spoznalo, da v knjigi Kovačičeva piše predvsem o osebah, ki so bile sestavni del nje-



Pisateljica Nevenka Kovačič na matineji v Tržaški knjigarni

KROMA

nega lepega otroštva. Zanimivo je tudi, da avtorica v tretji osebi podoživlja svoja pretekla doživljanja, dotika pa se tudi aktualnih tem. Na vprašanje, kako to, da se je

odločila pisati knjigo v tretji osebi, je avtorica odgovorila, da za to odločitvijo stojita dva razloga. »Prvi razlog je, da se malo skrijem, drugi razlog pa je povezan s tem, da sem se na ta način lahko opazovala,« je pojasnila Kovačičeva.

Izvedeli smo tudi, da je avtorico za branje že v otroštvu navdušila mama in da je kasneje imela učitelje, ki so jo usmerjali v literaturo in slovnico. Od tod tudi njen skrben odnos do slovenskega jezika, s katerim se sicer poklicno ni ukvarjala. Po končani srednji šoli se je Nevenka Kovačič odpravila na študij prava v Ljubljano in je vse do upokojitve delala kot izkušena pravica. 12 let je delovala tudi kot notarka in prav dejavnost notariata je opravljala vse do upokojitve. Ko sem se upokojila sem začela pisati, nam je zaupala včerajšnja gostja, ki je tudi pojasnila, zakaj so Reminiscence nekakšno potovanje s spominčicami, s temi zelo zanimivimi cveticami. Po avtoričinem mnenju so spominčice kot življenje; padajo in se spet dvignejo. Prav zato sem vzela prispodobno spominčico, ki lahko upodablja slike življenja, ki jih doživljamo vsako posebej, pravi avtorica. V delu avtorica obravnava tudi aktualne teme in družbene probleme, kot so alkoholizem, multikulturalnost in begunci. Slišali smo tudi, da je avtorica začela pisati, ko se je znašla v hudi osebnosti. Ko sem pisala, sem se v prvi vrsti izpovedovala, je dejala Kovačičeva, potem pa sem se odločila, da lahko gre knjiga tudi v izdajo. In kakšni so bili doslej odzivi? Vsi odzivi so bili pozitivni in prijetni, je Kovačičeva še odgovorila Martini Kafol.

Prijeten klepet s Primorko je nato zaključilo občinstvo, ki je gostji zastavilo nekaj vprašanj in ji hkrati zaželelo, da bi v prihodnosti napisala še kakšno knjigo. (sč)

KATINARA - Skupni projekt osnovnih šol Fran Milčinski in Sandro Pertini

Učenci spoznavali Bazovico

Ekskurzijo so priredili v okviru projekta o spoznavanju kraškega okolja v sodelovanju z gobarskim društvom

Učenci tretjega razreda slovenske osnovne šole Fran Milčinski s Katinare in učenci dveh četrtilh razredov italijanske osnovne šole Sandro Pertini z Melare smo v četrtek, 26. aprila, v okviru letošnjih skupnih pobud izvedli projekt o spoznavanju kraškega okolja in smo se zato sprehodili po Rasseljevi pešpoti v Bazovici.

Ekskurzija je sad celoletnega sodelovanja učiteljev obeh šol s tržaškim odsekom gobarskega društva Bresadola. Spoznali smo se namreč 6. oktobra lani na razstavi gob, ki jo društvo skrbno organizira vsako leto v trgovskem centru Il Giulia. Prvo srečanje smo že imeli 10. novembra, ko so nam predstavniki društva prišli predavat o Krasu in njegovih značilnostih, med katere spadajo tudi zelo značilne gobe. Ob tej priložnosti je vsak učenec dobil zanimivo in izčrpano knjigo o gobah, okoljih, živalih in značilnostih na Krasu v tržaški pokrajini.

V nadaljevanju projekta so učiteljice Marina, Sandra, Nerina in Ljuba organizirale celodnevni ogled jame pri Bričičih, kjer smo se razdelili v dve skupini in sledili delavnicama o kra-



Med sprehodom po okolici Bazovice so našli čas za spominsko sliko

ških pojavih in jamskih živalih. Nato smo se pripravili na ekskurzijo v Bazovico: izvedenci gobarskega društva

so 6. aprila spet prišli na obe šoli, kjer so predvajali fotografije, ki so jih sami posneli na Krasu in natančno odgo-

varjali na vsa vprašanja, ki smo jim jih radovedno postavljali. Na ekskurzijo pa smo se podali od začetka pešpota, ki vodi mimo kala v Babni ogradi. Nato smo dospeli do lepo obnovljene pastirske hiše, umetne mlake in dolnino poslovi od nas in mi smo nadaljevali pot do jame Skilan, kjer smo imeli kosilo, in do rova Adria. Skozi celo pešpot smo srečevali lesene table z razlagami o apnarstvu, o gozdu, o živalih in njihovih stopinjah. Videli smo veliko vrst rastlin, ki so bile ravnokar v cvetju in tudi nekaj gob. Krog smo zaključili pri vaškem kalu, kamor so nas prišli iskat starši.

Hvala našim vodičem smo veliko novega izvedeli o kraških rastlinah in njihovih značilnostih. Zato prisrčna zahvala gre gospe Tilli Tomat in gospodu Pieru Tomat za razlage v italijanščini, medtem ko nam je gospod Ljubi Andreuzzi vse lepo prevedel v slovenski jezik. Projekt pa bomo zaključili jutri, 25. maja, ko bodo učenci italijanske šole prišli na obisk k nam in tako bomo skupno obeležili uspeh triletnega sodelovanja. (LL)



ZGODOVINA - Jutri v knjigarni Minerva

Predstavitev knjige o fašističnem taborišču v Monigu pri Trevisu

V Trevisu so 30. aprila predstavili obsežno študijo, ki jo je tamkajšnja višješolska profesorica Francesca Meneghetti posvetila skorajda pozabljenemu fašističnemu taborišču za civiliste iz Slovenije in Hrvaške v trevižanskem predmestju Monigo. Od julija 1942 do septembra 1943 je krajši ali daljši čas preživel v njem od osem do deset tisoč internirancev: moških, žensk, otrok in ostarelih. Kakih 230 jih je umrlo zaradi lakote in bolezni. Med njimi je bilo kar 53 otrok.

Monografijo Di là del muro, Il campo di concentramento di Treviso (1942-43) (Onstran obzidja - Koncentracijsko taborišče v Trevisu, 1942-43), ki obsega 504 strani s številnimi fotografijami in reprodukcijami dokumentov ter umetniških del taboriščnikov, izdal pa jo je Inštitut za zgodovino odpornišтва in sodobne družbe v Trevižanski krajini (ISTRESCO), bodo jutri predstavili tudi v Ljubljani in Trstu.

V Ljubljani bo pogovor o knjigi v sejni sobi Inštituta za novejšo zgodovino na Kongresnem trgu ob 11. uri. Ob avtorici bodo spregovorili podravnatelj inštituta ISTRESCO prof. Alessandro Casellato z univerze v Benetkah, pisec spremne besede Ivo Jevnikar iz Trsta, mag. Metka Gombač iz Arhiva Republike Slovenije in dr. Nevenka Troha z Inštituta za novejšo zgodovino.

Tržaška predstavitev bo ravno tako jutri, in sicer ob 18. uri v knjigarni Minerva v Ul. Sv. Nikolaja 20 v priredbi Društva slovenskih izobražencev in Deželnega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji Julijski krajini (IRSML). Tudi v Trstu bodo spregovorili avtorica prof. Francesca Meneghetti, prof. Alessandro Casellato in Ivo Jevnikar, za IRSML pa prof. Roberto Spazzali.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 24. maja 2012
SUZANA

Sonce vzide ob 5.25 in zatone ob 20.40
- Dolžina dneva 15.15 - Luna vzide ob 8.09 in zatone ob 23.27

Jutri, PETEK, 25. maja 2012
GREGOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,8 stopinje C, zračni tlak 1014,9 mb raste, vlaga 84-odstotna, veter 8 km na uro severo-zahodnik, nebo spremenljivo, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,7 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 21., do sobote, 26. maja 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Cavana 11 (040 302303), Oširek Osoppo 11 (040 410515).
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Cavana 11, Oširek Osoppo 11, Ul. Settefontane 39.
Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39 (040 390898).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 24. do 20. ure in praznična od 8. do 10. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.00, 21.00 »M.I.B. Men in Black 3 - 3D«.
ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Tutti i nostri desideri«.
CINECITY - 16.40, 20.00, 22.15 »M.I.B. Men in Black 3«; 16.20, 18.40, 21.00

»M.I.B. Men in Black 3 - 3D«; 19.40, 22.00 »American pie, ancora insieme«; 16.40 »The Avengers«; 16.40, 19.05, 21.30 »The dark shadow«; 16.40, 20.00, 22.15 »Il pescatore dei sogni«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »La fredda luce del giorno«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quella casa nel bosco«.
FELLINI - 16.30, 20.00 »Il primo uomo«; 18.20, 22.00 »La fredda luce del giorno«..

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.45, 21.00 »Molto forte incredibilmente vicino«..

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.15, 22.00 »Sister«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15, 20.00, 22.00 »Il pescatore di sogni«.
KOPER - KOLOSEJ - 19.00 »Ameriška pita: Obleznica«; 21.20 »Igre lakote: Arena smrti«; 21.55 »Kotlar, Krojač, Vojak, Vohun«; 21.40 »Parada«; 18.00 »Projekt X«; 20.00 »Talisman«; 18.10 »Umetnik«; 19.40 »Železna lady«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.10 »Ulični ples 2 - 3D«; 17.00 »Delfin (sinhro.)«; 16.05 »Zrcalce, zrcalce (sinhro.)«; 18.10 »Maščevalci 3D«; 21.05 »Temne sence«; 21.00 »Kaj pričakovati, ko pričakuješ?«; 16.30, 18.30, 20.30 »Diktator«; 18.25 »Maščevalci«; 21.10 »Koča v gozdu«; 16.00, 18.20, 20.40 »Možje v črnem 3 - 3D«; 19.00, 21.20 »Možje v črnem 3«; 18.40 »Priatelj«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »M.I.B. Men in Black 3«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Margin Call«; Dvorana 3: 16.30, 20.15 »The Avengers«; 18.40, 22.20 »Quella casa nel bosco«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Dark shadows«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.00, 22.10 »Dark shadows«; Dvorana 2: 20.30 »The Avengers 3D (dig.)«; 17.30 »Marigold Hotel«; Dvorana 3: 17.30, 19.45, 21.45 »M.I.B. Men in black 3 - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.40 »American pie, ancora insieme«; 20.00, 22.00 »La fredda luce del giorno«; Dvorana 5: 17.30, 20.10, 22.10 »Il pescatore dei sogni«.

Šolske vesti

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGA GRUDNA IZ NABREŽINE in didaktično ravnateljstvo iz Nabrežine vabita na predavanje dr. Lipollisa na temo Vzgojne metode: kako obvarujemo otroka pred nasiljem in zlorabo, ki bo danes, 24. maja, ob 17. uri v Kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini v okviru projekta Odgovornost je in.
UČENCI IN UČITELJICE OŠ A. SIRKA vabimo na ogled razstave »Pridi k nam na šolo v Križ« v šolskih prostorih. Odprta bo danes, 24. maja, od 8.00 do 15.30 ter v petek, 25. maja, od 8.00 do 13.15.

ŠEMPOLAJ

SKD Vigred vabi vse ljubitelje frajtonarce

Skd Vigred vabi nocoj ob 20. uri v Štalco v Šempolaju na večer Frajtojnarca... moje veselje! z vsestranskim glasbenikom Zoranom Lupincem in harmonikarjem Rokom Tavčerjem.

Večer naj bi bil uvod in obnem predstavitev stalne društvene delavnice (v primeru dovolj zanimanja!), kjer bi se srečevali: ljubitelji tega instrumenta, vsi tisti, ki bi ga radi spoznali oziroma se naučili nanj igrati, pa tudi vsi, ki bi želeli dopolniti svoje znanje. Delavnica bo namenjena vsem: otrokom (starejšim od 8 let) in odraslim. Kdor se ne mogel udeležiti današnjega večera, a bi rad sodeloval na delavnici, lahko pokliče na tel. 3803584580, ali se prijavi na naslov: tajnistvo@skdvigred.org

UČENCI OŠ GRBEC - STEPANČIČ, MALČKI OV IZ ŠKEDNJA učitelji in vzgojiteljci Vas toplo vabijo na zaključno prireditev, ki bo v petek, 25. maja, ob 15.00 v Ukmarjevem domu v Škednju.
MUZEJSKA SOBA IN RAZSTAVA slik in eksponatov bodo na šoli F.S. Finžgarja v Barkovljah na ogled do konca šolskega leta, od ponedeljka do petka, od 8. do 14. ure.

Izleti

DRUŠTVENA PRODAJALNA na Opčinah obvešča, da je zbirališče za društveni izlet v soboto, 26. maja, ob 6.15 pred picerijo, Dunajska cesta 11/A. Odhod avtobusa ob 6.30. Zamudnikov ne čakamo.

IZLET ZSKD - obveščamo udeležence, da v soboto, 26. maja, se bo odvijal kulturni izlet na Koroško. Odhod ob 7. uri iz Opčin. Zbirališče ob 6.45 na parkirišču nasproti restavracije na openskem krožišču. V Gorici je zbirališče na parkirišču pri mejnem prehodu Rdeča hiša ob 7.30. Informacije in program izleta na tel. 040-635626 ali www.zskd.eu.

SPDT prireja v nedeljo, 27. maja, zahtevnejši izlet v Karnijo, po soteski »Las Callas« v dolini hudournika Chiarsò. Zbirališče ob 7.00 uri pred cerkvijo v Bazovici oziroma ob 7.30 na trgu v Sosljanu. Predvidenih je približno 5 ur hoje. Za morebitne informacije lahko pokličete na tel. št. 040-220155, odgovarja Livio ali na tel št. 040-226616, odgovarja Patrizia.

ENODNEVNI PUSTOLOVSKI IZLET v Movieland (prvi park posvečen filmskim uspešnicam) v organizaciji SKD Primorec bo v soboto, 16. junija. Odhod iz trga v Trebčah ob 6.30, prihod v večernih urah. Vpisnine sprejemamo v ljudskem domu v Trebčah v ponedeljek, 28. maja, od 15.30 do 16.30 in v četrtek, 31. maja, od 18. do 19. ure. Prijave in informacije: skdpriorec@yahoo.it, +39040214412 (Zorka).

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. junija, enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je še možno do 30. maja. Pohitite! Informacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š. F. MILČINSKI organizira izlet v Škofo Loko in Vrbo v soboto, 2. junija. Toplo vabljeni! Informacije in prijave na tel. št.: 340-1434351 (Helena).

SKD BARKOVLEJE prireja izlet 10. junija. Na sporedu grad Snežnik, muzej polhov, maketa Cerkniškega jezera, muzej Cerkniškega jezera, multivizija o jezeru v vseh letnih časih, kompletno kosilo. Informacije na tel. 040-415336 ali 333-2677384. Vpisovanja do 3. junija.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO prireja izlet v Tersko dolino v nedeljo, 3. junija, z osebnimi avtomobili. Zbiranje na kri-

Tržaška knjigarna

Založba Libris Koper

vabita

v petek, 25. maja, ob 18. uri
na predstavitev knjige
prof. dr. Marka Pavlihe

NISMO ROJENI LE ZASE
(Beležke učenca duhovnosti)

Z avtorjem se bo pogovarjala
Loredana Gec,
urednica Slovenskih programov
RAI v Trstu

Tržaška knjigarna,
ul. Sv. Frančiška, 20

žišču pred Opčinami, odhod ob 9. uri, ogled Barda (Lusevera) in tamkajšnjega muzeja v spremstvu Viljema Černa, maša ob 11.30, kosilo v restavraciji v Zavarhu in obisk kraške jame. Informacije in prijave: 333-4546847 (Eva Fičur).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira izlet po Romuniji in Srbiji od 5. do 10. junija. Ogledali si bomo: Oradea, Cluj Napoca, Targu Mures, pravljlična Transilvanija s trdnjaskimi cerkvami in gradovi, rudnik soli Turda, bivališča grofa Drakule mesto Sighisoara in grad Bran, Brasov, narodni park v Karpatih, grad Peleš, Bukarešto, romunski parlament, največjo elektrarno v Južni Evropi Djerdap I, narodni park Djerdap, Beograd in še mnogo zanimivosti. Še nekaj prostih mest. Informacije: (+386)41634750 ali dan.pavlica@siol.net.

SPDT vabi svoje člane na 41. srečanje obmejnih planinskih društev, ki bo v nedeljo, 10. junija, na Vršiču. Odhod avtobusa s trga Oberdan ob 6.00 uri, oziroma ob 6.15 izpred hotela Danev na Opčinah. Vpisovanje do ponedeljka, 4. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040-220155 (Livio).

SPDT prireja v nedeljo, 17. junija, ob srečanju s pobratenim PD Integral iz Ljubljane, avtobusni izlet na Donatko goro. Vpisovanje do 10. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040-220155 (Livio).

DRUŠTVO POPOTNIK organizira potovanje v Španijo - Katalonijo, Lloret de Mar od 23. do 28. junija. Vabljeni. Tel.: 00386-18313481
SPDT vabi člane, ki se želijo udeležiti izleta na Dinaro od 23. do 25. junija, da se čim prej prijavijo. Vpise sprejema Livio na tel. št. 040-220155.
SKD VIGRED prireja v sredo, 27. junija, izlet v Kekčevo deželo in Prešernovo rojstno hišo v Vrbi. Informacije in rezervacije na tel. št.: 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

DRUŠTVO KMEČIH ŽENA organizira potovanje v Lourdes od 24. do 28. avgusta. Vabljeni. Tel. 00386-31372632 (Metka).

Osmice

BORIS IN SILVANA KOCIJANČIČ imata v Prebenegu odprto osmico. Tel.: 040-232223.
FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinjah odprla osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek! Tel. št. 040-299442.
GABRIEL PERTOT (ŠPJ/LN) ima odprto osmico v Nabrežini, Stara vas št. 10.
IGOR CACOVICH je odprl osmico v društvenih prostorih v Lonjerju. Toplo vabljeni!
NA KANTOVELU, pri Kndletevih, sta odprla osmico Vasilij in Jasna Daneu. Toplo vabljeni!
OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel. 040-229270.
OSMICA je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni.
OSMICO sta odprla Corrado in Roberta, na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876.
OSMICO sta odprla v Saležu Sandra in Jožko Škerk.
V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. št. 329-1540629. Toplo vabljeni!
V ZABREŽU je Mitja Zobec odprl osmico. Vabljeni.
ŠAVRON ROBERTO je odprl osmico v Zgoniku. Pričakuje vaš obisk! Tel.: 347-1279957.
ŠUBER ima odprto osmico. Tel. št.: 349-7158715.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

SLOVENSKI KLUB

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV

vabijo na predstavitev slovesnega odkritja spomenika

JOSIPU GORUPU

Sodelujejo:
POSTOJNSKI ŽUPAN JERNEJ VERBIČ, JANKO BOŠTJANČIČ, MILADI MAKUC, MILAN PAHOR, MARIO ŠUSTERŠIČ IN VOKALNA SKUPINA »SLAVNA«

NARODNI DOM,
četrtek, 24. maja 2012, ob 17.30

V Krogljah smo danes veseli. Vse najboljše,

Keto!

bomo zapeli. Dvakrat 25 so leta minila, obilo zdravja in sreče so naša voščila!

Tvoje
Giulia Nicole Tamara

Čestitke

Danes **FRANKETO MENEGHETTI** iz **Boljunca** praznuje svoj **50. rojstni dan**. Še na mnoga zdrava in srečna leta v krogu svoje družine in vseh nas, ki te imamo radi. Želimo ti vse dobro mama Marta, papà Bruno, sestra Fabia, Samoa in Marko.
FRANKETO! Prišel si iz Avstralije, zrasel si v Boljuncu, danes praznuješ tvoj 50. rojstni dan. Okrog tebe se bomo zbrali in vse najboljše ti zapeli »**Toliko kapljic, toliko let**«. Ostanj tak, kakor si! **Teta Vida** z družino. **Dragi KETO, 50 svečk bo danes gorelo, če jih ne sam ugasneš, smo ti vsi pripravljeni pomagati. Vse najboljše Mauro, Eleonora, Federika, Klara in Albina.**

Danes praznuje **OMAR HUSU 50 let**. Vse najboljše mu želimo vsi doma! **Hip hip hurra, danes naš PAPÁ rojstni dan ima. 1000 poljubčkov mu pošiljata Dean in Cristina.**
OMAR danes praznuje svoja okrogla leta. Še dosti let tako naprej mu iz srca želi družina Briščk.

prej do novice

www.primorski.eu

Mali oglasi

50-LETNA IZKUŠENA GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb, tudi 24 ur na dan. Tel. št.: 347-6082315.
IŠČEM DELO kot hišna pomočnica ali negovalka starejših oseb. Tel. 320-6303821 (v večernih urah).
KUPIM stanovanje v predmestju Trsta, 70 oz. 80 kv.m. Tel. št.: 329-9841041.
OPEL CORSA 1.3 CDTI, 90 cv, letnik 2007, 61.000 km, 6 prestav, prodam za 7.500 evrov. Info: b.borut@gmail.com, 349-3843155, 040-213518.
PODARIM dve simpatični, mesec stari mucki. Zainteresirani pokličite tel. št.: 338-1492876.
POMAGAM študentom in odraslim z individualnimi urami konverzacije v zborni slovenščini. Tel. št. 380-3017723.
PRODAM dvoposteljno spalnico z orehovega lesa s 6-vratno omaro. Tel. št.: 040-226460 in 347-0695520.
PRODAM leseno pleskarjevo lestev, visoko 3,4m. Tel. št.: 040-412871.

ODPRTA VRATA V SVET LEPOTE

AVON STANHOME

v Bazovici, Ul. Kosovel 32 (blizu Hotela Pepi)
jutri, petek, 25. maja, od 9.00 do 19.00

Vljudno vabljeni - Vstop prost
Info ANITA 040-226788 3477387623





Dušan Jelinčič

KOBARID '38

KRONIKA ATENTATA

Dokumentarna drama



režija: **Jernej Kobal**

IZREDNA PONOVI TEV

danes, 24. maja ob 19.30

v Veliki dvorani SSG

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št.800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterssg.com

Obvestila

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel z občani danes, 24. maja, ob 19.30 v Slomškovem domu v Križu. Na dnevnem redu je ilustracija novega občinskega regulacijskega načrta - faza poslušanja. Toplo vabljeni!

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi vse otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole na pravljичne urice. Osmo srečanje danes, 24. maja, ob 16.30 v društvih prostorih na stadionu 1. Maj: Mavrična ribica (Marcus Pfister).

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor danes, 24. maja, ob 8. uri v prvem in v petek, 25. maja, ob 19. uri v drugem sklicanju, v prostorih Kraške hiše v Repnu: predsedniško poročilo, predstavitev in odobritev bilance za leto 2011, razno.

DAVČNI URAD OBČINE REPENTABOR sporoča, da bo na razpolago občanom za informacije v zvezi z davkom IMU (Enotnim občinskim davkom) v spodnjih dneh: v petek, 25. maja, 8.00-13.00 ter 14.00-19.00; v soboto, 26. maja, 8.00-13.00.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja »50. Praznik češenj« v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: v petek, 25. maja, od 20.00 dalje ples s skupino Happy day; v soboto, 26. maja, od 20.00 dalje ples s skupino 3Prašički; v nedeljo, 27. maja, ob 18.00 nastop godbe Nabrežina, od 20.00 dalje ples s skupino Kraški kvintet. Odprtje kioskov vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prisrčno vabljeni!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 25. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus, Ul. Mazzini 46, vabi na predavanje psihologinje in psihoterapevke dr. Marzie Rucli »Je rak psihosomatska bolezen?«, ki bo v petek, 25. maja, ob 17. uri v Centru prostovoljne dejavnosti/CSV, Galleria Fenice 2 (Ts), III. nadstropje.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da se bo spomladanski tečaj baba na od 12. maja ter 2. junija. Od 0 do 12. mesecev: 10.00-10.45 ali 10.45-11.30 v bazenu hotela Kariš na Pesku; od 12. meseca do 4. leta: 17.00-17.45 v hotelu Danev na Opčinah. Info in prijave: urad v Ul. Cicerone 8 (ob pon. in pet. 9.00-13.00; ob sredah 16.00-18.00). Tel. št.: 345-7733569.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v nedeljo, 27. maja: »Gobarjenje« pod strokovnim vodstvom, odhod ob 9. uri izpred Bara na Razdrtem; »Razstava nabranih gob« ob 15. uri, sledi predavanje »Pomen gob« s Slavkom Šerodom ob 18. uri v prostorih Bara na Razdrtem.

SKD LIPA BAZOVICA IN SKD GRAD BANI prirejata v nedeljo, 27. maja, pohod »Pastirske kamnite hišice v Bazovici - Naravna kulturna dediščina«. Pohod vodi Vojko Ražem. Zbirališče pri »kalu« v Bazovici ob 15.00. Pohod po bazovskih ledinah in dolinah bo

trajal prib. 3 ure. Priporočamo primerno obutev in zaščito pred klopi. Toplo vabljeni.

V BARKOVLJAH, v cerkvi Sv. Jerneja, bo v nedeljo, 27. maja, med mašo od 11. ure prvo sveto obhajilo. Otroci bodo v barkovljanskih ljudskih nošah.

SDGZ prireja 4. junija seminar »Varno pošiljati blago v tujino« in pravil Incoterms 2010, ki veljajo v mednarodnem blagovnem prometu. V italijanski bo predaval izvedenec dr. prof. Maurizio Favaro. Prijave zbira tajništvo SDGZ do 28. maja. Informacije glede kotizacije, programa in prijavnice na tel. št. 040-6724828 in na www.sdgz.it.

KROŽEK ZABAVNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, vabi na srečanje, ki bo v torek, 29. maja, ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3. Pridružite se nam!

SLOVENSKA UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE v Trstu vabi na naslednje predavanje, ki bo v sredo, 30. maja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

CGIL IZ TRSTA odpira okence za zbiranje podatkov delavcev in upokojenцев, ki so bili izpostavljeni azbestu, da bi jih vpisali v deželni seznam in jim svetovali oz. pomagali pridobiti socialne ugodnosti, priznanje poklicne bolezni, odškodnine za izgubljeno zdravje s podporo patronata INCA in pravnikov. Urnik: ob ponedeljkih, od 9. do 12. ure, sedež SPI-CGIL Largo Barriera/Stara Mitnica 15, tel. 040-767548.

OTROŠKE POLETNE DELAVNICE »Mala ustvarjalna akademija« v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb bo na Livku pri Kobaridu od 27. avgusta do 1. septembra. Delavnice: plesna (z Jelko Bogatec), glasbeno-pevska (z Jano Drassich), likovna (z Jano Pečar), fotografska (z Mirno Viola) in pravljična (z Markom Gavriloskim). Na razpolago je še nekaj prostih mest. Prijavnice in plačila sprejema urad ZSKD v Trstu.

SPDT prireja tečaj nordijske hoje. Srečanja bodo potekala ob četrtnih: 31. maja, 7. in 14. junija od 17.30 do 19.30. Zbirališče pri spomeniku na Proseku ob 17.15. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livio).

ZDRUŽENJE SLOVENSKIH ŠPORTNIH DRUŠTEV v Italiji vljudno vabi na večer »Šport-varovalni dejavnost pred uporabo drog? - pogled mlajše generacije«, ki bo v Kulturnem domu na Proseku, v četrtek, 31. maja, ob 20. uri. Vabljeni vsi športniki, trenerji, starši, odborniki!

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA organizira poletne tabore in delavnice: naravoslovni Živijo Kekec v Kranjski Gori, 10.-15. junij (do 5. razreda); jahalni Krpanova kobila v Sevnem, 17.-22. junij (od 4. raz. dalje); kulinarčni Mizica, pogrnj se! v Sevnem, 17. junij-22. junij (od 4. raz. dalje); raziskovalni Naš Trst v Trstu, 24.-29. junij (od 4. raz. dalje); angleški Jezikajte! v Postojni, 19.-24. avgust (od 2. raz. dalje); delavnic Mišk@ (računalnik, šah) v Trstu, 27.-31. avgust (od 2. raz. dalje); delavnico Poglej ptička! (biologija in fotografija) v Trstu, 3.-7. september (od 2. raz. dalje). Informacije in prijave: 320-2717508 (Tanja) ali zscirilmeto@gmail.com. Število mest je omejeno. Prijave do 31. maja.

DEKLICE POZORI! Vas mogoče zanima košarka? Bi se rade preizkusile v novi športni panogi? Pri AŠD Polet-košarski sekciji bi radi obnovili žensko ekipo. Vabimo deklince letnikov 2000/01/02 na srečanje, ki bo v petek, 1. junija, ob 18.30 v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Čakamo vas! Informacije na tel. 335-7047612 (Mira).

FOTOVIDEO TS80 organizira v soboto, 9. junija, enodnevno delavnico »Kompozicija fotografije (video) in kadiranje«. Tečaj bo vodil prof. Mitja Reichenberg iz Ljubljane. Oprema: kompaktni, reflex fotoaparati ali video kamera. Prijave do srede, 6. junija, na tel. št.: 329-4128363 (Marko).

AŠZ SLOGA IN ZŠŠDI prirejata odbojarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija. Vadbina bo potekala v telovadnici openske srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igriščih na odprtem. Na kamp se lahko vpíšejo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave do 8. junija: ZŠŠDI od ponedeljka do petka med 8. in 16. uro

na telefonsko številko 040-635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com. Minimalno število prijav: 20.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 8. junija. Informacije na tel. 040-2017370 (Urad za šolstvo).

KRU.T obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v Šmarjeških termah od 10. do 20. junija. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

AŠD SOKOL IN ZŠŠDI organizirata odbojarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, od 8.30 do 12.30 v nabrežinski občinski telovadnici. Informacije na tel.: 040-200941 (telovadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

OBČINA DOLINA - Odborništvu za Socialno službo organizira od 9. do 16. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje v Anagrafskem uradu od 12. do 26. junija, od torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sredah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti: kopijo davčnih dohodkov za l. 2011 (730/2012 ali UNICO/2012 ali CUD/2012); izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki ga pripravi Občina.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ pri Sv. Ivanu v Trstu prireja v nedeljo, 17. junija, etnografsko razstavo. Vse, ki hranijo doma stare predmete vabimo, da bi nam jih posodili za to priložnost. Informacije na tel. št.: 040-572770 med 19. in 20. uro.

PIKAPONICA - Šc Melanie Klein obvešča, da bo poletni center potekal od 2. julija do 24. avgusta v otroškem vrtcu v Bazovici. Namenjen je otrokom od 3 do 10 let. Vpisovanje je možno na www.melanieklein.org ali na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure. Info na tel. 345-7733569, info@melanieklein.org.

POLETNE DEJAVNOSTI pri Skladu Mitja Čuk od 2. julija do 7. septembra za različne starostne skupine: radovedno poletje od 3 do 6 let; zabavno poletje od 7 do 12 let; pustolovsko poletje od 13 do 15 let. Možnost prevoza iz Trga Oberdan. Vpisi: Proseška ul. 131 - Opčine, tel. 040-212289, poletje@skladmc.org.

POLETNE DELAVNICE »Poletje s piko nogavičko«, namenjen otrokom, ki obiskujejo vrtec in osnovnošolcem, v organizaciji SKD Primorec in v sodelovanju z JUS-om Trebče in AŠD Primorec bodo v Ljudskem domu v Trebčah od 2. julija do 3. avgusta. Info na tel. št.: 339-6980193, pikanogavicka.trebee@gmail.com.

SKD VIGRED prireja poletno delavnico za otroke vrtca in osnovne šole v Šempolaju od ponedeljka, 2., do petka, 6. julija, od 8.00 do 13.30. Vpisovanje na tel. št.: 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcentsirena.it, www.tpkcentsirena.it.



Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi na zadnje predavanje iz niza o vzgoji, odnosih v družini in družbi. Tokrat bo na vrsti problematika zasvojenosti z internetom in drugimi nekehičnimi »drogami«. Predavanje z naslovom »Beg v virtualni svet« bo oblikoval priznani terapevt Miha Kramli. Vabljeni v Finžgarjev dom na Opčine danes, 24. maja, ob 20. uri.

SKD VIGRED vabi danes, 24. maja, ob 20. uri v Štalco v Šempolaju na večer »Frajtojnarca... moje veselje!« z vsestranskim glasbenikom Zoronom Lupincem in harmonikašem Rokom

Tavčerjem. Večer bo uvod in predstavitev stalne društvene delavnice o frajtojnarci namenjeni otrokom starejšim od 8. leta in odraslim.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV in Deželni inštitut za zgodovino odporniškega gibanja v FJK (Irsml Fvg) vabita na predstavitev knjige »Di là del muro. Il campo di concentramento di Monigo. 1942-43« (Onstran obzidja. Koncentracijsko taborišče v Trevisu. 1942-43). Sodelujejo Roberto Spazzali (Irsml Fvg), Ivo Jevnikar (DSI), Alessandro Casellato (Istresco - Univerza v Benetkah) in avtorica knjige Francesca Meneghetti. V petek, 25. maja, ob 18. uri v knjigarni Minerva, Ul. S. Nicolò 20, Trst.

OBČINA REPENTABOR vabi na otvoritev slikarske razstave domačina Aleksandra Bulla »Med pravljico in realnostjo« v petek, 25. maja, ob 20. uri v Galerijo Kraške hiše. Umetnika bo predstavila prof. Jasna Merku. Nastopil bo Aleksander Ipavec. Razstava bo na ogled ob priliki občinskega praznika 26. in 27. maja ter 2. junija od 17. do 21. ure; v nedeljo, 3. junija, od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. V soboto, 26. maja, ob 18. uri bosta župana občine Repentabor in občine Logatec podpisala listino ob 30-letnici pobratenja med občinama. V nedeljo, 27. maja, pa bo obuditev praznovanja Binkošti.

TRŽAŠKA KNJIGARNA in založba Libris Koper vabita na predstavitev knjige prof. dr. Marka Pavlihe »Nismo rojeni le zase« v petek, 25. maja, ob 18. uri v Tržaški knjigarni. Z avtorjem se bo pogovarjala Loredana Gec.

ZBOR JACOBUS GALLUS in Kulturni dom Prosek Kontovel vabita v petek, 25. maja, ob 20.30 na zborovski večer »Sto let nam sije sonce«.

ŽUPNIJSKA CERKEV SV. JERNEJA AP. NA OPČINAH - v soboto, 26. maja, ob 20. uri koncert mešanega pevskega zbora San Justo iz Argentine, ki ga vodi prof. Andrejka Selan Vomberger, s skladbami iz slovenske in latinskoameriške literature. Zbor bo ob 19. uri oblikoval tudi sv. mašo. Vabljeni!

FANTJE POJEJO NA VASI - 8. revija moških vokalnih skupin in zborov bo v soboto, 26. maja, ob 20.30 v športnem centru Zarja v Bazovici. Prireditelj MoVS Lipa (Bazovica). Nastopajo še: Nonet Brda (Brdo), Gruppo vocale Farra (Fara/Farra d'Isonzo), Stiški kvartet (Stična).

NARAVA V BARVAH - razstava fotografij Mitje Cernicha v Hiški u'd Ljenčnice v Trebčah bo odprta v nedeljo, 27. maja, od 10. do 13. ure ter v soboto, 26. maja, od 17. do 19. ure. Vabi SPD Krasje!

SKD IGO GRUDEN vabi na Zaključni koncert, ki ga prireajo trije društveni pevski zbori, Mladinska skupina pod vodstvom Mirka Ferlana, Kraški slavček pod vodstvom Petre Grassi in Igo Gruden pod vodstvom Mikele Uršič, v soboto, 26. maja, od 20.30 v dvorani Kulturnega doma v Nabrežini.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 28. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na predstavitev monografije dr. Aleksandra Panjeka »Tržaška obnova - ekonomske in migracijske politike na Svoobodnem tržaškem ozemlju«. Knjigo bo predstavil in se z avtorjem pogovarjal dr. Dušan Kalc. Začetek ob 20.30.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na predstavitev knjige S. Luse Razkroj oblasti - Slovenski komunisti in demokratizacija države, v ponedeljek, 28. maja, ob 17.30 v mali dvorani Narodnega doma v Trstu. O knjigi bodo spregovorili Nevenka Troha, Gorazd Bajc in avtor Stefano Lusa.

NSK IN KRUT vabita na odprtje razstave »Fotografske delavnice krožka Krut«, mentor Mirna Viola. Na prireditvi bodo nastopili učenci Glasbene matice Trst. Odprtje razstave v ponedeljek, 28. maja, ob 17.30 v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20, Trst.

TRŽAŠKA KNJIGARNA IN SKD TABOR vabita na predstavitev knjige Wilme Mismas »Una buona stagione«, ki bo v torek, 29. maja, ob 18.00 v Tržaški knjigarni na Opčinah. Knjigo bosta predstavila Stanka Hrovatin in Duilio Buzzi. Toplo vabljeni!

1. SREČANJE LJUBITELJEV HARMONIKEV ZGONIKU bo v nedeljo, 3. junija, ob 10.00 na razstaviščnem prostoru, v primeru slabega vremena v sejni dvorani Občine Zgonik. Informacije in razpis na www.comune.sgonico.ts.it.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira in vabi na ogled fotografske razstave Marena Lakoviča »V iskanju naših korenin - izgubljenega ljudstva doline reke Omo«. Razstava bo na ogled v prostorih Bar Nanos na Razdrtem do nedelje, 3. junija.

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v petek, 8. junija, ob 20. uri na koncert ob 30-letnici zborovske poti Aleksandre Pertot »Mojih 30 zborovskih«. Sodelujejo Glasbena kambrca, barkovljanski mešani pevski zbor, nonet Primorsko - Mačkolijske, MepZ F. B. Sedej - Števerjan. Zborovodja: A. Pertot.

UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER ŠKERK v Trnovci 15, vabi na ogled razstave »Igra barv med Krasom in morjem« z nad dvesto deli ilustratorjev: Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor, Katerine Kalc in Liviane Poropat. Odprtja za publiko in družine do 15. junija. Urnik: sobote, nedelje in prazniki od 10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Dragice Blažević daruje družina Čebulec 50,00 evrov za Slovenski dijaški dom S. Kosovel.

V spomin na Dragota Bucika, borca Kosovelove brigade, darujejo žena Albina, sestra Iva, nečaki Ružica, Marta, Mariuči, Nadja ter pranečakinja Vladica 350,00 evrov za VZPI - AN-PI Trst.

Namesto cvetja na grob Dragice Blažević darujeta Sonja in Karlo Rolich 50,00 evrov za Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel.

Namesto cvetja na grob Sergija Antonija in Zore Emili por. Hrovatin daruje Ivan Benčina z družino 50,00 evrov za združenje AIRC.

V spomin na g. Vilija Jerjala darujeta Irma in Mira Kraus 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

✝ Mirno je zaspala

Maria Versa vd. Riolino



Žalostno vest naznanjajo

svojci

Za zadnji pozdrav bo izpostavljena v petek, 25. maja, v ulici Costalunga od 11. ure dalje.

Sv. maša z žaro bo v torek, 5. junija, ob 14.30 v cerkvi na Proseku.

Prosek, 24. maja 2012
Pogrebno podjetje Sant'Anna

Ciao, Bis

Alan, Stefano, Sara in Christian

24.5.1997

24.5.2012

Igor Križmančič



Tvoj spomin živi vedno z mano.

Mama



OB IZREDNI PONOVI TVI DOMAČE PRODUKCIJE SSG KOBARID '38 - KRONIKA ATENTATA

O nastanku drame, Kavsovi molčečnosti in Tigrovi legendi ...

Odločil sem se, da napišem to razmišljanje, ki je obenem razlaga in pojasnilo nekaterih trditev, ki sem jih nanizal v svoji drami Kobarid '38 – kronika atentata, potem ko me je kar nekaj znancev vprašalo, zakaj sem tako prepričan, da je Franc Kavs o neizvedenem atentatu na Benita Mussolinija 20. septembra 1938 sicer redkim izbrancem, ki jim je popolnoma zaupal, vseeno spregovoril. Tako so trdili tudi njegovi najbližji, kolegi in prijatelji, ki jih po zaslugi svojega lepega značaja ni imel malo. V drobnem zapisu, ki sem ga pred kratkim objavil kot dopolnilo pristranskega spominskega utrinka Gorazda Vesela o kolegu na Primorskem dnevniku in prijatelju Kavsu, sem namreč izrazil prepričanje, da je o atentatu zagotovo govoril z mojim očetom, tigrovskim voditeljem in ideologom Zorkom Jelinčičem, ki je boju za svobodo daroval najlepša leta svojega življenja, dobro desetletje pa je prebil v fašističnih ječah širom po Italiji.

Zakaj sem v to tako trdno prepričan? Kot sem že zapisal, sta se ob obisku pri nas doma moj oče in Francček, kot so ga vsi klicali po vojni, po običajnih začetnih pristranostih zaprla v Zorkovo sobo ter dolge ure razpravljala. Očitno je bilo, da sta v svojem obujanju spominov hotela biti sama. A enkrat se je zgodilo, da sta tako vneto diskutirala, da sta pozabila zapreti vrata, prav ko sem jaz neslišno sedel za mizo v kuhinji in me nista mogla videti. Tedaj sta zagre-to debatirala o ... Tolstoju. Kar naenkrat sta se začela glasno smejati, kar je bilo pravzaprav za oba bolj izjema kot pravilo, in zabavljati s približno takimi stavki, ki so se mi tako

Danes ob 19.30 enkratna ponovitev v veliki dvorani SSG

Drama Kobarid '38-Kronika atentata, ki jo je Slovensko stalno gledališče uprizorilo v letošnji sezoni, je umetniška preobrazba dokumentarnega pričevanja novinarja in pisatelja Dušana Jelinčiča, ki je ponovno odprla debato o delovanju organizacije TIGR. Nastala je na osnovi policijskih zapisnikov zasliševanj protagonistov, dokumentov in pričevanj, katerim je režiser Jernej Kobal dodal posebno sporočilnost gledališke govorice. Predstava o epopeji protifašističnega revolucionarnega upora s pripovedjo o skrivnostnem zakulisju neizvedenega atentata na Benita Mussolinija ob njegovem obisku v Posočju 20. septembra 1938 bo enkratno zaživela na velikem odru SSG danes ob 19.30. V delu nastopajo Romeo Grebenšek, Luka Cimprich, Primož Forte, Maja Blagovič in gostje Matija Rupel, Žiga Udir in Elena Husu. Vstopnice so na voljo pri blagajni SSG, ki je odprta od 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave (tel. št.800214302 - brezplačna ali 040 362542).

Pred zadnjo ponovitvijo predstave nam je avtor besedila Dušan Jelinčič poslal razmišljanje v katerem pojasnjuje, kako je delo nastalo in predvsem, na katerih osnovah je postavil določene trditve. Njegovo razmišljanje objavljamo v celoti.



izpis Mussolinijevega govora v Kobaridu tistega usodnega dne ob rojstvu jeseni leta 1938, ob tem pa na posled kar poskočil. Mussolini je začel svoj govor s citatom iz Ane Karenine, s čisto prvim stavkom neskončno dolgega romana, ki se glasi: "Vsaka nesrečna rodbina je nesrečna po svoje", potem pa se takoj izvil iz literature in zašel na pot blodnje: "... mi pa vam prinašamo srečo." Hevrek! Zorko in Francček sta očitno govorila o Mussoliniju in nič manj kot o neizvedenem atentatu! A ni samo ta pravzaprav droben dogodek, ki bi me lahko navsezadnje tudi zavedel, ustvaril tega mojega globokega prepričanja. Bil je le poslednji od ce-

sploh lotil. Podatke sem začel zbirati sredi devetdesetih let prejšnjega stoletja, to opravilo pa je trajalo kar nekaj let. Na papir pa sem jo vrgel zadnje mesece leta 2000 in prve mesece naslednjega. Ko sem namreč skupno s sestro Rado urejal tigrovske spomine mojega očeta, ki so nato izšli konec leta 1994 z naslovom Pod svinčenim nebom, me je dosti stvari presenetilo, predvsem pa epičnost tedanjega tigrovskega upora in izjemna intelektualna in moralna raven njegovih protagonistov. In tedaj sem se zamislil. Epičnost, torej mogočna zgodba, je osnovna prвина dobrega romana, druga pa je psihološka poglobitev junakov. In prav to je tisto, kar manjka sedanji obravnavi tigrovskega gibanja. Zgodovinarji so se prebili do pomembnih spoznanj, policijski in državni arhivi se sproti odpirajo, tako da je podatkov vse več, vendar brez analize duševnosti protagonistov so tudi še tako pomembni podatki le suha dejstva brez duše. Vsak, še tako neznaten dogodek, poganja človekova duševnost, ki se uokvirja v tedanje fizično, socialno in zgodovinsko realnost.

Skratka, ob teh spoznanjih sem se odločil, da bom napisal roman o TIGR-u in že sem se lotil razmišljanja o možni okvirni shemi, kar je prvo, kar stori pisatelj, ko se loti daljšega dela. Jasno mi je bilo, da bo treba tako široko dogajanje osredotočiti na nek osrednji dogodek in okrog tega graditi zgradbo slovenskega osamosvajanja, ki je v različnih fazah trajalo celotno obdobje fašističnega terorja. A kateri dogodek? Toliko jih je bilo. Prvi tržaški proces leta 1930, drugi, še mogočnejši, leta 1941, tista nerazčiščena in potuhnjena zadeva o atentatu na Duceja v Posočju, Zelenove gverilske poti, napadi na konfidente in izdajalce, požigi šol, streljanje na fašiste ...



Usodni Borisov telefonski klic

Prav ko sem tako razmišljal, me je presenetil telefonski klic prijatelja Borisa Kobala, ki ga lahko označim



Franc Kavs

za čisto telepatijo. S svojim optimistično odločnim in nekoliko zvenečim glasom me je brez ovinkarjenja direktno sunil: »Bi ti napisal dramo o TIGR-u, zgodbo pa bi spletel okrog atentata na Mussolinija v Kobaridu?« Takoj sem zagrabil priložnost in najznačilnejše že zapisane misli enostavno prelil v dramo. Priznam, da je šlo lažje, kot sem pričakoval, saj sem, zavedajoč se, da bistvenih novih dogodkov ne bom odkril, vse svoje tedanje pisanje osredotočil na psihološki pristop protagonistov do svojih dejanj. Protagonistov, ki so razpravljali o Dostojevskem, Londonu, Hamsunu in Cervantesu na eni ter Kosovelu, Gregorčiču in Prešernu na drugi strani, pa tudi o boju izumirajočih Indijancev v Ameriki, sovjetski proletarski revoluciji in predvsem o krčevitem naprezanju irskega ljudstva za samostojnost in dostojanstvo.

Pri tem je tigrovske gibanje predstavljalo neko posebnost, saj je bilo prvo, ki se je aktivno, kapilarno in vsestransko uprlo fašizmu. Marsikdo, predvsem iz vrst italijansko govorečih someščanov, mi je to oporekal, a ko sem črno na belem dokazal neizpodbitno zgodovinsko resnico, da je bila velika večina obsojenih na posebnem fašističnem sodišču za zaščito države Slovencev, od katerih so mnogi plačali svojo vero v pravično stvar z življenjem, sem jih končno prepričal.

Posebnost je torej bila prvi antifašizem v Evropi, ki je temeljil na narodnostnem uporu proti fizičnemu

izginotju. Že tedaj sem si namreč preštudiral Camusovo dramo Pravični ljudje (Les Justes) in Sartrovo Uma-zane roke (Las Mains sales). Obe, vsaka iz svojega zornega kota, obravnava problematiko osebne žrtve in smrti nedolžnih, izdaje in političnega oportunitizma, a narodnostni trenutek, ki je pri TIGR-u osrednji in predstavlja nadgradnjo, vsekakor obideta. Podobno problematiko je v svojih romanih obravnaval francoski pisatelj, pa tudi uspešen politik André Malraux, predvsem v romanu Človekova usoda. Zanimivo, trije Francozi ...

O »tigrovskem terorizmu«

Jasno bi lahko zdaj govoril o »tigrovskem terorizmu«, a ne bom, ker je po mojem zadeva etično razčiščen, lahko pa za obrazložitev svojega prepričanja pristavim le droben stavek, ki je tako enostaven, da meji že na banalnost: Narod, ki ga je fašizem obsodil na fizično izginotje, ima pravico in dolžnost, da se brani z vsemi razpoložljivimi sredstvi, v skrajnem primeru tudi nasilnimi, saj se nad njim izvaja vsakodnevno nasilje.

V drami sem opisal štiri hipoteze, zakaj se je Franc Kavs odpove-



Brigita Komac

dal atentatu, in jih zato ne bom obravnaval. Pristavil bi le, da so vse enako verodostojne in da popolne resnice menda ne bomo nikoli izvedeli, niti potem ko bodo odprti vsi arhivi tega sveta. Vsekakor menim, da je odpovedi atentatu prispevala idealno prepletanje vseh štirih, a to so le moje osebne domneve, zato tudi v drami ta dilema ostaja odprta in bo morda tudi za vselej ostala nerazrešena.

Kot zadnje bi omenil, da so vsi protagonisti drame resnične osebe, ki sem jih skušal predstaviti čim bolj objektivno po žal ne posebno številnih podatkih, ki sem jih izbrskal o njihovi osebnosti. Moral pa sem dodati še enega, in sicer Boruta - zato ta izmišljeni lik v drami nima pramika -, ker je v zgodbi zmanjkal povezovali člen, pa tudi profil umirjenega idealista in marljivega organizatorja, ki je preživel vojno in predstavlja nekakšen glas izza kulis.

Marsikdo mi je že po prvem ogledu drame izrazil prepričanje, da je to moj oče Zorko Jelinčič, ki pa pri pripravi atentata ni bilo, ker je bil tedaj že dolga leta v ječi. To pa zato, ker ni hotel zbežati preko meje, kot so storili mnogi drugi - pač stvar značaja -, in je pokončno in samozavezno dejal: »Moje mesto je tu, v trpeči domovini, pa naj stane, kar stane...« In res je stalo ogromno, a naj je stalo karkoli, splačalo se je. Saj niti Nelson Mandela ni zbežal in je raje šel za dolga leta v zapor, a iz njega je stopil kot legenda ...

Dušan Jelinčič



Mussolini v Kobaridu leta 1938 in spodaj z deklico

globoko započili v spomin, da jih še danes nisem pozabil: Si misliš, tisti tepec, pa Tolstoj! Veš kolikokrat je na svojih nastopih citiral Danteja, Goetheja, Manzoniya, celo Platona in Cicero! Si misliš, tedaj bi prašič poginil (ali nekaj podobnega, morda sta rekla 'prasec krknil', a bistvo ostaja isto) s Tolstojem na ustih ... In sta še dolgo modrovala o Tolstoju in o tem premočno negativnem liku, o obstoju katerega se mi tedaj še sanjalo ni.

Te stavke pišem počasi in pre-mišljeno, ker jih skušam natančno izcediti iz že davno pokopanih spominov, in ne vem, če so bili do pičice taki, a zagotovo mi je kot žebelj ostalo v možganih, da sta govorila o nekem nasilnežu, o nekem strašnem dogodku in predvsem o Tolstoju in drugih imenih, ki so mi počasi kapljali v podzavest. Goethe, Dante ...

Kaj ima pri vsem tem Tolstoj?

A zakaj govorim o Tolstoju? Dolga leta kasneje, ko sem začel zbirati podatke o drami, sem si prebral



BRUSELJ - Voditelji držav članic EU sinoči začeli neformalno srečanje za pripravo junijskega vrha

Evropski vrh v znamenju spremembe v odnosih med Francijo in Nemčijo

Hollande pozval k takojšnjemu ukrepanju za rast, Merklova vztraja na stališčih strogega varčevanja

BRUSELJ - Voditelji članic EU so sinoči začeli neformalno srečanje v Bruslju, na katerem bodo razpravljali o zagonu rasti in usodi Grčije. Tokratni vrh, ki se ga prvič udeležuje novi francoski predsednik Francois Hollande, znamenjuje spremembe v odnosih med ključnima evropskima prestolnicama, Parizom in Berlinom, ter premik podarka z varčevanja na rast. Ere dvojca Nicolas Sarkozy in Angele Merkel je konec. Medtem ko sta Sarkozy in Merklova doslej pred vrhunskimi srečanji uniji vselej usklajala stališča in poslala preostalim kolegom skupno pismo, ki je bilo podlaga za skupne odločitve, se je tokratni vrh začel v znamenju napovedi, da se obeta spor med Parizom in Berlinom glede skupnih evrskih obveznic.

Hollande je ob prihodu na vrh pozval k takojšnjemu ukrepanju za rast in pozval k razpravi o skupnih evrskih obveznicah kot sredstvu za reševanje dolžniške krize, Merklova pa je opozorila, da evrske obveznice ne prispevajo k rasti. Berlin vztraja pri stališču, da je za ta projekt prezgodaj, saj je treba najprej ustvariti pravo fiskalno unijo.

Z nemškim stališčem se strinja tudi Slovenija. Premier Janez Janša je pred začetkom vrha poudaril, da je do evrskih obveznic še daleč, da bi njihova uvedba terjala spremembo pogodbe unije, kar je vselej dolgotrajen postopek, in da bodo realnost šele, ko bo imela unija poleg monetarne tudi pravo fiskalno unijo. Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy je napovedal razpravo »brez tabujev« - tudi o drugem spornem vprašanju, evropskem davku na finančne transakcije. Voditelji naj bi sicer pripravili teren za junijsko zasedanje, na katerem naj bi sprejeli celovit svezhenj za rast in zaposlovanje.

Ta naj bi med drugim vključeval projektne obveznice, s katerimi naj bi unija spodbudila naložbe v evropsko prometna, energetska in komunikacijska omrežja, dokapitalizacijo Evropske investicijske banke, boljše uporabo strukturnih in kohezijskih sredstev ter boljše nacionalne načrte za boj proti brezposelnosti.

Voditelji so govorili tudi o Grčiji, čeprav se odločitev ne pričakuje, saj se čaka na nove volitve, ki bodo 17. junija in veljajo za referendum o članstvu države v območju evra. V uniji sicer na glas vsi izražajo željo, da bi Grčija ostala v območju evra, a v ozadju se po navedbah evropskih diplomatov pripravlja načrt B.

Grško finančno ministrstvo je sicer včeraj odločno zanikalo poročila o tem, da je bilo na telekonferenci delovne skupine evrske skupine v ponedeljek dogovorjeno, naj vsaka članica območja evra pripravi krizni načrt za morebitni izstop Grčije iz območja evra. »Ta poročila niso le napačna, temveč tudi ovirajo prizadevanja Grčije za soočanje z izzivi na tej prelomnici,« so zapisali.

Britanski premier David Cameron pa je včeraj ob prihodu opozoril, da območje evra za premostitev krize potrebuje pomoč Evropske centralne banke. Članice z evrom bi morale po njegovem mnenju sprejeti verodostojen načrt za Grčijo in za celotno območje evra ter se obenem soočiti tudi z nekaterimi dolgoročnejšimi vprašanji. To pa terja banko, ki bo stala za skupno evropsko valuto z dolgoročnimi načrti za zagotavljanje njene trdnosti, sicer se bo ta kriza vseskozi ponavljala, je prepričan britanski premier. (STA)

Novi francoski predsednik Francois Hollande je bil včeraj ob prihodu na bruseljski vrh glavna atrakcija za novinarje

ANSA



KAIRO - Prve izide je pričakovati v soboto

V Egiptu včeraj in danes prve demokratične predsedniške volitve v zgodovini države



Muslimanka na volišču v Kairu

ANSA

KAIRO - Prve demokratične volitve predsednika Egipta, ki jih zaznamujejo vrste na voliščih, večinoma potekajo mirno, poročajo pa o poskusih vplivanja na volivce. Na volitvah niso zaznali večjih incidentov, je bil pa v torek v spopadu med privrženci dveh kandidatov v Kairu ubit policist. Varnostni viri so sprva navedli, da se je ta incident zgodil včeraj. Po trditvah vira z notranjega ministrstva pa torkov incident sploh ni bil povezan z volitvami, navaja francoska tiskovna agencija AFP. Prve volitve po lanskem strmoglavljenju dolgoletnega voditelja Hosnija Mubarka potekajo pod budnim očesom vojske in policije.

Z volišč, ki so se odprla ob 8. uri (po krajevnem in srednjeevropskem času), so poročali o dolgih vrstah - ločenih za ženske in moške, ki pa naj bi bile vseeno krajše kot na prvih parlamentarnih volitvah po padcu Mubarka. Po navedbah opazovalcev so volitve včeraj večinoma potekale mirno,

se pa številni volivci bojijo novega vala nasilja, saj pričakujejo, da nekateri predsedniški kandidati poraza ne bodo sprejeli mirno.

Nekateri opazovalci poročajo tudi o poskusih vplivanja na volivce. Tako naj bi člani volilnih komisij na nekaterih voliščih nepismenim volivcem naročali, pred katerim kandidatom naj naredijo križec, navaja nemška tiskovna agencija dpa.

Na volilnih lističih so imena 13 kandidatov, čeprav se jih za predsedniški stolček dejansko poteguje zgolj 12, saj se je pred dnevi eden med njimi kandidaturi odpovedal v prid Amru Musi. Nekdanji generalni sekretar Arabske lige in nekdanji zunanji minister velja poleg zadnjega premiera Mubarakovega režima Ahmeda Šafika, Mohameda Mursija iz Muslimske bratovščine in neodvisnega islamista Abdela Monejma Abula Futuha za kandidata z največ možnostmi.

Malo po odprtju volišča so se sicer razširile govorice, da je Šafik doživel infarkt. Zaradi tega je Šafik v Kairu kmalu stopil pred novinarje. Po navedbah aktivistov naj bi bili sicer pri poskusu vplivanja na volivce poleg privrženecv Mursija in Abdela Futuha najbolj aktivni prav privrženci Šafika.

Kakšnih večjih pozivov k bojkotu volitev včeraj ni bilo, so pa k temu pozvale nekatere revolucionarne skupine, ki so lani s svojimi protesti privedle do padca Mubarka. Na ta način revolucionarji protestirajo proti vladajočemu vrhovnemu svetu, ki je po padcu dolgoletnega voditelja februarja 2011 prevzel oblasti. Vladajoči svet je sicer obljubil, da bo oblast po volitvah predal novemu predsedniku.

Volišča so se včeraj zaprla ob 20. uri, volitve pa bodo potekale še danes. Prve izide je pričakovati v soboto, uradne pa 29. maja. Ker po pričakovanjih nobeden izmed kandidatov tokrat ne bo prejel potrebnih več kot 50 odstotkov glasov, se bo okoli 50 milijonov volivcev najverjetneje moralo znova podati na volišča. Drugi krog volitev je predviden za 16. in 17. junij.

Za volitve vlada veliko zanimanje, saj se na njih odloča o tem, ali bo država v prihodnje vodil sekularni profesionalen politik ali islamist, kar je odločilnega pomena za politično in gospodarsko prihodnost te najbolj poseljene arabske države, ki šteje okoli 82 milijonov prebivalcev. (STA)

STRASBOURG - Med nasprotniki sklepa so prevladovali Britanci

Evropski parlament z veliko večino podprl uvedbo davka na finančne transakcije

STRASBOURG - Evropski poslanci so včeraj v Strasbourgu z veliko večino podprli uvedbo davka na finančne transakcije, s katerim bi tudi finančne institucije nosile del bremena gospodarske krize. V skladu z dogovorom v Evropskem parlamentu bodo do leta 2014 delnice in obveznice obdavčene po najnižji stopnji 0,1 odstotka, derivati pa po 0,01 odstotka. Evropski parlament se za obdavčitev finančnih transakcij zavzema dve leti, evropska komisija pa je zakonodajni predlog pripravila konec lanskega leta.

Davčne stopnje, ki jih je predlagala Evropska komisija - 0,1 odstotka za delnice in obveznice ter 0,01 odstotka za izvedene finančne instrumente -, so po mnenju poslancev ustrezne. Davek naj bi zajel vse finančne institucije razen pokojninskih skladov.

V skladu z včeraj sprejetim besedilom bi bile plačilu davka zavezane tudi finančne institucije zunaj unije, če trgujejo z vrednostnimi papirji, izdanimi znotraj EU. Po načelu sedeža podjetja pa bodo obdavčeni tudi vrednostni papirji, izdani zunaj EU, če bo z njimi trgovala vsaj ena finančna institucija znotraj unije.

Resolucija poostreje določila, ki utajevanje

davka delajo dražje kot njegovo plačevanje, saj je lastninska pravica do finančnega instrumenta pogojena s plačilom davka. Če kupec davka ne plača, ne more postati pravni lastnik vrednostnega papirja. Evropski parlament želi, da bi davek uvedli po vsej EU. V primeru, da to ne bi bilo mogoče, pa parlament predlaga uporabo načela okrepljenega sodelovanja. Hkrati dodaja, da bi uvedba davka samo v nekaterih državah lahko negativno vplivala na delovanje notranjega trga, zato bi bilo treba sprejeti celovite ukrepe, ki bi to preprečili.

V dopoldanski razpravi pred glasovanjem so se oglašili tako zagovorniki kot nasprotniki novega davka, pa tudi taki, ki bi davek načeloma podprli, a ne v predlagani obliki. Zagovorniki davka so poudarjali, da bi na ta način bolje porazdelili breme krize tudi na finančne institucije, soodgovorne za izbruh krize.

Izpostavljali so tudi, da bo zmanjšal možnost bančnih spekulacij in bo pomemben priliv v evropsko blagajno. Na ta način bi dobili okoli 60 milijard evrov, ki bi jih lahko uporabili za krepitev notranjega trga in konkurenčnosti.

Nasprotniki, med katerimi so prevladovali Britanci, so po drugi strani menili, da bi nov da-

vek močno prizadel finančno središče London, ki bi utrpel »beg finančnih institucij«. Poudarjali so še, da bodo davek v končni fazi čutili varčevalci, ne bančniki.

Po besedah danske ministrice Margrethe Vestager je že iz razprave očitno, da bo glede tega davka težko doseči soglasje v Svetu EU. Poslanka iz Slovenije Mojca Kleva (S&D/SD) je po glasovanju izrazila prepričanje, da bo uvedba takšnega davka zmanjšala tveganje za prihodnje globalne sistemske krize, prispevala k večji in bolj trajnostni gospodarski rasti, pomagala pri preoblikovanju finančnega sektorja ter tako prispevala k boljšemu financiranju realnega gospodarstva, spodbujanju naložb in ustvarjanju novih delovnih mest v EU.

Kleva je v sporočilu za javnost še izpostavila, da vsakodnevne finančne dejavnosti državljanov in državljanov ter podjetij niso vključene v področje pobiranja davka. Kot je dodala, parlament z davkom skuša omejiti transakcije finančnega sektorja, ki zajemajo visoko tveganje in škodljive spekulacije.

Zadnja raziskava Eurobarometra kaže, da se z uvedbo davka na finančne transakcije strinjata dve tretjini vprašanih Evropejcev. (STA)


GORICA - Zaradi izgube delovnega mesta

Decembra v stiski 350 družin, po petih mesecih jih je že 450

Gherghetta poklonil Karitas del odpravnine svojega prvega predsedniškega mandata: 12.000 evrov

»Decembra smo v emporiju solidarnosti brezplačno delili prehranske izdelke 350 družinam; v nekaj mesecih je zaradi negativnih posledic splošne gospodarske krize in zaradi izgube delovnih mest število obiskovalcev poskočilo. Zdaj potrebuje pomoč že 450 družin.« Da je v Gorici vse več družin v hudi stiski, je včeraj opozoril direktor Karitas, duhovnik Paolo Zuttion, ki se je iz srca zahvalil predsedniku pokrajine Enricu Gherghetti za njegovo dobrosrčnost. Gherghetta je namreč poklonil Karitas del odpravnine svojega prvega predsedniškega mandata, tako da je zdaj na voljo za nudenje pomoči družinam dodatnih 12.000 evrov.

»Leta 2003 je deželni svet, takrat je deželni vladi predsedoval Renzo Tondo, izglasoval zakon, ki je predsednikom pokrajine zagotavljal odpravnino ob zaključku mandata. Določeno je bilo, da bodo dobili za vsako leto mandata eno svojo mesečno plačo; v mojem primeru znaša mesečna plača nekaj več kot 4.000 evrov, tako da je bila odpravnina ob zaključku prvega mandata vredna 21.016 evrov. Ni odveč pojasniti, da imajo drugi predsedniki pokrajin še višje odpravnine,« poudarja Gherghetta in pojasnjuje, da je bil od vsega začetka nasproten izplačevanju odpravnin predsednikom pokrajine. »Leta 2003 sem v deželnem svetu glasoval proti uvedbi odpravnin, že pred časom pa sem radikalno pisal in jih opozoril, da se bom odpravnini odpovedal in jo poklonil v dobrodelne namene. To sem zdaj tudi uresničil. Dogovor s Karitas sem podpisal 19. aprila, potem ko se je volilna kampanja zaključila, pa sem se odločil, da o zadevi javno spregovorim,« pravi Gherghetta in poudarja, da se je pogovoril s svojo ženo in hčerjo, preden se je odločil, da se bo res odpovedal odpravnini. »Dejansko gre za moj denar, tako da smo se z ženo in hčerjo kot družina odločili, da ga poklonimo tistim, ki ga res potrebujejo,« poudarja Gherghetta in razlaga, da je Karitas namenil 48 mesečnih izplačil po 250 evrov. »Prvih 250 evrov bo Karitas dobil na svojem računu 5. junija,« pravi Gherghetta, ki že napoveduje, da bo ostalih 9.000 evrov svoje odpravnine poklonil drugim dvema človekoljubnim ustanovama; katerima, bo odločil v prihodnjih mesecih.

»Z Gherghettovo pomočjo bomo pripravili projekt za nudenje pomoči družinam v stiski; v bistvu bomo pomagali vsem družinam, ki ne uspejo poravnati računov za plin in vodo, najemnin, ki ne uspejo izplačati svojih posojil, ker so družinski člani ostali brez dela,« pravi Zuttion. Lani je Karitas popolnoma izčrpal solidarnostni sklad, v katerem je bilo 500.000 evrov, specifično družinam v stiski pa so namenili 80.000 evrov. »40.000 evrov

smo krili s prispevki iz sklada osmih tisočink, ostalih 40.000 pa smo morali poiskati drugje. Letos pričakujemo, da bomo potrebovali še dodatnih 50.000 evrov, tako da je prispevek predsednika Gherghette res dobrodošel. Upam, da se bodo njegove človekoljubne odločitve zgledovali še drugi,« poudarja Paolo Zuttion. (dr)

Paolo Zuttion,
Enrico Gherghetta
in goriški
»emporij
solidarnosti«

BUMBACA


GORICA - Parkirišče med ulicama Bona in Faiti

Trinajst let načrtovanja

Občinski odbor včeraj odobril dokončni načrt, na izvršnega bo treba čakati še nekaj mesecev - Začetek gradnje morda še letos

Trinajst let. Toliko je trajalo načrtovanje parkirišča med ulicama Bona in Faiti v Gorici, ki se sicer še ni povsem zaključilo. Včeraj je občinski odbor prižgal zeleno luč za dokončni načrt, tako da bo treba na izvršnega čakati še nekaj mesecev. Če se bo postopek za izbiro izvajalca del nadaljeval brez zapletov, bi gradnja novega parkirišča lahko stekla še letos. Uresničitev parkirišča bo skupno vredna 420.000 evrov, v načrt pa je vključena tudi prenova pločnikov ob obeh ulicah in njuno asfaltiranje, kar bo stalo dodatnih 370.000 evrov. Celotni načrt velja 790.000 evrov.

O parkirišču med ulicama Bona in Faiti se je začelo govoriti leta 1999. Takrat sta podjetji Inarco iz Vidma in Green Design iz

Bergama pripravili preliminarni načrt za večnadstropno parkirišče, za gradnjo katerega bi bil potreben 1.797.000 evrov. Leta 2004 so se na občini premislili in se odločili za gradnjo čisto navadnega parkirišča, vendar se je njegovo načrtovanje nadaljevalo komaj leta 2009. Takrat so nov preliminarni načrt pripravili studio Cappella iz Gorice, arhitekt Paolo Giangrande iz Sesslana in geolog Federico Pizzin iz Ronk, ki so lanskega junija poskrbeli še za pripravo dokončnega načrta. Letega so odobrili med včerajšnjo prvo sejo novega občinskega odbora, med katerim so v pričakovanju na javni natečaj podaljšali pogodbo občinskim funkcionarjem Mauru Usaiu, Andrei Baisu, Anni Marii Cisint in vodji tiskovnega urada Patrizii Artico.



Območje, kjer bodo uredili parkirišče

BUMBACA

TRŽIČ - Pri bolnišnici Srno rešili iz kanala

S Krasa je zašla proti Tržiču, naenkrat pa ji je pot oviral kanal De Dottori. Srna je iskala mesto, kjer bi kanal prečkala, vendar je naenkrat zdrsnila in padla v vodo. Močan tok in previsne stene kanala so ji preprečile, da bi se pobrala iz vode, k sreči pa je njene neuspešne poskuse opazil mimoidoči moški. Klical je na pomoč, tako da so včeraj dopoldne h kanalu De Dottori nedaleč od tržiške bolnišnice San Polo prihiteli gasilci in gozdne straže. Prestrašeni živali so pomagali iz vode, nato pa so jo peljali na Kras in ji omogočili vrnitev v svoje naravno okolje. Podoben dogodek se je pripetil pred enim letom; takrat se je srna sama pobrala iz kanala iz stekla po Ulici Verdi. Svoj sprehod po mestu je zaključila ob ograji bara Tartaruga v Ulici Garibaldi, kjer so jo nato ujele gozdne straže.



Srn je tudi na goriškem Krasu veliko

GORIŠKA - Kampanja za reciklažo odpadnega olja

Gorica zgled za Rim

Poziv ljudem, naj se vedno poslužujejo zbirnih centrov in ekoloških otokov

»Če doma zamenjate motorno oljo, ga nato zaupajte ekološkemu otoku, kjer imajo za to namenjene posode. Nikar ne olja izlivajte v naravno okolje, saj štirje kilogrami odpadnega motornega olja onesnažijo vodno površino, veliko kakor nogometno igrišče.« Tako poudarja Vincenzo Grieco Pullè, ki je včeraj obiskal Gorico v okviru potujoče informativne kampanje za reciklažo odpadnega olja CircOLLamo. Grieco Pullè je med postankom v spominskem parku predstavil delovanje državnega konzorcija za odpadno olje (CO-OU), ki je v 28 letih delovanja zbral nad 4.700.000 ton odpadnega olja in ga recikliral oziroma ponovno uporabil, tako da je 25 odstotkov olja, ki ga danes uporabljamo, pre-

delanega. Italija je na ta način prihranila 3 milijarde evrov na uvozu nafte.

Grieco Pullè je opozoril, da so Goričani srečni, ker lahko računajo na ekološke otoke in centre za ravnanje z odpadki, v katerih zbirajo tudi odpadno olje. »V Rimu ni niti enega takega zbirnega centra za odpadno olje, čeprav ima večno mesto štiri milijone prebivalcev. Tako nihče ne ve, kam Rimljani izlijejo motorno olje, ki ga sami zamenjajo na domu, namesto da bi plačali nekaj evrov več in svoj avtomobil zapeljali k mehaniku,« je priznal Grieco Pullè, spričo njegovih besed pa je na mestu vprašanje, ali ne bi morali med informativno akcijo posvetiti večjo pozornost Rimu in drugim mestom, kjer ni nikakor poskrbljeno za varno zbiranje odpadnega olja. (dr)



GORICA-NOVA GORICA - Utira si pot zamisel o evropski univerzi

Trije rektorji bodo poiskali sintezo svojih treh univerz

Prvi uradni korak ob junijskem zasedanju skupščine EZTS: delovno srečanje s Francom Frattinijem



Prvi uradni korak na poti uresničevanja ideje o evropski univerzi s sedežem v nekdanji goriški bolnišnici v Ulici Vittorio Veneto naj bi bil narejen ob junijskem zasedanju Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS). Tedaj naj bi se rektorji univerz iz Vidma, Trsta in Nove Gorice - Cristiana Compagno, Francesco Peroni in Danilo Zavrtanik - v Gorici sestali s predsednikom skupščine EZTS Francom Frattinijem. Jedro nove univerze naj bi nastalo ravno iz sinteze treh univerz.

O tem je v ponedeljek tekla beseda na sedežu novogoriške univerze v Rožni Dolini, kjer sta se z rektorjem Zavrtanikom sešla župan Gorice Ettore Romoli in član skupščine EZTS Livio Semolič; navzoča sta bila še docenta Gvido Bratina in Mladen Franko. Romoli, ki je prvič stopil v prostore novogoriške univerze, je pozorno prisluhnil rektorju, ki je postregel s podatkom, da imajo na univerzi 700 študentov, poleg Slovencev prihajajo še iz 22 držav. Prisotnost tujcev je izrazita na podiplomskem študiju, kjer jih je preko petdeset odstotkov, saj potekajo lekcije tudi v angleškem jeziku, iz tujine pa je kar 25 odstotkov profesorskega kadra. Poleg tega imajo fakulteto v Gorici v Italiji ter prostore in študijsko smer v okviru arhitekturne univerze IUAV v Benetkah. Njihova strateška razmišljanja že vsaj deset let gredo v smer internacionalizacije, ideja o evropski univerzi pa se povsem ujema z ambicijami novogoriške univerze, je povedal rektor. »Zelo pozitivna je izkušnja naše fakultete v Gorici, ki spodbuja naša razmišljanja o razvoju univerze v širšem, mednarodnem okolju,« je še dejal rektor in izrazil pripravljenost, da se novogoriška univerza preko svojega oddelka v Benetkah vključi v sodelovanje med goriško in ljubljansko arhitekturno fakulteto.

Romoli je sogovornikom predstavil zamisel o evropski univerzi, ki je prišla na dan na prvem zasedanju skupščine EZTS in jo je Frattini takoj osvojil ter sprejel obvezo, da bo iskal podporo Bruslja. »Ta predlog odpira nove perspektive univerzitetni prisotnosti na Goriškem. Sistemsko želimo povezati tri univerze, ki so pri nas že prisotne, ne da bi bila nobena od treh za nič prikrajšana, skupaj pa lahko uresničijo nekaj, kar bo imelo visok mednarodni profil in bo vsaki univerzi dalo dodatno vrednost. To se bo hkrati ujemalo s potencialom našega čezmejnega prostora ter z našimi strategijami za družbeni in gospodarski razvoj,« je poudaril Romoli in napovedal, da bo povabil rektorje na srečanje s Frattinijem ob robu zasedanja EZTS 4. junija. (ide)

Rektorji treh univerz Cristiana Compagno (zgoraj z leve), Francesco Peroni in Danilo Zavrtanik ter poslopje opuščene bolnišnice v Ulici Vittorio Veneto v Gorici (desno)

BUMBACA



GORICA Je usoda porodnišnice zapečaten?

Usoda goriške porodnišnice je po vsej verjetnosti zapečaten: obsojena je na zaprtje. Direktor goriškega zdravstvenega podjetja Marco Bertoli se je včeraj udeležil srečanja na deželni zdravstveni direkciji, kjer so mu pojasnili, da bo deželna vlada na svojem prvem junijskem zasedanju potrdila dogovor med državo in deželami o reorganizaciji zdravstvenega sistema. Dogovor med drugim predvideva zaprtje porodnišnic, v katerih se rodi manj kot 500 otrok. V Gorici se je lani rodilo 324 otrok, kar pomeni, da je usoda goriškega porodniškega oddelka po vsej verjetnosti zapečaten, medtem ko naj bi ohranili porodniški oddelki iz Tržiča. V tržički bolnišnici se je lani rodilo 497 otrok, z morebitnim zaprtjem goriške porodnišnice pa bi v Tržiču nedvomno presegli prag 500 rojstev.

VILEŠ - Prijavili romunska državljana zaradi kršenja zakonov o uvozu psov

Za 22 psičkov 14.666 evrov globe

Kužki imajo komaj šestdeset dni in še niso bili cepljeni proti steklini - Na tržišču bi bil vsak vreden več sto evrov



Psički so bili zaprti v male kletke



14.666,74 evrov. Toliko globe bosta morala plačati romunska državljana, ki sta kršila zakone o uvozu psov iz tujine v Italijo. Na svojem avtomobilu sta namreč peljala 22 psičkov, ki so stari 60 dni namesto 90 predpisanih, poleg tega pa kužki še niso bili cepljeni proti steklini.

Včeraj dopoldne so v operativnem

središču prometne policije iz Vidma prejel opozorilo, da je iz avtomobila, ki vozi po avtocesti, slišati lajanje pasjih mladičev. Zaradi tega je patrulja policije okrog poldne pri Vilešu ustavila za pregled avtomobil tipa Chrysler Voyager z italijansko registrsko tablico, v katerem sta se v smeri Benetk peljala romunska državljana z bivališčem v Pavii. Policisti so med pregledom vozila ugotovili, da sta moška uvozila iz Romunije v Italijo 22 pasjih mladičev, ki so stari okrog 60 dni; kužki so imeli vsak svoj pasji potni list, vendar še niso bili cepljeni proti steklini, brez opravljenega cepljenja pa ni mogoče peljati psov iz ene države v drugo. Policisti so zaradi tega zasegli psičke in oglobili romunska državljana: za vsakega psa - premladega za prodajo - sta dobila 666,67 evrov globe, kar je skupno naneslo 14.666,74 evrov.

Zasežene pse, med katerimi so mladiči kavkaškega ovčarja, čivave, maltežana, shar peia in drugih pasem, so peljali v pesjak, kjer jih bodo cepili in jim zagotovili potrebno oskrbo. Na tržišču bi bil vsak psiček vreden več sto evrov.

GORICA - Podobo odstranili, župan ji je naklonjen

Zakaj vse lepe stvari trajajo premalo časa?

»Zakaj vse lepe stvari trajajo premalo časa?« so se z obžalujočim glasom spraševali ljudje, ki so bili včeraj priče odstranjevanju umetniške podobe s hišnega zidu v Ulici Crispi. Na predvečer festivala eStoria jo je uresničila trojica članov združenja Prologo - Ivan Crico, Silvia Klainscek in Stefano Ornella -, ki so jo navdihnili preki iz naslova prireditve. Ves potek festivala je vzbujala radovednost in je bila pri večini ljudi deležna pohval, občudovanja tudi zaradi tega, ker je za mestno središče nekaj neobičajnega, novega, veliki goli zid pa je dotlej deloval duhamorno. Podobo so odstranili, kakor je zahtevala občinska uprava zaradi bojazni, da bi bila precedens, čeprav je bila načrtovana z namenom, da bo poslikava trajna, in čeprav je bil lastnik poslopja temu naklonjen.

»Občino so vprašali za dovoljenje o uresničitvi ve-

like zidne poslikave. Povedali so, da je povezana s festivalom. Žal nisem vnaprej videl načrta zanjo, zato je bilo izdano le začasno dovoljenje. V torek pa sem si jo šel pozorno ogledat. Tako bom povedal: všeč mi je. Če bodo pri združenju Prologo dobili dovoljenje lastnika hiše, če bodo nato občino vprašali dovoljenje za trajno poslikavo in se bo našla rešitev, ki ne bo finančno preobremenjujoča, ni razloga, da bi ji nasprotovali,« je včeraj povedal župan Ettore Romoli. Na neki način to pričakujejo vsi tisti, ki se jim je podoba zdela pridobitev za mesto, zlasti otroci, ki jih je nagovarjala kakor skrivnostna pravljica. Naj le dodamo, da so navdih za poslikavo avtorji našli pri ruskem filozofu in teologu Florenskem, ki je sanje upodobil kot na glavo obrnjeno drevo, in pri Williamu Blakeu, ki je umetnikom pripisoval pre-roško sposobnosti zaradi moči njihove domišljije. (ide)



Podoba v Ulici Crispi je otroke nagovarjala kakor skrivnostna pravljica

FOTO L.K.



SOVODNJE - Občinska uprava v sodelovanju z Ad Formandumom

Upravni »mini master« s poudarkom na slovenščini

Udeleženci spoznali tudi, kako naj samozavestneje nastopajo v javnosti



Udeleženci zaključnega srečanja

FOTO M.H.

S podelitvijo diplom se je v torek zvečer zaključil »mini master« za javne upravitelje, ki ga je občina Sovodnje priredila za svoje svetnike v sodelovanju z izobraževalno agencijo Ad formandum. »Mini masterja« se je udeležilo deset občinskih svetnikov iz Sovodenj, ki so se jim pridružili še nekateri števerjanski in pokrajinski svetniki. V 45-urnem tečaju, ki je obravnaval strokovno terminologijo in komunikacijo v javnosti v slovenskem jeziku, so upravitelji podrobneje spoznali vlogo in pristojnosti občin v luči ustavnih načel, preučili so državno in deželno zakonodajo o delovanju kra-

jevnih uprav in pomen občinskega statuta in pravilnikov. Beseda je tekla tudi o vlogi in pristojnostih političnih in tehničnih organov in o odgovornosti pri opravljanju javnih funkcij. Posebno pozornost so med predavanji posvetili občinskemu proračunu, obračunu in davkom, ki se direktno tičejo občinskih blagajn. O teh temah so spregovorili revizor Vojko Lovriha, odvetnika Walter Coren in Aleš Kapun ter pravnik Igor Giacomini.

Udeleženci so spoznali tudi osnovo komunikacije in nastopanja v javnosti: svetniki so tako stopili pred kamero in s pomočjo strokovne izvedenke Anite Mirjanič spoznali, kako govoriti samozavestneje, kako analizirati in uporabljati govorico telesa v svoj prid in kako vplivati na ljudi med svojim nastopom. O strokovni terminologiji v odnosu do javnih ustanov je spregovorila prevajalka Laura Sgubin, medtem ko je jezikoslovka Matejka Grgič obravnavala sistem jezika, stilke med različnimi jezikovnimi sistemi, spregovorila je o pragmatiki jezika in o njegovih različnih rabah v različnih okoljih. V okviru »mini masterja« je potekalo tudi javno srečanje z naslovom »Razlastitve, nujno zlo?«, ki ga je vodil odvetnik Walter Coren.

»Mini master« se je zaključil s podelitvijo diplom, ki jih je v imenu Ad formanduma izročila Majda Klanjšček, odgovorna za delovanje goriškega sedeža slovenskega zavoda. »Tečaj je bil dragocena priložnost za vse nas, da poglobimo znanje o temah, ki so neposredno vezane na javno upravljanje, in tako pridobimo na samozavesti pri uresničevanju vloge, ki jo imamo kot javni upravitelji. Med samim izvajanjem programa se je izkazalo, da so teme, ki smo jih načeli, obširne in potrebujejo še dodatnega poglobljanja. Res pa je tudi, da gradiva s področja v slovenskem jeziku primanjkuje, tako kot je strokovno podkovanih predavateljev maternega jezika malo. Izkušnja pa je bila zelo pozitivna in vredna truda, ki smo ga vanjo vložili,« je ob zaključku tečaja povedala sovojenjska županja Alenka Florenin. Tečaj je v glavnem potekal v konferenčni dvorani Zadrudne banke v Sovodnjah.

ŠTEVERJAN-OSLAVJE - Konec tedna

Odprte kleti

Na kmetiji Fiegl bodo na ogled stare slike in razglednice



Pri Figljevih bo na ogled tudi stara upodobitev Pevme iz leta 1916

FOTO VIP

Vinarji iz vse dežele bodo v soboto in nedeljo, 26. in 27. maja, odprli svoje kleti obiskovalcem. Tudi letos se je v pobudo združenja Movimento Turismo del Vino pridružilo več vinarjev iz Brd, ki bodo gostom ponudili vrhunska briška vina in druge dobrote. V lanskih letih je bila pobuda zelo uspešna, to še zlasti velja za kleti, v katere so se ljubitelji zlahtne kapljice pripeljali z avtobusom, pogosto pa so prihajali s kar precej oddaljenih krajev.

V Števerjanu bo mogoče obiskati kleti vinarjskih podjetij Aleš Komjanc, Formentini, Draga, Gradisc'utta, Humar, Ivan Vogrič, Mužič in Simon Komjanc, na Oslavju pa svoja vrata odpira klet podjetja Fiegl, ki jo upravlja bratje Rado, Jože in Aleš Figelj. V njihovi kleti je svoje mesto našla stalna razstava predmetov, ki jih je na Goriškem pustila prva svetovna vojna, od časa do časa pa vinarji z Oslavja postavijo na ogled še dodatno gradivo raznih zbirateljev. Spomnimo se na zelo zanimive zbirke razglednic in fotogra-

fij, pa tudi kaka gledališka uprizoritev in projekcija filmov je že popestrila enološko ponudbo. Letos si bo obiskovalec lahko napasel oči na starih upodobitvah Goriške; v glavnem gre za grafike iz avstro-ogrskih časov in s posebnim poudarkom na prvo svetovno vojno. Naključje je namreč hotelo, da so Figljevi prišli v stik s priznanim antikvariatom Auktionen Pichlbauer z Dunaja in to poznanstvo je botrovalo k razstavi omenjenih slik in risb Goriške iz preteklih časov. Med njimi bo tudi zbirka znamenitih Pambergerjevih risb iz obdobja 1. svetovne vojne. Obiskovalcem bo dva dni na voljo kakih 50 grafik Gorice, Posočja in Krasa. Klet kmetije Fiegl v zgornjem Oslavju in z njo razstava bosta odprti tako v soboto ko nedeljo od 9.30 do 18.30 ure.

V goriški pokrajini bo več kleti odprlo svoja vrata tudi v Krminu, Dolenjah, Koprivnem, Fari, Gradišću, Marianu, Mošu in Škocjanu; na goriškem delu Krasa sodeluje pri pobudi edino klet Castelvechio iz Zagraja. (vip, ur)

NOVA GORICA

Blažica predsednik Elektro Primorske

Novi predsednik uprave družbe Elektro Primorska je Uroš Blažica, ki ga je nadzorni svet imenoval soglasno. Štiriletni mandat bo nastopil 30. junija. Zadnje leto je Elektro Primorska vodil zastopnik Dario Vrabec, pred njim pa je funkcijo predsednika uprave v štiriletnem mandatu opravljal Julijan Fortunat. V družbi Elektro Primorska so se od lanskega decembra soočali s stavkami zaposlenih; kamen spotike je bila nagrada ob koncu leta. Delovno sodišče v Kopru je sicer odločilo, da je bila stavka nezakonita, sindikat pa se je na razsodbo pritožil. V družbi pa še vedno čakajo tudi na odgovor sodišča glede vprašanja, ali ima družba sploh obveznost za kakršnokoli izplačilo nagrade ob koncu leta. (km)



Ptice v letu pred mokriščem

VOLČJA DRAGA Vlak do smrti povozil moškega

Prebivalce Volčje Drage je včeraj pretresla vest o hudi železniški nesreči, ki se je v zgodnjih jutranjih urah pripetila v njihovem kraju. Pod kolesjem tovornega vlaka je namreč nekaj minut po četrty uri jutraj umrl mlajši moški, čigar identiteto so včeraj še preverjali. Nesreča se je pripetila na železniški postaji v Volčji Dragi blizu Nove Gorice.

Identiteta umrlega še ni uradno potrjena, pojasnjujejo na novogoriški policijski upravi, ugotovljena bo v nadaljnjem postopku. Preiskovalni sodnik novogoriškega okrožnega sodišča je odredil sodno obdukcijo, opravili jo bodo na pristojnem inštitutu za sodno medicino. Šempetrski policisti še vedno preiskujejo vzrok in okoliščine glede železniške nesreče in bodo po zaključku preiskave podali poročilo pristojnemu okrožnemu državnemu tožilstvu v Novi Gorici. (km)

TRŽIČ - Evropski komisar Potočnik odgovarja Zanoniju

»Zaščita je možna«

Za vključitev mokrišča ob izlivu Timave v območja ZPS se mora angažirati dežela

»Mokrišče ob izlivu Timave je povsem mogoče zaščititi, vendar mora njegovo zaščito zahtevati krajevna skupnost.« Evropski komisar za okolje, Slovenec Janez Potočnik, je s temi besedami odgovoril na vprašanje evropskega poslanca Italije vrednot Andree Zanonija, ki zahteva spremembo načrta za širitev tržiškega pristanišča, saj bi gradnja novih bankin uničila mokrišče ob izlivu Timave, ki je po njegovih besedah izredno pomembno zaradi prisotnosti ogroženih živalskih in rastlinskih vrst, med katerimi izstopa redka vrsta kobilice.

»Državne oblasti morajo zato odločiti, ali je treba med zaščitena ob-

močja ZPS vključiti tudi mokrišče ob izlivu Timave,« je odgovoril Potočnik, tako da zdaj Zanonij že poziva deželnega predsednika Renza Tonda, naj sproži postopek, na podlagi katerega bi mokrišče ob izlivu Timave vključili v soodredne že zaščiteno kraško območje na meji med goriško in tržaško pokrajino. Zanonij opozarja, da v omenjenem mokrišču živi tudi zelo redka vrsta kobilice Zeuneriana marmorata, ki bi jo treba čim prej vključiti med zaščitene vrste na podlagi bernske konvencije. V mokrišču gnezdi tudi številne zelo redke ptice, zato pa je bilo že leta 1996 vključeno med območja, ki bi jih treba zaščititi v okviru programa BioItaly.

RENČE-ŠTARANCAN

Pobratenje, pred 35 leti sta občini orali ledino

S podpisom listine bosta italijanska občina Štarancan in slovenski kraj oz. krajevna skupnost Renče v soboto obeležila 35-letnico pobratenja. Tako kot leta 1977, ko so pobratenje najprej slovesno potrdili v Štarancanu, mesec dni kasneje pa še v Renčah, so tudi letos prvi del slovesnosti pred mesecem dni opravili v Štarancanu, kjer so kulturni program oblikovali gostje iz Renč. »V soboto bosta pa na naši slovesnosti nastopila pevska zbor iz Štarancana. Poleg tega bomo, tako kot so zaslužni Renčani prejšnji mesec v Štarancanu prejeli priznanja za dosedanje delo, tokrat mi naredili obratno,« pojasnjuje predsednik renške Krajevne skupnosti Borut Zorn.

Kraja sta tesno povezana že iz časov NOB, ko so se italijanski borci proti fašizmu in nacizmu večkrat ustavili tudi v Renčah in okolici ter bili deležni prijateljskega sprejema in nesebične pomoči. Takšne vezi moč časa ne more pretrgati nikoli, so prepričani v Renčah, kjer so ponosni na to, da so vezi med krajema uradno potrdili že leta 1977, ko sta listini o pobratenuju slovesno podpisala tedanji župan Štarancana Lorenzo Papais in predsednik Sveta Krajevne skupnosti Renče Dragotin Arčon. Dogodek je bil tedaj izredno pomemben in tudi hraber, so prepričani, saj sta bili državi še vsaka v svojem političnem sistemu, Slovenija pa ena od jugoslovanskih republik. V petintridesetih letih so medsebojno sodelovanje razvili predvsem na ravni različnih društev, tako upokojenskih, športnih in kulturnih, povezala sta se tudi krajevni Rdeči križ in krvodajalci iz Štarancana, pa borčevski organizaciji in tudi osnovni šoli, ki vsako leto organizirata izmenjave učencev. Na vprašanje, ali ima pobratenje v današnjih časih še takšen pomen, kot ga je imelo v začetku, ko je oralo ledino v čezmejnih povezovanjih, sedanjí predsednik renške krajevne skupnosti Borut Zorn odgovarja: »Pobratenje je bilo tedaj zasnovano povsem na drugih vrednotah, kot so danes. Sedaj pa skušamo vse skupaj "pretopiti" v nekaj drugega. Ker smo sedaj skupaj v Evropski uniji, ga skušamo prenesti v neke druge okvire. Lani smo, na primer, zasnovali skupni projekt in ga prijaviли na Interreg III, zadeva je pravkar v teku. V luči kulturne in gospodarskega napredka, ki so v teh časih pomembni za oba kraja, smo v projekt namreč v Renčah vključili obnovo stavbe krajevne skupnosti, v Štarancanu pa sanacijo knjižnice.«

To pa še ni vse, kar se na račun sodelovanja z italijansko občino snuje v Renčah. V pripravi je tudi dvojezična knjiga o 35-letnem pobratenuju s Štarancanom, kjer so po Renčah poimenovali celo eno od ulic. »Zato da spomin ne bi zbledel in da dogodki in dejanja ostanejo zapisani,« utemeljujejo v Renčah odločitev o izdaji zbornika, ki bo sestavni del zbirke »Odstiranja«. Knjiga bo v besedi in sliki predstavljala 35-letno družbeno in odstiralno dogodke, ki so zaznamovali in zaorali skupno pot v Evropo.

Sobotni program se bo začel ob 10. uri z ekstempori, na katerih pričakujejo udeležence z obeh strani državne meje, ob 15. uri pa se bo začela slavnostna seja Krajevne skupnosti v renški kulturni dvorani, kjer bo tudi slovesni podpis listine o nadaljevanju pobratenja. Dogodku bosta med drugimi gosti prisostvovala tudi župan Štarancana Lorenzo Presot in župan občine Renče-Vogrsko, Aleš Bucik. Ob 16.30 bo sledilo odprtje razstave o 35 letih pobratenja, razstavljenno gradivo bo tudi osnova za omenjeno publikacijo.

Katja Munih



Na odprtju razstave

FOTO VIP

NOVA GORICA - V SNG fotografije Silvana Pittolija

Odtis lepote

Predsednik fotografskega krožka Skupina 75 je v svoje posnetke ujel minljivost narave

Odtis lepote je naslov fotografske razstave Silvana Pittolija, ki je na ogled v galeriji Slovenskega narodnega gledališča v Novi Gorici. Goriški fotograf, ki je obenem predsednik Fotokluba Skupina75, je v tamkajšnji rotundi v preteklosti že nekajkrat prikazal svoje umetniške fotografije, pa tudi drugi člani goriškega fotokrožka od časa do časa razstavljajo v tej priznani galeriji. Dobrodosličo avtorju in številnim ljubiteljem fotografije z obeh strani meje je pred dnevi na odprtju razstave izrekel direktor novogoriškega gledališča Jožko Čuk, ki je izrazil željo, da bi se slovenski umetniki iz Italije bolj pogosto predstavljali v prostorni galeriji pod značilno kupolo novogoriške kulturne ustanove. Pittolija in njegova dela je predstavila članica Skupine75 Slavica Radinja. Iz kritične note, ki jo je pripravila umetnostna kritičarka Lorella Klun iz Trsta izhaja, da Pittoliju ne prija tehnološke vragolije in mestni vrvež ne pritegne njegovega pogleda. Avtorju, ki je doma iz Števerjana, razvežejo čustva korenina, ki ovi-

ja kamen, cvet, ki ga zakriva gosta podrast, ali list, ki ga premika veter. Na fotografski trak posname in razvrsti male sestavine narave, toda le kasneje, s pomočjo alhimij in čarovnij temnice, se prične delo pretvorbe. Cvetu je narava namenila kratko življenje, avtor pa ga pretvori v nekaj drugega. Od cveta ostane svetla sled, ki utripa skozi teksturo. Od njega se ohrani odtis, ki spominja na to, kar je bilo in nakazuje to, kar bo, je še zapisano v kritični oceni razstavljenih del. Ob zaključku se je avtor razstave zahvalil novogoriški galeriji za povabilo, zahvalil pa se je tudi kulturnim krogom z obeh strani meje za izjemno delo, ki ga opravljajo pri širjenju kulturnih vrst in pri navezovanju stikov med sosedi. Za glasbeno kuliso prireditve je poskrbel harmonikar Jari Jarc iz Doberdoba, sicer profesor harmonike pri Glasbeni matici v Gorici. Razstava Silvana Pittolija bo na ogled še do konca tedna. Ogledati si jo je mogoče vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12.30 ure. (vip)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.



Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2012 V KULTURNEM DOMU V GORICI: v sredo, 30. maja, ob 20.30 »Čistilka in predsednik uprave« (v slovenščini), igra Mojca Partljič, poklon pesniku, pisatelju in prijatelju Tonetu Partljiču; v sredo, 31. oktobra, ob 20.30 »Presenečenje Komigo 2012« v režiji goriške gledališke skupine Roberta Cottiča; informacije in predprodaja v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v soboto, 26. maja, ob 20. uri (Iztok Mlakar) »Sljehrniki«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Mali oglasi

PRODAM AVTO opel corsa viva 1.2, 16 v, letnik 1999, 132.000 prevoženih km, v dobrem stanju, po zelo ugodni ceni; tel. 0481-391162.



Izleti

KROŽEK KRUT vabi ob sodelovanju študijskega krožka Beseda slovenske Istre na srečanje v obliki enodnevnega izleta z naslovom »V spoznavanju slovenske Istre« v petek 1. junija; informacije po tel. 040-360072 (vsak dan) ali 0481-530927 (torek in četrtek od 9. do 12. ure). Vpisovanje do vključno petka 25. maja.

IZLET ZSKD - OBVESTILO ZA UDELEŽENCE: v soboto, 26. maja, bo potekal kulturni izlet na Koroško. Odhod je predviden ob 7. uri z Opčin, zbirališče ob 6.45 na parkirišču nasproti restavracije Diana na openskem krožišču. V Gorici je zbirališče na parkirišču pri mejnem prehodu Rdeča hiša ob 7.30; informacije in program izleta v uradu ZSKD v Trstu (tel. 040-635626) ali na www.zskd.eu.

ČEZMEJNI POHOD ANFFAS v dolžini 5 km bo potekal v nedeljo, 27. maja, z zbirališčem ob 9.30 pri skupnosti CISI v Ul. Vittorio Veneto 72 v Gorici in odhodom ob 10. uri.

SPDG vabi člane na vsakoletno srečanje planincev, ki bo 10. junija pri Erjavčevi koči na Vršiču v organizaciji PD Jesenice. Ob priložnosti bo društvo poskrbelo za avtobusni prevoz. Avtobus bo predvidoma odpeljal iz Rožne doline, ob 6. uri; informacije po tel. 0481-882079 (Vlado).



Kino

DANES V GORICI
KINEMAX: zaprt.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Dark Shadows«.

Dvorana 2: 17.30 »Marigold Hotel«; 20.30 »The Avengers« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.40 »American pie: ancora insieme«; 20.00 - 22.00 »La fredda luce del giorno«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Il pescatore di sogni«.



Razstave

V PILONOV GALERIJI V AJDOVŠČINI bo do 25. maja na ogled grafični opus Božidarja Teda Kramolca ob 90-letnici rojstva, s 1. junijem pa bodo na ogled izbrani grafični listi iz zbirke Pilonove galerije. Ob tej priložnosti bodo šli v prodajo ponatisi grafik Vena Piona iz originalnih grafičnih plošč, ki jih hrani Pilonova galerija; od torka do petka 8.00-16.00.

DIJAŠKI DOM S. GREGORČIČ IN SLOVIK organizirata za dijake slovenskih višjih srednjih šol iz Gorice v sredo, 30. maja, z odhodom ob 17. uri iz Gorice voden ogled razstave z naslovom »Razprta obzorja«, ki je na ogled v Trstu; informacije in prijave info@di-jaskidom.it, tel. 0481-533495.

DRUSTVO ARS vabi v galerijo na Travniku 25 v Gorici na ogled razstave »Svetovni popotnik pripoveduje, dr. Andrej Kobal (1899-1988)«; do 20. junija po urniku knjigarne.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v palači Della Torre v Gosposki ulici 2 (Ul. Carducci) v Gorici je na ogled dokumentarna razstava o zgodovini goriške zastavljalnice v obdobju 1831-1929 ob 180. obletnici odprtja zastavljalnice in ob 20-letnici svoje ustanovitve; do 30. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sobotah in nedeljah ob 17.30 bodo ponujali brezplačne vodene obiske; vstop prost.



Šolske vesti

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI organizira na kotalkališču na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjih poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolce in prvošolčke z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravljičnim koticom; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

MLADINSKI DOM prireja pripravo na malo maturo od 4. do 8. junija (za tret-

ješolce), poletno središče »Poletni izživi« z videodelavnico, izleti, adrenalinski pustolovščinami, skupinskimi dinamikami in športnimi igrami od 11. do 22. junija (za petošolce in srednješolce), zeleni teden v Žabnicah, od 25. do 29. junija (za srednješolce), pripravo na vstop v srednjo šolo, od 3. do 7. septembra (za petoprvošolce) in tečaje slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na startu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

MLADINSKI DOM sprejema vpise na »Poletnosti 2012« in predpise k pošolskemu pouku 2012-13 do 31. maja. Starše opozarjajo, da imajo s predpisom otrok k pošolskemu pouku pravico do 50% popusta pri letni vpisnini ter posebne ugodnosti pri vseh dejavnostih Mladinskega doma (polovična ali celo brezplačna vpisnina); informacije na sedežu Mladinskega doma v Ulici Don Bosco 60 v Gorici (tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040 in 334-1243766).

POLETNO SREDIŠČE V DIJAŠKEM DOMU V GORICI za otroke od 4. do 12. leta bo delovalo od 11. junija do 20. julija in od 20. avgusta do 7. septembra (9 tedenskih izmen); možna dva urnika: do 13. ure ali do 16.00 (s kosilom). Vpisovanje in informacije v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 (popoldne) ali na info@di-jaskidom.it, do 25. maja.

ŠPORTNA ŠOLA ZA UČENCE IN UČENKE OD 11. DO 14. LETA V DIJAŠKEM DOMU v Gorici: tenis, morje, kajakaštvo, ples, veslanje, hokej, adrenalinski parki in celodnevni izleti... predvsem pa veliko zabave in druženja! Od 11.6. do 20.7. (7 tedenskih izmen). Prijave in informacije do zasedbe mest po tel. 0481-533495 ali na info@di-jaskidom.it.

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO bodo organizirani od 20.8. do 7.9. za učence osnovne in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

SLADICE, PRAVE DOBROTE: kremne sladice, torte in piškoti. 15-urni tečaj bo potekal 16., 23. in 30. junija v gostilni Primožič; informacije: Ad formandum, Korzo Verdi, Gorica (tel. 0481-81826; go@adformandum.org).

ZDRAVA ZELENA KUHINJA: odprta so vpisovanja na tečaj, ki bo potekal v gostilni Primožič v soboto, 26. maja, in 9. junija (od 9. do 14. ure) ter 16. julija (od 14. do 19. ure); informacije: Ad formandum, Korzo Verdi, Gorica (tel. 0481-81826; go@adformandum.org).

AMATERSKO ŠPORTNO ZDRUŽENJE OLYMPIA IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabita k vpisu v poletno središče Srečanja 2012, ki bo potekalo od 11. junija do 3. avgusta v zavodu Sv. Družine (ul. Don Bosco 66 - Gorica); informacije nudi Damijana Češcut vsak dan med 9. in 11. uro ter med 19. in 21. uro po tel. 335-5952551 (za vpise do vključno 2. junija je predviden popust).



Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v samostanski dvorani na Kostanjevici bo v torek, 29. maja ob 20. uri nastop komorne skupine mladinske filharmonije Nova, v torek, 5. junija, ob 20. uri bosta nastopila pianist Miha Štokelj in saksofonist Ivor Reljič; vstop prost.

SNOVANJA 2012: v dvorani tržaške univerze v Ul. Alviano v Gorici v petek, 1. junija, ob 20.30 »Šopek najlepših za vas«; predstavitev novega CD-ja in koncert otroškega in mladinskega zbora ter instrumentalne skupine SCGV Emil Komel.



Obvestila

GORIŠKO ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO POTROŠNIKOV ADOC (Ul. Sv. Klare 3) je odprto od ponedeljka do petka 9.00-12.30 ter ob sredah in petkih 15.00-18.00 (tel. 0481-530745).

PET PROMIL DAVKA IRPEF se lahko ob pripravi davčne prijave nameni delovanju ZSKD in ljubiteljski kulturi z navedbo davčne številke ZSKD (80003310317) v ustreznem polju davčne prijave in podpisom.

PET PROMIL ZA SPDG. Kako lahko pomagate Slovenskemu planinskemu društvu v Gorici? Tako, da ob izpolnitvi davčne prijave namenite 5 promilov davka na dohodke fizičnih oseb društvu. Dovolj je, da na obrazcih za prijavo dohodkov v posebno, za to predvideno polje, vpišete davčno številko društva, ki je 80004000313.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sprejema pripevke v spomin na Silvana Kerševana na tekočem računu bančnega zavoda Banca di Cividale v Ulici Kugy v Gorici (IBAN IT 30 C 05484 12402 003 570 036 225, SWIFT CIVIIT2C).

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihala Kras v Doberdobu organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi koreografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK prireja v soboto, 26. maja, moški mednarodni balinarski turnir s pričetkom ob 8. uri na baliništvu v Štandrežu.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi vse člane in kulturne sodelavce na občni zbor volilnega značaja, ki bo potekal v ponedeljek, 28. maja, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

FOTOKLUB SKUPINA75 sklicuje v torek, 5. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Galerije75 na Bukovju v Števerjanu redni občni zbor. Program: obračun letnega delovanja in proračun, razno.



Prireditve

V KATOLIŠKI KNJIGARNI bo danes, 24. maja, ob 10. uri srečanje »Na kavi s knjigo«. Predstavljena bo prva zbirka pesmi Andreine Trusgnach »Sanje morejo plut vesoko«. Z avtorico se bo pogovarjala kulturna delavka iz Benečije Lucia Trusgnach

GRADIŠČE

V gledališču notne kaplje

Pojejo slovenski in furlanski otroci

V občinskem gledališču v Gradišču bo v soboto, 26. maja, ob 20. uri drugi festival otroških pevskih zborov furlanskega in slovenskega jezika, ki ga prirejajo pod naslovom »Goccie di note« (Notne kaplje) in s pokroviteljstvom goriške pokrajine. Posamezne točke bosta povezovala Taša Dornik in Dario Zampa, furlanski kantavtor, ki je lani bil med pobudniki pevskega srečanja.

V soboto bodo nastopili otroški pevski zbor Sidorèla iz Gonarsa, ki ga vodi Tamara Mansutti, otroški pevski zbor Meleretum Junior iz kraja Mereto di Capitolo, ki ga vodi Annalisa Masutti, otroški pevski zbor kulturnega društva Sovodnje in mladinski mešani pevski zbor Neocortex - oba prepevata pod vodstvom Jane Drassic - in nazadnje še zbor Pueri Cantores iz kraja Flambruzzo, ki ga vodi Elisabetta Faggian. Letos bosta nastopili tudi dve folklorni skupini: slovensko folklorno dediščino bo zastopala osnovna šola Fran Milčinski s Katinare, ki jo vodi Ljuba Leghissa, furlansko pa skupina Primavera iz Koprivnega, ki jo vodi Crista Annalie. Za glasbeno spremljavo in režijo bo poskrbel Roberto Montanari; dogodek prireja združenje Sèmedei v sodelovanju z ustanovo Assoeventi, pri njegovi organizaciji pa sodelujeta tudi Maria Donata Gos in Vesna Tomsič, predsednica Zveze slovenskih kulturnih društev za Goriško.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sklopu srečanj z avtorji v četrtek, 24. maja, ob 18. uri gost večera Uroš Lipušček, ki bo predstavil svojo knjigo »Sacro egoismo - Slovenci v krempljih tajnega londonskega pakta - 1915«.

V KNJIGARNI UBIK V TRŽIČU, Drevored San Marco 28, bo v petek, 25. maja, ob 18. uri Silvio Cumpeta predstavil avtorja Maurizioa Platania in njegovo knjigo »Il ponte«.

PRAZNIK ŠPARGELJEV 2012 v župnijskem parku med lipami v Štandrežu: v soboto, 26. maja, ob 16. uri slalom bike in ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 27. maja, ob 19. uri nagajevanje ex-tempore in slalom bike, nastop učencev osnovne šole Fran Erjavce iz Štandreža, ples z ansamblom Hram. V spodnjih prostorih župnijske dvorane je na ogled fotografije učencev 4. in 5. razreda osnovne šole Fran Erjavce.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjige Andreja Vončine »Goriški nadškof Alojzij Matija Zorn« v ponedeljek, 28. maja, ob 17. uri v Galeriji Ars nad Katoliško knjigarno. O delu bosta govorila avtor in zgodovinar Renato Podbersič.

OBČINSKA UPRAVA ŠTEVERJAN, poveljstvo karabinjerjev Števerjan, župnija Sv. Florijana in Marije Pomočnice, KD Briški grič, SKPD F.B. Sedej vabijo na informativni večer v torek, 29. maja, ob 20. uri na sedežu društva Briški grič na Bukovju 6 v Števerjanu z naslovom »Kraje in goljufije? - 112 karabinjerji. Kako se zaščitimo pred zlo-namernimi«. Predaval bo poveljnik goriških karabinjerjev Lorenzo Pella.

AŠZ OLYMPIA vabi na zaključno telovadno akademijo, ki bo v četrtek, 31. maja, ob 18. uri v društveni telovadnici na dreveru 20. septembra 85 v Gorici. Program so pripravili telovadci, telovadke in trenerji skupin ritmike, orodne telovadbe, predšolske telovadbe in plesne skupine »show dance« AŠZ Olympia.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Paolo Almerigogna iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V KOPRIVNEM: 11.00, Alvaro Caviccholi (iz Vidma) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MEDEI: 15.30, Anna Maria Gallas por. Godeas v cerkvi in na pokopališču.

**NI NAŠEL POTI DO ZMAGE**

MOSKVA - Najboljša šahista sveta, branilec naslova svetovnega prvaka Indijec Visvanathan Anand in izzivalec iz Izraela Boris Gelfand, sta tudi po devetih partijah izenačena, izid je 4,5:4,5. Šahista sta v Moskvi potegnili kar 49 potez in se na koncu po petih urah znova razšla z delitvijo točk. Anand je včeraj imel črne figure in poskusil Gelfanda presenetiti z novo otvoritvijo, kar pa mu ni uspelo. Po približno 20 potezih je bil izzivalec skoraj v položaju za zmago, a kljub boljšemu izhodišču ni našel pravih potez do uspeha. Ko je videl, da ne bo mogel zmagati, je sprejel ponujeni remi s strani svetovnega prvaka. V današnji deseti partiji bo Anand dvoboj znova začel z belimi figurami.



Anže Kopitar in soigralci bodo morali na tekme v boju za Stanleyjev pokal še počakati na boljšega iz finalnega obračuna na vzvodu med New York Rangers in New Jersey Devils.

KOPITAR V FINALU NHL

PHOENIX - Los Angeles Kings Anžeta Kopitarja so prvi finalist prvenstva hokejske lige NHL. Kralji so na peti tekmi finala zahodne konference v gosteh po podaljšku premagali Phoenix Coyotes s 4:3 in s skupnim izidom 4:1 v zmagah vpisali največji uspeh po letu 1993.

Takrat so kralji v finalu NHL izgubili z Montrealom. Slovenski zvezdnik z Montrealom. Slovenski zvezdnik z Montrealom.

ROBBNU ŽVIŽGALI NJEGOVI...

noafriški republikli vrnil poškodovan. Prav Robben (igral je za Nizozemsko, na igrišče je prišel 15 minut pred koncem) pa je bil osrednja figura dvoboja, saj so navijači vsak njegov dotik žoge pospremili z žvižgi. Očitno še niso preboleli enajstmetrovke, ki jo je napravil v finalu lige prvakov proti Chelseaju. Na sliki: potrtega Robbna na sprejemu po finalu tolaži žena.

MÜNCHEN - V prijateljski nogometni tekmi je Bayern pred 33.000 gledalci premagal Nizozemsko s 3:2. Tekma je bila odškodnina Bayernu, ker se je njihov igralec Arjen Robben s svetovnega prvenstva v Južni

KOLESARSTVO - Prva dolomitska etapa Gira

Zmagovalca še ni

C. LEGHISSA »Ne bi odpisal Hesjedala«



Rodriguez, Basso ali Scarponi: kdo bo zmagovalec letošnjega Gira?

»Rodriguez je v prednosti. Ne vem pa, ali bo fizično zdržal do konca,« se sprašuje gorski kolesar in kolesarski trener Christian Leghissa, ki se je pred mesecem odselil v Veneto (v kraj Peraga di Vigonza pri Padovi), kjer si je tudi poiskal novo službo v mehanskem sektorju. Leghissa tudi trenira pri ekipi RCP Stevens, 16. junija pa se bo poročil. »Zaradi tega v letošnji sezoni tekmujem bolj malo,« je še dodal 34-letni Christian.

Kaj pa Basso in Scarponi?

Basso je dober hribolazec, čeprav spusti mi niso pisani na kožo. Scarponi kolesari slabše kot lani. Danes (včeraj op. int.) so ga zagrabil tudi krči. Vprašanje je, kako bo reagiral jutri (danes).

Jutrišnja in sobotna etapa bosta najbrž odločilni.

Na končnega zmagovalca bi lahko vplivalo tudi vreme. Če bo deževalo, bo negativno vplivalo na Bassa, ki ga sicer »ščiti« moštvo, ki mu je povsem podrejeno. Mogoče bo odločilna že petkova (jutrišnja) etapa. Vzpon na Pampeago je bil v preteklosti že odločilen.

Kaj pa sobotna vzpona na Stelvio in Mortirolo?

Bosta huda in naporna. Ne bi izključil možnosti, da bi se lahko za rožnato majico do konca boril tudi Kanadčan Hesjedal. Še posebno, če bo zdržal do sobote in si ne bo nakopičil prevelikega zaostanka v pričakovanju nedeljskega kronometra v Milanu. Hesjedal je odličen v vožnji na čas. Boljši od Bassa in Scarponija.

Ali ti je letošnji Giro všeč?

Organizatorji so se letos odločili za lažje etape, tako da je vse skupaj bolj izenačeno. Lanska trasa je bila preveč zahtevna. Pogrešam pa najboljše kolesarje, ki se pripravljajo na Tour. (jng)



Joaquim Rodriguez je osvojil etapo, v kateri je iz igre za končno zmago izpadel edinole Čeh Kreuziger

ANSA

CORTINA D'AMPEZZO - Triintridesetletni španski kolesar Joaquim Rosdriguez je prišel do druge zmage na letošnjem Giru in je le še utrdil skupno vodstvo. Na prelazu Giau, četrtem in zaključnem vzponu včerajšnje prve prave gorske etape, je prišel v družbi še petih tekmecev, na koncu pa je bil močnejši od Bassa in Hesjedala. Branilec naslova na dirki po Italiji, Italijan Michele Scarponi, je popustil tik pred gorskim ciljem, po zaključnem spustu v Cortino, med njim se je mučil s krči, pa je ujel priključek, a za kaj več mu je zmanjkalo moči.

Največji poraženec dneva je Čeh Roman Kreuziger, ki je dan začel na petem mestu v skupnem seštevku, na tretjem vzponu na Forcello Staulanzo pa je izgubil moči in na cilj prišel skoraj z desetimi minutami zaostanka, s čimer se bo moral odpovedati vsem nadaljnjim ambicijam.

Vnovič je presenetil Kanadčan Ryder Hesjedal, ki je potrdil, da je velik borec in resen kandidat za končno zmago, če vemo, da bo med vodilnimi najbrž najboljši na zaključnem nedeljskem kronometru. Če ga Mortirolo, Pampeago in Stelvio v prihodnjih dneh ne bodo izmučili, je celo težko, da bi mu Giro ušel, kar pa bi seveda bilo prvovrstno presenečenje. Včeraj je bil ves čas za petami Ivana Bassa, ki je vsilil etapi zelo visok ritem in bil v bistvu najbolj zaslužen za selekcijo, ki je nastala.

Danes kolesarje čaka 149 km dolga etapa od mest San Vito di Cadore do Vedelaga, ki bo nekoliko bolj ravninska kot včerajšnja in zadnja priložnost za sprinterje, nato pa jutri in v soboto tekmovalce čakata dve najtežji gorski etapi na letošnji dirki.

Vrstni red 17. etape (Falzes - Cortina d'Ampezzo, 186 km): 1. Rodriguez (Špa/Katjuša) 5.24:32; 2. Basso (Ita/Liquigas-Cannondale); 3. Hesjedal (Kan/Garmin); 4. Uran (Kol/Sky); 5. Scarponi (Ita/Lampre) vsi isti čas; 6. Pozzovivo (Ita/Colnago) + 0:02; 7. Intxausti(Špa/Movistar) 1:22; 8. Moreno (Špa/Katjuša); 9. De Gendt (Bel/Vacansoleil); 10. Tschopp (Švi/BMC Racing); 11. Gadret (Fra/Alm); 12. Nieve Ituralde (Špa/Eus); 13. Cunego (ita/Lam) vsi isti čas; 97. Gazvoda (Slo/AG2R La Mondiale) + 34:05

Skupno: 1. Rodriguez 74.46:46; 2. Hesjedal + 0:30; 3. Basso 1:22; 4. Scarponi 1:36; 5. Uran 2:56; 6. Intxausti 3:04; 7. Pozzovivo 3:19; 8. Tiralongo (Ita/Astana) 4:13; 9. De Gendt 4:38; 10. Henao (Kol/SKY) 4:42 .. ; 15. Cunego 5:07...; 20. Kreuziger (Češ/Astana) 12:53; 131. Gazvoda 2.56:40.

NOGOMET - Udinese

Pozzo: »Klub bomo konsolidirali«

VIDEM - Lastnik Udineseja Giampaolo Pozzo trdi, da ne name-ravajo odstopiti svojih najboljših igralcev drugim klubom. »Želim potrditi svoj status tako v Italiji kot v Evropi, ni nam treba prodajati igralcev in tega tudi nočemo storiti,« je dejal prvi mož videmskega nogometnega prvoligaša.

»Najprej moram povedati, da kakih pravih ponudb nismo prejeli, poleg tega niti na kraj pameti nam ne pride, da bi ošibili ekipo. Nasprotno, igralcem in strokovnemu štabu želimo nuditi čim bolj sodobne in ugodne razmere za delo, klub pa konsolidirati na najvišji ravni,« meni Pozzo.

To bodo po njegovem mnenju dosegli s prenovo stadiona (dela naj bi stekla v kratkem) in igranjem v Lig prvakov.

»To dvoje lahko za nas pomeni kvalitetni preskok, tudi z ekonomskega vidika. Želimo, da bi Udinese postal prvorazredni klub. Svetovna gospodarska slika jasno kaže, da ni

denarja.

Morda le

trije ali

štiri klubi

lahko resnično

ponudijo

igralcem

bistveno

več kot jim

ponudimo

mi. Seve-

da, če na

naša vrata

potrkata Real

Madrid ali

Barcelona,

je to za nogo-

metaša isto,

kot da bi zmagal

na loteriji. Ne

verjamem pa,

da lahko trka-

jo na naša vrata

vsako leto,« je

pojasnil Pozzo

in dodal, da Udinese

ni več odskočna

deska za perspektivne

igralce, temveč njihov cilj.

Pozzo je tudi povedal, da se

zgleduje po nekdanjem predsedniku Sampdorie

Mantovaniju. »On je bil najboljši dokaz,

da je mogoče z načrtovanjem,

idejami in resnostjo doseči več kot z denarjem,« je še dodal Pozzo.



KOŠARKA - Tretja finalna tekma play-offa

Tržaški AcegasAps izgubil po podaljšku

FMC Ferentino - AcegasAps 79:76 po podaljšku (23:20, 37:40, 57:59, 69:69)

AcegasAps: Carra 22, Mastrandello 8, Zaccariello 16, Ruzzizi 15, Gandini 4, Moruzzi 5, Scutiero, Ferraro 6, Maganza, Urbani. Trener: Dalmasson.

Na tretji tekmi finala končnice državne divizije A je tržaški AcegasAps v gosteh izgubil proti Ferentinu, ki tako, v pričakovanju jutrišnje četrte tekme (vedno v gosteh), vodi z 2:1. Tržačani so vodili vse do tretje četrtine, nato pa so popustili. V zadnjem delu niso igrali zbrano in so naredili precej napak, ki so jih seveda gostitelji izkoristili. Košarkarji Ferentina so bili v podaljšku bolj natančni v napadu, tako da so na koncu slavili pomembno zmago v boju za napredovanje.

MARIBOR POKALNI PRVAK - V finalu slovenskega nogometnega pokala Hervis je slavil zmago Maribor, ki je odpor Celjanov strl šele po kazenskih strelh. Redni del tekme se je končal 1:1, nato pa sta moštvi dosegli še po en gol v podaljških. Končni izid je bil 5:4.

KOŠARKA 1 - Četrtno finale končnice A1-lige, sinoči, 4. tekma: Varese - Siena 75:91 (1:3), Cantu - Pesaro (2:1) danes. Sassari in Milano sta se že uvrstila v polfinale.

KOŠARKA 2 - Finale v Sloveniji, 3. tekma: Krka - Union Olimpija 72:63 (12:16, 35:29, 56:42). Četrta tekma finala lige Telemach bo danes ob 18.45 v Stožicah.

RTV - Multimedijski center RTV Slovenija je za vse ljubitelje nogometa pripravil poseben spletni portal, ki ga najdete na naslovu www.rtvsl.si/ep2012, na njem pa bo možno spremljati vse informacije, povezane z letošnjim evropskim prvenstvom.

HOKEJ - Hokejski klub Jesenice eno leto ne bo igral v avstrijskem razširjenem državnem prvenstvu Ebels. Jeseničani vodstvu lige niso uspeli predložiti garancije o saniranih finančnih težavah. Nova člana omenjene lige bosta takoj bržkone postala Dornbirn in Innsbruck, slovenske barve pa bo zastopala le ljubljanska Tilia Olimpija.



KOŠARKA - V tretji polfinalni tekmi play-offa deželne C-lige proti goriški Arditi

Bor Radenska izločen, finala proti Bregu ne bo

Ardita - Bor Radenska 90:78 (15:22, 35:40, 54:55)

Bor: Bole 2 (-, 1:4, 0:1), Madonia 8 (1:2, 2:5, 1:1), Crevatin 3 (-, 0:2, 1:5), Štokelj 5 (-, 1:3, 1:2), Meden 14 (-, 1:8, 4:6), Burni 21 (-, 3:4, 5:7), Zanini 3 (1:6, 1:2, -), Sosič 10 (4:5, 3:4, 0:1), Fumarola 12 (3:4, 3:5, 1:3). Trener: Popovič. PON: Bole, Madonia in Fumarola v 38. in 39. min.

Boru ni uspelo. Slovenskega finala v končnici za napredovanje deželne C-lige ne bo. Bregov nasprotnik prve sobotne finalne tekme v Dolini bo goriška Ardita, ki je na sinočnji tretji polfinalni tekmi v Gorici premagala Popovičeve varovance. Svetoivančani so sicer vodili vse do zadnje četrtine, ko sta jim - kot nam je povedal Borov spremljevalec Edi Sosič - stopila na prste tudi sodnika: »Gostiteljem sta dopuščala grobo igro, medtem ko so proti nam dosodili številne prekrške. Ardita je imela na koncu na razpolago kar 47 prostih metov (36 so jih zadel), medtem ko smo jih mi imeli le 17. Res škoda, saj smo po prvem polčasu resnično verjeli, da se lahko uvrstimo v finale.«

Borovci so v Gorici začeli zelo zanesljivo. Gostitelji, ki že od samega začetka prvenstva ciljajo na napredovanje v višjo ligo, so bili v težavah. Tudi pred koncem drugega polčasa so gostje diktirali tempo igre in igrali zelo zbrano. V napadu so natančno zadevali. Dobro je delovala tudi obramba. V zadnji četrtini pa usoden epilog. »Resnici na ljubo smo na koncu malo popustili in nismo bili več zbrani. Prepustili smo se solo akcijam, ki so se poslabšale kočljivo situacijo,« je ocenil Borov špiker Rado Šušteršič. Pri gostiteljih sta največ točk dosegla Lupino (34) in Petrovič (20).

ŠOLSKI ŠPORT - V Bazilikati državna faza v jadranju

Državni prvaki!



DRŽAVNA DIVIZIJA C - Danes odločilna tekma Jadrana Qubik

»Igrati perfektno«

Ali bo Jadran Qubik še nadaljeval svojo uspešno pot v letošnjem prvenstvu, bo jasno danes v Benetkah, kjer ga čaka druga polfinalna tekma proti Venezii. Po nedeljskem porazu na Opčinah je namreč imperativ zmaga, do katere tako trener kot igralci že poznajo pot: »Zadeti moramo odprte mete.« Da je bil odstotek metov prenizek za kakršen koli pozitiven razplet prve polfinalne tekme, je bilo jasno že v nedeljo, prav ta dejavnik pa bo tudi danes odločilen. Glede na to, da bo Venezia bržkone igrala po enakem sistemu in se torej zapirala v raketo, bo treba tudi v Benetkah zadevati iz zunanjih položajev, saj tudi njihova višinska premoč onemogoča kakršno koli prodiranje: »Potrebno bo pospešiti kroženje žoge in morda opraviti še podajo več, nato pa zadeti,« je pojasnil Vatovec. Seveda bo treba tudi ponoviti tako obrambno igro, kot so jo Malalan in ostali pokazali v nedeljo. Skratka, igralci morajo perfektno - kot je poudaril tudi Vatovec -, saj jih bodo sicer izkušeni Benečani (igralci imajo za sabo že veliko takih tekem) kaznovali za vsako napako. »Lahko pa odpotujemo povsem neobremenjeno. Zdaj nismo favoriti, oni pa želijo zmagati in so torej pod večjim pritiskom,« je še dodal Vatovec in zaključil, da je predvsem pri metih iz zunanjih položajev ravno psihološka plat večkrat odločilna. »So pa premagljivi, igrali moramo kot v nedeljo in zadeti pet metov več,« je še dodal kapetan Christian Slavec, ki je s soigralci in trenerjem analiziral videoposnetek na torkovem treningu.

V Benetke bodo odpotovali vsi, čeprav ne v odlični formi. Spigaglia bo igral kljub šivom na ustnici, Batich je na torkovem treningu še občutil nekaj bolečin v stegnu po nedeljskem udarcu, Slavca pa muči udarec v prst.

Spomini na Benetke in manjšo telovadnico v judovski četrti so vsekakor lepi. Jadran je nazadnje tam zmagal letos januarja, nepozabna pa je še vedno tekma za obstanek v sezoni 2008/09, ko je Jadran v drugem krogu play-outa prav tam zmagal. Z njim so se takrat odpeljali tudi navijačev, ki so nato obstanek z igralci proslavljali po beneških kanalih. Podpora šestega moža bodo imeli jadranci tudi danes: z avtobusom se bo v Benetke odpeljalo 37 navijačev, prostih pa je še nekaj mest. (V.S.)



Bor U12: lepa izkušnja v Gradcu

Borova začetniška postava Under 12 se je prejšnjo nedeljo udeležila turnirja v Gradcu na avstrijskem Štajerskem, ki ga organizira domače društvo UBSC Graz. Mladi košarkarji v spremstvu nekaterih staršev in trenerke Karin Malalan so si že v soboto privoščili ogled mesta in okolice. Poleg borovcev in dveh ekip iz Maribora je na turnirju nastopilo še sedem ekip iz Avstrije. Prvo tekmo so naši odigrali proti tekmeccem iz Leibnitza in izgubili s 14:17. Proti vrstnikom ekipe Kapfenberg so tesno izgubili s 23:25, prav tako proti domači vrsti UBSC s 30:26 po res lepi tekmi. Zadnja tekma proti Mariboru je bila res enosmerna v korist Tržačanov, ki so s hitrimi protinapadi in ostro obrambo ugnali nasprotnika s 26:11.

Za vse igralce turnirja so organizirali tudi slalom v hitrosti in metu na koš. Za Borovo odpravo je bilo gostovanje res lepa izkušnja in so se ne glede na končni rezultat dobro izkazali. Sploh si je mlada ekipa under 12 letos nabrala res kopico izkušenj, na mednarodni ravni poleg v Gradcu tudi na Dunaju in v Olimpu.

Borova postava: Gabriele Cappellini, Mitja Husu, Leonardo Gole, Martin Oblak, Marat Acquavita, Jonni Bonini, Saša Čej, Jasica Cingerla.

Na sliki zgoraj: borovci v Gradcu (na desni)

Dijaki nižje srednje šole Gregorčič Jani Germani, Lorenza Jez, Elia Negovetti in Matija Succi so osvojili državni šolski naslov v jadranju. V sklopu Dijaških iger so si po deželnem naslovu priborili pravico do nastopa na državni fazi v kraju Policoro pri Lecceju, kjer so bili po treh regatah spet najboljši. Na jugu Italije so sicer dijaki, ki jih je spremljala profesorica športne vzgoje Andreina Menegatti, zaradi neugodnih vremenskih razmer jadrati na umetnem jezeru Cotugno, opravili so le dva kvalifikacijska plovera (obakrat so bili prvi), v finalni regati za kolajne šestih najboljših posadk pa so primat potrdili z veliko prednostjo pred Lombardijo in Sardinijo. Deželne faze v jadranju se je udeležilo dvanajst šolskih ekip, ostale dežele pa so bile prisotne na državni fazi v lokostrelstvu in v golfu, ki so prav tako potekale v Policoru. Dijaki nižjih srednjih šol so jadrati na krovu jadrnice vrste trident 16, izmed posadke se redno ukvarjata z jadranjem le Germani (JK Izola) in Succi (CVM), Jez je atletinja in smučarka, Negovetti pa košarkar Brega. Med višjimi srednjimi pa je tržaški licej Galilei osvojil 3. mesto.

UMETNOSTNO KOTALKANJE - Nastop na Nemškem pokalu

Francesca Roncelli želi nastopiti vsaj na evropskem prvenstvu

Čeprav je bila po lanskem evropskem prvenstvu, kjer je prvič v karieri osvojila kolajno, razdvojena, ali naj s kotalkanjem nadaljuje na visoki ravni, je 26-letna slovenska kotalkarica iz Trsta Francesca Roncelli (na fotografiji KROMA) naposled odločila, da bo še vztrajala. »Čeprav vsakič napovem, da bo to zadnja tekma, si po nekaj dneh spet obujem kotalke,« je pojasnila Tržačanka iz zgornje Kolonje, ki je še vedno članica italijanske reprezentance. Pred dnevi je nastopila na Nemškem pokalu, mednarodni tekmi, na kateri so nastopile kotalkarice iz 16 evropskih držav in ne samo. V prostem programu je med 15 tekmovalkami osvojila 5. mesto, v kombinaciji pa 4., najboljša med članicami v prostem programu pa je bila Slovenka Lucija Mlinarič, 2. v kombinaciji. »Na tekmo se nisem dobro pripravila, vendar zdaj imam še dva meseca, da formo izboljšam za nastop na državnem prvenstvu,« je pojasnila Roncellinjeva. Članice čaka 2. junija preizkušnja v obveznih likih, 26. in 27. julija pa prosti program. Roncellinjeva, ki trenira pod vodstvom neapeljskega trenerja Claudia Scala že tri leta in pol, bo skušala poseči po 2. mestu v kombinaciji in po uvrstitve med najboljših pet v prostem programu, kar bi ji omogočilo tudi vpoklic v reprezentanco za nastop na evropskem prvenstvu, za svetovno prvenstvo pa bo potrebno še kaj več. Tam bosta zagotovo nastopili Sbejeva in Tranijeva, tretje razpoložljivo mesto pa bodo oddali po državnem prvenstvu.

Na nemškem pokalu je med mladinkami v obveznih likih nastopila tudi Novogoričanka Veronika Brešar, ki sicer tekmuje za goriško društvo UGG. Med 23 tekmovalkami je pristala na 14. mestu. (V.S.)



NOGOMET Il Giulia: poraz Primorca

Pri Svetem Ivanu v Trstu se je prejšnji teden začel turnir Il Giulia, ki ga organizira domače društvo San Giovanni in je namenjen tržaškim amaterskim članskim ekipam. Od ekip naših društev letos nastopa le Primorec, ki je v torek zvečer kar s 4:1 izgubil proti ekipi Campanelle (3. AL). V prvem delu je Primorec vodil po zaslugi Lodija, ki je uspešno izvedel 11-metrovko. V drugem polčasu pa so rdeče-beli, ki bodo v nedeljo v Trebčah igrali prvo tekmo play-offa proti Torraneseju, popolnoma popustili. V Primorčevih vrstah so v glavnem igrali rezerve in najeti igralci, ki so med sezono igrali pri drugih ekipah. Primorec bo pri Svetem Ivanu znova igral v sredo, 30. maja, proti Opicini.

Primorec: Pribac, Marchesi (Palmisano), Ravalico (Bertocchi), Faggiani, Sincovich, Lodi, Re, Bianco, Sabadin, N. Cappai.

Danes v Žavljah mladinci Krasa in Vesne

Mladinci Krasa so na turnirju v Žavljah premagali domačo ekipo s 4:3. Danes bodo v Žavljah ob 18.30 igrali proti Muggii. Ob 20.30 pa bodo mladinci Vesne igrali proti Opicini.

Tudi »slovenska« Sistiana v finalu deželnega pokala

Ženska ekipa Sistiana iz Vižovelj, vodi jo slovenski trener Mario Adamič in pri kateri igra nekaj slovenskih nogometašic, bo v soboto v Romansu ob 20.30 igrala finalno tekmo deželnega pokala. V prvenstvu C-lige tretjeuvrščena Adamičeva ekipa bo igrala proti močnemu Bearziju, ki bo prihodnje leto igrala v ženski A2-ligi.

Jutri v Sovodnjah tudi sodnik Damir Skomina

Jutri bo v Sovodnjah 3. Jakončičev memorial, na katerem nastopajo ekipe sodnikov iz MNZ Nova Gorica, Maribor, Koper in Gorice. Igral naj bi tudi sodnik Damir Skomina, ki je sodil v ligi prvakov in bo sodil na evropskem prvenstvu v Ukrajini in na Poljskem. Turnir se bo začel ob 17. uri.

NK Kras: jutri sprejema in praznik z navijači

Jutri zvečer bo na trgu v Repnu praznik ob napredovanju nogometašev Krasa v D-ligo. Nogometaši in vodstvo repenskega kluba bo skupaj nazdravilo z navijači moštva. Zjutraj (ob 10.30) bo rdeče-bele sprejela predsednica tržaške pokrajine Maria Bassa Poropat, medtem ko jih bo ob 18. uri na županstvu na Colu sprejel tudi župan Občine Repentabor Marko Pisani.



ODBOJKA - Slovenci v državnih prvenstvih B-lige

Vsi dosegli ekipni cilj razen Orla v Cordenonsu

Goričan edini izpadel - Stopar in Zavadlavova v svojih ekipah veliko igrala

Trije obstanki in en izpad: tak je izkupiček odbojgarskih ekip v višjih državnih ligah, v katerih nastopajo tudi slovenski odbojkarji in odbojkarice, nekdanji člani in članice slovenskih klubov.

V moški B1-ligi je po poraznem začetku obstanek dosegla samo Mot-ta di Livenza, kjer je igral Kristjan Stopar, goriški odbojkar Aljoša Orel pa je s Cordenonsom izpadel. **Kristjan Stopar**, nekdanji igralec Sloge, je z Motto di Livenza naposled dosegel obstanek, čeprav je njegova ekipa še konec januarja zasedala zadnje mesto. »Predvsem boljši treningi in boljše razumevanje s trenerjem Orsattijem, s katerim smo lani napredovali, so omogočili, da smo z zadnjega mesta napredovali na varno 9. mesto,« je povedal 26-letni napadalec. Od decembra dalje je igral na korektorju, kjer je sebe in trenerja zadovoljil. Motta je obstanek dosegla v podobni postavi, s katero je preteklo sezono napredovala iz B2-lige. Razlog za izpad Cordenonsa pa je goriški odbojkar **Aljoša Orel**, 29 let (rojstni dan praznuje julija) poiskal predvsem v količini treningov: »Trenirali smo malo in slabo, brez treningov pa ne greš nikamor, čeprav so ekipo sestavljali kvalitetni igralci. Ostali trenirajo od pet do sedemkrat tedensko, mi pa samo trikrat, kar je seveda premalo,« je nanižal napadalec, ki je iz njemu neznanih razlogov na koncu prvenstva igral na korektorju, pred tem pa na krilu, s čimer je tudi v ostalem delu sezone okrepil sprejem. S svojimi nastopi je zadovoljen, čeprav meni, da je občutil pomanjkanje treningov: »Na polovici prvenstva sem končno ujel pravi ritem, vendar zaradi pomanjkanja treningov sem se bal poškodb. K sreči jih ni bilo, vendar sem občutil padec forme.« Oba igralca še ne vesta, kje bosta igrala naslednjo sezono. Stopar razmišlja tudi, da bi se vrnil nekam bližje domu (Motta di Liveza je oddaljena približno 100 km), tačas pa je na prednostni lestvici predvsem počitek po naporni sezoni. Cordenons pa bodo morda celo spet vključili v B1-ligo: v tem primeru bi Orel tudi tam ostal, saj bi rad igral še blizu doma: »Mogoče pa bi se vrnil tudi v Slovenijo v projekt Govolley, ki ga vodi Miklavc (Orel je igral že pri Salonitu in ACH Volleyu, op.a.), sicer pa so me poklicali iz Cosenze (B2-liga), kjer je letos treniral Jerončič, morda pa bom tudi počakal januarski prestopni rok.«

V ženski konkurenci, kjer so v višjih ligah letos nastopale izključno

goriške odbojkarice, pa so vse ekipe dosegla obstanek.

V B1-ligi je videmski Atomat dosegel obstanek v zadnjem krogu. Glede na to, da je bila celotna končnica prvenstva zelo napeta, so mlade igralke, med katerimi tudi **Mateja Petejan**, zadnji del prvenstva večinoma preseledele na klopi. »Ker sem vedela, da ne bom igrala veliko, si s tem med prvenstvom nisem belila glave. Po vsej verjetnosti bom tu tudi ostala, saj me veže dveletna pogodba, z gotovostjo pa bom to lahko potrdila v naslednjih tednih,« je še napovedala še ne 18-letna Petejanova (rojstni dan bo praznovala septembra), podajalka, ki je letos nastopala tudi z mladinsko ekipo U18.

Visoko 4. mesto je v B2-ligi osvojil Chions, kjer je tudi letos igrala Štandrka **Mateja Zavadlav**. Za las se ekipa, ki je še lani igrala v C-ligi (ligo so kupili), ni uvrstila v play-off, kljub temu pa je s končnim rezultatom zadovoljila vsa pričakovanja. Zavadlavova, ki v Chionsu igra že četrto leto, je bila med celo sezono ena izmed igralok prve šesterke: v prvem delu je sicer igrala več na korektorju, na zadnjih dveh tekmah pa ji je trener zaupal mesto krilne napadalke: »S svojima zadnjima nastopoma sem zadovoljna, saj sem končno pokazala, kaj zmorem in da mi je vloga bolj pisana na kožo kot korektor.« Devetnajstletna maturantka znanstvenotehničnega liceja še ne ve, ali bo tam nadaljevala svojo igralško pot, saj se mora s klubom še pogovoriti.

Miren obstanek so v B2-ligi dosegle tudi odbojkarice združene ekipe Millennium Minerva iz Gradišča, ki so zaključile na 8. mestu. Novinke v ligi, ki jih je v drugem delu sezone vodil slovenski trener iz Sovodenj Luca Milocco, bi sicer po mnenju »veterank« **Tamare Vizintin**, kapetanke, in **Mirjam Černic** lahko dosegle še kaj več: »Ko bi zmagale zadnjo tekmo, bi bile morda celo 6., vendar smo na koncu popustile,« je pojasnila Černičeva, ki zaradi fizičnih težav od marca dalje ni več igrala, Vizintinova pa si je vlogo podajalke izmenjavala s Tržačanko Ilario Gasparo, ki je v prvem delu bila članica standardne postave; v ekipi pa je manj priložnosti dobila **Ilaria Černic**. Vse tri igralke so nakazale, da v Gradišču ne bodo ostale: Vizintinova in Mirjam Černic razmišljata tudi, da bi zaključili igralško pot, Ilaria Černic pa se želi vključiti v ekipo, kjer bi lahko po več letih spet stalno igrala.



Kristjan Stopar se je z Motto di Livenza obdržal v B1-ligi

JADRANJE - V nedeljo v Barkovljah Regata TPK Sirena za tri pokale najmlajših

Regata, ki jo organizirajo že šestič, šteje kot selekcija za DP

V nedeljo bo TPK Sirena, pred barkovljskim nabrežjem, že šesto leto organiziral 1. consko srečanje za nastop na pokale Prvo Jadro, Predsedniški pokal in Kadetski pokal za optimiste.

Regata sicer velja kot prva (od skupnih dveh) selekcija za državno prvenstvo under 12, ki bo (kot za juniores) v Cagliariu v začetku septembra. Državno prvenstvo bo po novih zveznih določilih ločeno po letnikih. Za letnik 2001 (Coppa Presidente - Predsedniški pokal) se iz

naše cone kvalificira 14 tekmovalcev, za letnik 2002 (Coppa cadetti-- Kadetski pokal) trinajst, za letnik 2003 (Coppa Primavera- Prvo-Jadro) pa zadošča sam nastop na selekcijskih regatah. Skupno bo na DP tekmovalo 80 tekmovalcev letnika 2001 in 80 tekmovalcev 2002.

Lani je na regati TPK Sirena nastopilo 65 mladih jadralcev iz vse naše dežele ter seveda tudi predstavniki Sirene in Čupe, ki so bili še posebno uspešni. Letos pričakuje Sirena nad 70 tekmovalcev.

NA PEČI - V soboto Športni piknik Doma in Vipave

V soboto, s pričetkom ob 18. uri, bo na na igrišču športnega središča na Peči (občina Sovodnje pri Gorici) »Športni pik-nik 2012«. Tradicionalno goriško športno snidenje prirejata v skupnem sodelovanju, ob zaključku sezone 2011/12, športno združenje Dom (Gorica) in Kulturno športno društvo Vipava (Peč).

V športnem delu programa se bodo predstavile plesna skupine domačega društva Vipava, nato otroci Domovega športnega vrtca in skupine, ki se ukvarja z motoriko. Sledil bo prikaz mladih domovih košarkarskih upov in nato skupina Stardust elite cheer AŠZ Dom.

Sledila bo družabnost s tradicionalnim piknikom.

Športni piknik društev Vipava in Dom želi biti praznik mladih s celotnega goriškega prostora. Osrednja prireditelja vabita vse svoje člane, njihove starše, dedke in babice ter vse prijatelje mladinskega športa na družabnost ob zaključku športne sezone, ki v zadnjih letih postaja tradicionalno telesnokulturno snidenje mladih goriških atletov.

Obvestila

MLADINSKI ODESEK SPDT prireja od 25. do 30. junija dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515). Vabljeni!

AŠZ SLOGA in ZŠSDI prirejata odbojgarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija 2012. Vadbba bo potekala v telovadnici openske srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igriščih na odprtem. Na kamp se lahko vpišejo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave: ZŠSDI od ponedeljka do petka med 8.00 in 16.00 uro na telefonsko številko 040 635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com do 8. junija 2012. Minimalno število prijav: 20.

ZDRUŽENJE SLOVENSКИH ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI vljudno vabi na večer »Šport-varovalni dejavnik pred uporabo drog? - pogled mlajše generacije«, ki bo v Kulturnem domu na Proseku, v četrtek 31. maja 2012 ob 20. uri. Vabljeni vsi športniki, trenerji, starši, odborniki!

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZŠSDI organizira, na kotakališču na Peči, kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta, od pon. 11. do pet. 15. in od pon. 18. do pet. 22. junija 2012. INFO: Elena 333-9353134.

AŠD POLET IN ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL organizirata pod pokroviteljstvom ZŠSDI košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od pon. 18.6. do pet. 22.6.2012 in druga izmena od pon. 25.6. do pet.29.6.2012. Kamp je namenjen otrokom letnikov 1999 in mlajšim, izkušeni vaditelji pa nudijo otrokom motoriko, košarkarsko šolo in druge aktivnosti (morje, jahanje...). Cena: 130eu tedensko (110eu za drugega otroka), 240eu za dva tedna (210eu za drugega otroka). Možnost prevoza iz Nabrežine s kombijem (dodatnih 10eu tedensko) in iz Trsta z openskim tramvajem. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: picerik@hotmail.it.

GINNASTIČNI ODESEK ŠZ BOR vabi na zaključno akademijo, ki bo v soboto, 26. maja 2012 ob 17 na Stadionu 1.maj, v veliki dvorani Bojana Pavletiča

AŠZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA organizira od 11. junija dalje v svojem športnem centru na Padričah kamp z začetnimi in nadaljevalnimi tečaji za otroke do 12. leta. Informacije in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

AŠD POLET, košarkarska sekcija bi rada obnovila žensko ekipo, zato vabi deklice letnikov 2000, 2001 in 2002, ki bi se rade preizkusile v novi športni panogi, na srečanje, ki bo v petek 1. junija ob 18.30 uri v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Za informacije: tel. št. 3357047612 (Mara)

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. junija, enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je še možno do 30. maja. Informacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski dvorec, 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

BŠD BREG obvešča, da bo v dolinskem športnem centru od 11. do 15. junija košarkarski kamp Basketbregkamp 2012, in sicer od ponedeljka do petka ob 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklice in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št.040 8327146 (Boris) in 333 2208272.

PLANINSKI SVET

Izlet v Karnijo

Slovensko planinsko društvo Trst načrtuje za nedeljo, 27. maja zahtevnejši izlet v Karnijo. Če nam le vreme ne bo zagodilo, se bomo do Paulara podali z osebnimi avtomobili, na razpolago bo tudi društveni kombi, ter nadaljevali pot do izhodiščne točke, kjer se začenja izredno slikovita krožna pot po dolini hūdournika Chiarsò. Ta je s svojo močno hūdourniško erozijsko silo v skalo zarezal ozko, edinstveno sotesko »Las Callas«, utesnjeno med spektakularne navpične in previsne stene. Po dolini je speljana v skalo vklesana ozka, nezavarovana, v določenih točkah izpostavljena potka, po kateri se bomo podali.

Zbirališče ob 7.00 uri pred cerkvijo v Bazovici oziroma ob 7.30 na trgu v Sesslanu. Predvidenih je približno 5 ur hoje. Za morebitne informacije lahko pokličete na tel. št. 040-220155, odgovarja Livio ali na tel št. 040 - 226616, odgovarja Patrizia.

Planinsko srečanje na Vršču

Letošnje že, 41. srečanje planinskih društev, ki delujejo ob meji med Italijo, Slovenijo in Avstrijo, bo v nedeljo, 10. junija 2012. Prireja ga Planinsko društvo Jesenice, ki je bilo med pobudniki te tradicionalne prireditve. Tokrat se bodo planinci zbrali pri Erjavčeni koči na Vršču. V dopoldanskih urah se bodo skupno podali na pohod proti Slemenovi špici, sledil bo uradni del srečanja s krajšim kulturnim programom in prijetnim druženjem.

Tržaški planinci se bodo na srečanje podali z avtobusom. Odhod avtobusa s trga Oberbad ob 6.00 uri, oziroma ob 6.15 izpred hotela Danev na Opčinah. Vpisovanje do ponedeljka, 4. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040 220155 (Livio).

Srečanje s PD Integral

Vaskoletno srečanje s pobratnim Planiskim društvom Integral iz

Ljubljane je za tržaške planince vsakič pravo doživetje; saj pomeni veliko obogatitev tako s kulturnega kot s človeškega vidika.

Letošnje bo v nedeljo, 17. junija 2012, tokrat v organizaciji Ljubljancanov, ki so za to priložnost že pripravili zanimiv, vsebinsko bogat program. Tržaški planinci se bomo z avtobusom peljali do Ljubljane, kjer se bodo srečali s člani pobratnega društva ter skupno nadaljevali pot do Rogatca. Tu si bodo najprej ogledali nekaj zanimivosti: etnografski Muzej na prostem, orglarsko delavnico Škrabl ter grd Strmol z bogatim muzejem. Po ogledu bodo nadaljevali pot z avtobusom do Rudijevega doma (590 m) na sedlu med Ženčajem in Donačko goro. Sledil bo vzpon na 882 m visoko Donačko (Rogaško) goro. Po sestopu čaka udeležence še topel obrok in veselo druženje.

Vpisovanje do 10. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040 220155 (Livio).



Planinska šola SPDT

Mladinski odsek Slovenskega planinskega društva Trst prireja od 25. do 30. junija dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru nad Bohinjem, ki je namenjena osnovnošolski mladini. Med tednom bomo hodili na izlete različnih težavnostnih stopenj, prosti čas pa bomo izrabili za razne igrice v koči in v njeni okolici.

Glavni cilji planinske šole so spoznavanje narave, gibanje v naravi - varna hoja v hribih in družabno življenje. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515). Vabljeni!



GLOSA

Ker je Bog, je vse dovoljeno

JOŽE PIRJEVEC



V torek popoldne smo imeli v Narodnem domu predstavitev dveh knjig, ki sta me vsaka zase zanimali ali presunili. Zelo sta si različni, saj gre v primeru študije, ki jo je napisal Primož Šterbenc na temo »Zahod in muslimanski svet: Akcije in reakcije«, za socio-loško monografijo znanstvenega kova. V njej avtor uvodoma skuša prikazati, kaj je pravzaprav religija, kaj pa je sekularizacija, v katero smo zajeti Evropejci vsaj od francoske revolucije dalje, če ne celo od renesanse. V drugem delu knjig, posvečenem islamu, pa razlaga najprej, kako je ta religija nastala, kako se je razvijala v ločine in kako se danes sooča z zahodnim, v prvi vrsti evropskim svetom. Medtem ko se pri nas zaradi modernizacije odklik od religije širi, je mogoče opaziti v islamskih državah od sedemdesetih let prejšnjega stoletja dalje krepitev verskega čustvovanja. Avtor jo razlaga kot reakcijo na zahodni, neokolonialni in neoliberalni pritisk, ki so mu izpostavljene omenjene družbe. Nanj odgovarjajo s poudarjanjem svoje dediščine, s kulturno obrambo, ki je pač pogojena od religije. Ta poudarjena verska identiteta se rada izrodi v radikalni fundamentalizem, v katerem konflikti zadobijo kozmično dimenzijo. Mislim, da ima prav, kajti, ko sledim manifestacijam, ki pretresajo muslimanske države, od Egipta, Sirije do Jemena, ne morem preslišati, da mladi, ki se borijo za boljše življenje in protestirajo proti domačim diktatorjem, vpijejo »Alah Akbar!«, kakor da bi v boju za več svobode šli v sveto vojno.

Drugo knjigo, ki smo jo predstavili v torek, je avtor, Erik Valenčič, posvetil »Obleganju Gaze« s podnaslovom »Ubijanje palestinskega ljudstva«. Gre za osebno pričevanje mladega in zavzetega časnikarja, ki je v letih 2010 in 2011 obiskal to arabsko enklavo znotraj izraelskega ozemlja in tam preživel dva meseca. Na podlagi svojih izkušenj, opazanj in pogovorov s prebivalci nesrečnega in prenaseljenega

ozemelskega pasu v vzhodnem Sredozemlju, je napisal pretresljivo pripoved, v kateri ne skriva svojih simpatij za oblegane Palestince. Ne tajim, da je z njo še poglobil dvome, s katerimi se oteparam že najmanj petnajst let, ko sem prvič (in zadnjič) obiskal Jeruzalem. Takrat sem na obronkih mesta obiskal spominjsko središče, posvečeno holokavstu. Iz njega sem prišel kot Evropejec in kristjan z globokim občutkom krivde, ker sem se čutil soodgovornega za to, kar je naša družba storila svojim Judom. Nič ni pomagala misel, da sem Slovenec in da je Hitler nameraval obračunati s Slovani, potem ko bi uničil Žide. Izhajajoč iz tega razglabljanja, sem razumel in odobraval nastanek izraelske države, za katero se je mednarodna skupnost leta 1948 odločila zaradi istega razloga, zaradi katerega sem se sam čutil krivega. Hotela se je oddolžiti Židom, ker jim v trenutku stiske nihče ni priskočil na pomoč. Ker pa nisem slep in ker sem tržaški Slovenec, ker sem torej občutljiv za pojave etnične diskriminacije, nisem mogel prezreti, kako Izraelci danes ravna s Palestinci. To me je spravilo v dilemo, iz katere se še nisem izvil. Priznavam obstoj izraelske države, čeprav vem, da je na Bližnjem vzhodu tujek in čeprav ne verjamem, da gre za »obljubljeno deželo«. Ne morem pa se sprijazniti z njenim pogromskim odnosom do Palestincev, ki se v zadnjih letih stopnjuje, namesto da bi se z leti umiral. Kljub razumevanju za njihovo trpljenje, z druge strani ne morem pritrjevati reakcij slednjih, ki se pogosto izrodi v samomorilski terorizem. Ostaja mi samo ugotovitev, ki jo je izrekel Slavoj Žižek v polemiki z Dostojevskim. Veliki ruski pisatelj je kot znano utemeljeval vero v Boga v ugotovitvi, da bi bilo vse dovoljeno, če ga ne bi bilo. Izraelsko-palestinski spor, pa tudi marsikateri drugi konflikt znotraj islama, pa kaže prav nasprotno: ker je Bog, je vse dovoljeno. Dovolj je verovati, da je na tvoji strani.

VREME OB KONCU TEDNA

S severovzhodnikom več jasnine z le občasno zmerno nestanovitnostjo

DARKO BRADASSI



Vremenska slika se je nekoliko umirila. Vlažen zrak, ki se je v preteklih dneh zadrževal nad našimi kraji, se je odmaknil proti vzhodu, vendar so bili naši kraji še včeraj pod njegovim dometom. Zato je prevladovala oblačnost, ponekod pa so se tudi pojavljale padavine, deloma plohe in nevihte.

Anticiklon se je že včeraj začel krepiti, njegovo osrčje bo v prihodnjih dneh nad severno Evropo. Tam bo prevladovalo sončno in za ta čas toplo vreme, pri nas pa bo prevladovala severovzhodna vremenska slika. Vetrovi bodo obrnili od severovzhoda, zapihala bo šibka burjica, ki nas bo spremljala več dni. Ob višjem zračnem tlaku se bo vreme že danes pri nas izboljšalo in bo prevladovala jasnina, kvečjemu z občasno popoldansko spremenljivostjo. Sončno žarčenje je namreč že močno, v popoldanskih urah pa bo ponekod zaradi toplih tal in še razmeroma hladnega višinskega zraka lahko nastajala kopasta oblačnost.

Od sobote bo s severovzhodnimi tokovi vzvratno pritekal proti nam nekoliko bolj vlažen zrak. Severovzhodna vremenska slika pa, kot je znano, za naše kraje ni ravno povsem neugodna oz. je občutno prijaznejša kot za nekatere druge predele, kot je, denimo, vzhodna polovica Slovenije. S severovzhodnikom se namreč pri nas zrak spušta z višjega zaledja proti morju in se pri tem suši. Navadno se oblačnost od severovzhoda zaustavi ravno na območju onkraj Nanosa in Snežnika in nekako preskoči naše kraje ter se nato znova zgosti zahodnejše od nas. Tako kaže tudi tokrat.

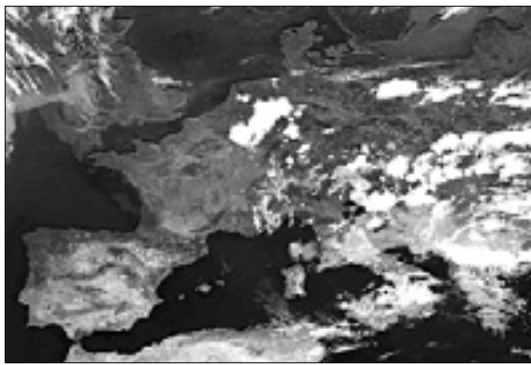
Čeravno za soboto in nedeljo verjetno ne moremo govoriti o povsem stanovitni vremenski sliki, pri nas tudi večjih poslabšanj ne gre pričakovati. V soboto in nedeljo bo ob prevladujočem sončnem ali precej sončnem vremenu tudi nekaj spremenljivosti, predvsem v popoldanskih urah pa bo mestoma lahko nastala kakšna ploha ali nevihta. Šlo pa

bo za navadno pomladno spremenljivost. Vzdušje bo vsekakor povsem različno kot v preteklih dneh. Več bo sončnega vremena in posledično tudi dnevne temperature bodo občutno višje. V soboto in nedeljo čez dan se bo živo srebro ponekod, predvsem na Goriškem, lahko dotaknilo 25 stopinj Celzija, kakšno stopinjo Celzija manj bomo namerili le ob morju. Več oblačnosti bo vsekakor v popoldanskih urah v alpskem in predalpskem svetu ter v notranjosti, več sončnega vremena pa bo ob morju, kjer bodo popoldanske plohe manj verjetne.

Kot kaže, do konca meseca in tudi v začetku junija še ne gre pričakovati večje ustaljenosti vremenske slike in niti ne večje vročine. Za zdaj ostaja vremenska slika precej razgibana, vročega subtropskega zraka pa še ni naokrog. Hladni udarci v zadnjih tednih so ga namreč izpodrinili na jug, kjer za zdaj še miruje.

Danes in jutri bo povečini pretežno jasno z le občasno zmerno oblačnostjo. Le v popoldanskih urah ne gre izključiti kakšne posamezne krajevne plohe. Najvišje dnevne temperature bodo do okrog 23 stopinj Celzija. V soboto in nedeljo bo pretežno jasno, v popoldanskih urah povečini spremenljivo oblačno. Ponekod bodo možne krajevne plohe in nevihte. Še nekoliko topleje bo.

Na sliki: anticiklon se krepí predvsem na severu



CANNES - Ogledala si ga je skupina izvedencev in selektorjev

S svojim prvim dolgometražcem se je predstavil tudi Martin Turk

Pred štirimi leti, ko je v Cannesu predstavil kratkometražec Vsak dan ni vsakdan, se je Martinu Turku rojeval sin Julijan. Zdaj pa, ko se je v Cannes vrnil s prvim dolgometražnim filmom, je z njim in njegovo sopotnico in producentko Ido Weiss, prišel tudi drugi sinček Jeremi. Dvorana številka 2 Riviere je tako gostila prvi celovečerec tržaškega režiserja, ki je postavil dogajanje svojega prvega dolgometražnega filma med Ljubljano in Trstom, se pravi med lokacijama, ki označujeta Turkovo osebno in poklicno življenje. Vlogo protagonistov je Turk zaupal Borisu in Sebastianu Cavazzi, Mirandi Cahariji, Juretu Henigmanu in Maši Derganc, v filmu pa nastopajo tudi tržaška igralca Maurizio Zaccagna in Danjel Malalan ter skupina ljubiteljskih interpretov, ki jih je Turk uporabil za manjše vloge. Film si je včeraj ogledala skupina tujih izvedencev in selektorjev in upanje Slovenskega filmskega centra je seveda to, da bo delo izbrano za projekcijo, na katerem od prihodnjih mednarodnih festivalov.

Ko se Cannes počasi bliža koncu, do zaključka manjkajo samo še tri dni, poteka spored v znamenju največjih filmskih mojstrov. V osrednji dvorani Palaisa so včeraj dolgimi ovacijami pozdravili vrnitev velikega Bernarda Bertolucci, ki je po boleznih, ki ga je že pred par leti priklenila na invalidski voziček spet stopil za kamero. Italijanski mojster, ki je pred letom dni prav tu v Cannesu prejel zlato palmo za življenjsko delo, je film Io e te posnel po istoimenski Ammanitijevi knjigi. »Ko me je doletela bolezen,« je včeraj povedal Bertolucci, »sem bil prepričan, da ne bom nikoli več posnel filma. Ko pa sem prebral Ammanitijevo povest, se mi je takoj porodila želja, da bi to zgodbo filmsko priredil. To mi je tudi zelo pomagalo, da sem se rešil depresije.« Mala, zelo klavstrofobična zgodba nosi v sebi vse prvi-



Bernardo Bertolucci se je po enem letu spet vrnil v Cannes

ANSA

ne Bertoluccijeve umetnosti. Film pripoveduje o Lorenzu in Oliviji, polbratu in polsestri, ki se spoznata v hišni kleti. Lorenzo se je tja skril, ker ni hotel na zimske počitnice v Cortino s prijatelji. Štirinajstletni fant se je tako zatekel v klet stanovanjske hiše, kjer živijo njegovi starši in tam ga je čisto slučajno odkrila Olivija, že petindvajsetletna polsestra, zasvojena z mamili. Med njima, ki se do takrat v bistvu nista poznala, se vzpostavi posebna tudi incestna vez, ki je Bertoluccijevi umetnosti od nekdaj blizu.

Glamour in akcija pa sta osrednja tema zadnjega dela Andrewa Dominika Killing Them Softly - enega najbolj pričakovanih filmov festivala, ki je zagotovil cannski rdeči preprogi Brada Pitta. Sex symbol ameriškega filma se je cannskim oboževalkam po nekaj letih prvič predstavil brez običajnega spremstva lepe Angeline.

Ob Dominikovi gangsterski zgodbi je Palais že enajstič v osrednjem festivalnem izboru gostil veterana Kena Loacha in njegovo drugo komedijo

The Angels' Share. Duhovita zgodba, ki ima za protagonista Robbieja, mladega nasilneža, ki se za las izogne zapору in tudi zato odloči, da bo odslej dal glavo na mesto in popolnoma spremenil življenje.

Na velikem platnu najprestižnejšega festivala je včeraj zaživel še eno literarno delo, Na cesti Jacka Kerouaca, za katerega je poskrbelo še eno veliko ime sodobnega filma, Walter Salles. Podvig pa brazilskemu režiserju kljub večmilijonski investiciji ni uspel. Filmski kolosal, rezultat Deanovega in Salovega popotovanja po Ameriki, je nekašna televizijska nadaljevanka, ki ne uspe ujeti globljega sporočila legendarnega Kerouacovega romana.

Povsem absurdno zgodbo pa je v tekmovalnem sporedu še enkrat ponudil francoski filmar Leos Carax. Njegov Holy Motors, ki ima za vezno nit potovanje osrednjega junaka v limuzini po Parizu je še enkrat skupek na videz grotesknih instalacij, ki pa delujejo genialno. Svet gibljivih sličic pač. (Iga)

LITERATURA - Delov roman leta

Znani veliki finalisti za letošnjega kresnika

Veliki finalisti za 22. kresnika, Delovo nagrado za najboljši roman leta, so romani Potovci Cvetke Bevc, O znanosti Aleša Čara, Opoldne zaplešje škornji Zdenka Kodriča, Koliko si moja? Andreja Skubica ter V četrtek ob šestih Lucije Stepančič, je danes razglasila petčlanska žirija. Dobitnika kresnika bodo razkrili 23. junija na Rožniku.

Predsednik žirije Miran Hladnik, redni profesor za slovensko književnost na ljubljanski slovenistiki, je izrazil veselje, da je romaneskna produkcija z letnico 2011 močna, čeprav je številčno upadla za približno deset del glede na pretekla leta. Letos je petčlanska žirija prebirala približno 100 romanov. "Mislim, da je razlog za to tudi ekonomska kriza. Romani so namreč bili napovedani, pa potem še niso izšli," pojasnjuje Hladnik in dodaja, da ni razloga za skrb, saj se "kresnik vseeno lepše sliši kot kriznik".

Kresnikovo žirijo zaradi spremenjenih pravil o štiriletnem mandatu poleg Hladnika sestavljajo štirje novi člani: literarna zgodovinarica in profesorica Alojzija Zupan Sosič, literarna kritičarka Tina Vrščaj, Delova novinarka Valentina Plahuta Simčič ter Delov literarni kritik in novinar Igor Bratož.

Bralci smo - kot ostali sleherniki - bitja, ki si včasih privoščimo pozitiven, včasih pa negativen odnos do sveta, je Hladnik za STA komentiral letošnji izbor nominirancev. "Ker nas je pet in ker so vremenski pogoji, v katerih sklepamo svoje sodbe, različni, bi dejal, da smo kar objektivni in soglasni, kar se tiče naših mnenj. Z izбором soglašamo v treh četrtninah, seveda pa ima vsak od nas kakšne preference," je pojasnil Hladnik.

Kriteriji žirije ostajajo enaki kot v preteklih letih. Njen izbor temelji na kri-



Drago Jančar ima že tri kresnike

terijih, kot so jezik, slog in kompozicija ali artizem, sporočilnost, berljivost in sugestivnost dela, je povedal Hladnik. "Treba je povedati, da je letos ženski delež med tekmujočimi večji kot v prehodnih dveh letih, kar je razveseljivo. Še bolj razveseljivo je, da se je med deseterico uvrstilo kar troje žensk, kar pa je 'nezaslišano' glede na preteklo tradicijo," je še dejal Hladnik. Veliki finalistki Bevcova in Stepančičeva sta za kresnika nominirani prvič.

Dobitnika nagrade bo žirija, kot velevala tradicija, razkrila na kresnikov večer 23. junija na ljubljanskem Rožniku. Nagrajenec bo prižgal kresni ogenj in prejel ček v vrednosti 5000 evrov. Kresnikov večer bo režiral Igor Likar. Kot je dejal, bo na večeru letos manj voditeljstva ter več plesnih podob in lirizma, poklonili pa se bodo tudi liriki častnega gosta Cirila Zlobca.

Lani je ogenj prižgal pisatelj Drago Jančar, ki je za roman To noč sem jo videl dobil že tretjega kresnika.



VOZILI SMO - Novinec ima tradicionalen simetrični štirikolesni pogon

Subaru XV ni terenec, je pa kos vsakemu terenu

Dvolitrski dizelski motor s 150 KM in 200 Nm navora - Popolna varnostna oprema



XV, kaj je to? To vprašanje si je marsikdo postavil ob predstavitvi zadnjega Subarujevega modela, kratica pa ne pomeni nič drugega kot cross vehicle, v prostem prevodu vozilo za prosti čas. V skladu s tradicijo hiše, ki ponuja, z izjemo male trezje, samo avtomobile s klasičnim simetričnim štirikolesnim pogonom, sodi tudi XV v to skupino. Zato je karoserija okrog koles in pragov dodatno zaščitena s plastično obrobo, drugačna je maska avtomobila, predelan je prednji odbijač in dodan zadnji spoiler. Prepoznamo jo lahko tudi po posebnih,

16-palčnih aluminijastih platiščih, ki dajejo novemu subaruru športni videz.

445 cm dolg avto je na pogled dokaj eleganten, dokaj skromno odmerjene plastične obrobe mu dajejo videz robustnosti, pripomorejo pa tudi k praktičnosti pri vsakdanji uporabi. Medosna razdalja 263,5 cm omogoča prostorno potniško kabino, kjer je dovolj prostora na še kar trdih prednjih sedežih z dobrim bočnim oprijemom, še posebej pa izstopa prostornost za kolena na zadnji klopi. Čeprav je avto visok vsega 157 cm, je tudi po višini v potniški kabini

dovolj prostora, dno avta je od tal odmaknjeno kar za 22 cm, s čimer lahko uspešno premaga marsikatero oviro na brezpotju. A pretiravati le ne kaže, saj XV ni in tudi noče biti terensko vozilo, zato se največjih jam vseeno ognite. Oddaljenost od tal pa zaradi bokerskega motorja, ki zagotavlja zelo nizko težišče, in dokaj trdega vzmetenja ne povzroča velikega nagibanja karoserije v ovinkih. Pri različici z ročnim menjalnikom, ki smo jo vozili, ima XV prenos moči na prednja in zadnja kolesa v razmerju 50 : 50, viskozna sklopka pa ob spodrsavanju s prerazporeditvijo moči poskrbi za dober oprijem.

Znani 2-litrski dizelski motor s 150 KM in 200 Nm navora pri 4200 obratih, je na voljo le z ročnim menjalnikom, moč pa prenaša ali prek ročnega šeststopenjskega menjalnika. Lahko mirno trdimo, da je šeststopenjski ročni menjalnik z dvolitrskim turbodizlom, prava kombinacija za ta avto.

XV je napredaj s tremi ravnmi opreme (comfort, trend in exclusive), pri vseh pa ima temeljito varnostno opremo – tudi varnostno blazino za zaščito voznikovih kolen.

Cena dvolitrskih dizelskih modelov se začneja pri 27 tisoč, najpopolnejša pa velja 32 tisoč evrov.

Stran pripravil Ivan Fischer



TEHNIKA - Posvet na ljubljanski univerzi

Električna vozila zahtevajo litij-jonske baterije

Kemijski inštitut in Center odličnosti nizkoogljicne tehnologije ljubljanske univerze sta pripravila strokovno srečanje o litij-ionski bateriji, ki je srce novega, čistejšega in varnejšega avtomobila prihodnosti. V okviru projekta Elektromobilnost Slovenija je na inštitutu potekalo uvodno strokovno srečanje cikla, namenjenega električnim vozilom. Osrednja tema je bila baterija za električni avto. Srečanju naj bi sledili posveti o elektrotehničnih, strojniških in infrastrukturnih vidikih elektromobilnosti.

Ker je v Sloveniji več kot 1.300.000 registriranih motornih vozil, je prehod na električni pogon gotovo tema, pomembna ne le za okolje in gospodarstvo, temveč tudi za uporabnike same. V svetovnem merilu je nujnost elektrifikacije vozil še bolj očitna. Mednarodni denarni sklad je ocenil, da je bilo v letu 2009 na svetu okoli 700 milijonov vozil, za leto 2050 pa napoveduje, da jih bo že tri milijarde. V prihodnosti bomo tako namesto obupovanja nad onesnaženostjo zraka v gosto naseljenih mestnih središčih in nad cenami nafte iskali odgovore na vprašanja, kaj vse vpliva na ceno, varnost in življenjsko dobo baterije (akumulatorja) našega električnega prevoznega sredstva.

Eden voditeljev laboratorija za elektrokemijo materialov na KI, pojasnjuje, da je prav od razvoja baterije odvisno, kako hitro in v kakšni meri se bodo uveljavili električni avtomobili. Na tokratnem posvetu so predstavili vse ključne lastnosti sedanje generacije baterij in možen razvoj teh naprav v bližnji prihodnosti. Slovenski baterijski materiali so prepoznavni v mednarodnem merilu. V določenih segmentih so

celo v svetovnem vrhu. Ker so močno prisotni v razvojnih tokovih, hkrati pa dobro sodelujejo tudi z industrijo, je jasno, da lahko slovensko znanje in industrijska odigrata pomembno vlogo pri razvoju električnega avtomobila.

V primerjavi z motorjem na notranje izgorevanje, imajo trenutno baterije premajhno energijsko gostoto in premajhno gostoto moči. Zaradi teže je potrebno veliko pozornosti nameniti umestitvi baterije, da bo vozilo pravilno obteženo. To seveda vpliva tudi na varnost voznika in sopotnikov. Prav tako je za varno vožnjo nujna dovolj zmogljiva baterija. Te so danes predvsem litij-ionske.

Prednost litija je v njegovi visoki energijski gostoti ter lahкости. Omogoča tudi visoko napetost. Ker je litij kot ion izjemno majhen, se lahko shranjuje v volumnu elektrode in ne le na površini, kot to velja za druge snovi.

Nekoliko nenavadno je, da ima tudi baterijski avtomobil ogljični odtis, torej izpusti CO₂ v okolje niso enaki nič. Do tega pride zato, ker se pri meritvah upošteva tudi CO₂, ki se sprošča pri pridobivanju električne energije, ta pa se še vedno v veliki meri pridobiva s fosilnimi gorivi. Če bi se elektriko za baterijski avto pridobivalo s pomočjo sončnih celic, pa tak avto ogljičnega odtisa ne bi imel. Prav električni avto pa bistveno povečuje potrebe po litiju. Po nekaterih ocenah bo leta 2030 na cestah med 15% in 25% povsem električnih vozil, od katerih bo kar 75% do 90% z litij-ionskimi baterijami. Konkretno to pomeni potrebo po med 65.000 in 145.000 tonami litijevega karbonata.

CHEVROLET - Športni terenec

Bodoči trax za najširše občinstvo



Chevrolet v svojih delavnicah razvija povsem športnega terenca, ki ga bodo prvič predstavili na salonu v Parizu.

S prostorom za pet potnikov in velikim tovornim prostorom bo trax, tako naj bi se imenoval, zadovoljil potrebe kupcev na več kot 140 trgih. Chevrolet trax bo v evropske prodajne salone prispel spomladi leta 2013, po letošnjih predstavah popolnoma novega modela malibu in težko pričakovanega cruze karavana. Z novo ponudbo vozil Chevrolet v prodajnih salonih po vsej Evropi predstavljajo prihajajoča leta vznemirljivo priložnost za nadaljnjo rast.

Trax je manjše vozilo, ki se ponaša s trpežnostjo in zmogljivostjo športno-terenskega vozila z mišičasto zunanjo obliko in široko atletsko držo. Medtem ko njegova sodobna oblika odraža globalno estetiko oblikovanja družbe Chevrolet, bo notranjost modela trax na kakovostni ravni, ki jo kupci običajno pričakujejo od dražjih vozil.

S Citroenovim električnim avtomobilom okoli sveta

1. februarja 2012 sta Antonin Guy in Xavier Degon iz Strasburga krenila na pot okoli sveta s serijsko izdelanim električnim avtomobilom citroen C-zero. Po prevoženih 6.000 kilometrov sta z vozilom zaključila prvi del etape: prečkala sta Združene države Amerike - od New York Citya do San Francisc - in sta sedaj že na Japonskem.

Za volanom svojega citroena C-zero sta zaključila prvi veliki korak na svojem potovanju imenovanem Električna odisejaja. Glavni izziv na prvem delu



tega potovanja skozi Združene države je bil vsekakor prehod preko prelaza z nadmorsko višino preko 3.000 metrov in to v skoraj puščavskem območju.

Naslednji njun veliki izziv bo, ko bosta poizkušala prevoziti pot na japonskem in to od Tokia do Nagasake.



SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Enciklopedija živali - So-
va
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv:
Dnevnik SLO 1

6.45 Aktualno: Unomattina **7.00** 7.35,
8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik
L.I.S. in Parlament **8.20** Dnevnik Focus
9.30 Dnevnik - kratke vesti **11.05** Aktual-
no: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La
prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.10** Ak-
tualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La
vita in diretta **16.50** Dnevnik in Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00**
Dnevnik **20.30** 1.20 Aktualno: Qui Radio
Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giu-
sti) **21.10** Nan.: Nero Wolfe **23.10** Aktual-
no: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.45** Nočni
dnevnik **1.25** Variete: Cinematografo **1.55**
Dok.: In Italia

6.30 9.55 Odd. za otroke: Cartoon Flakes
9.30 Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2 In-
sieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00**
Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Ita-
lia sul Due **16.15** Nan.: La signora del West
17.00 Nan.: Private Practice **17.50** Dnevnik
in športne vesti **18.45** Nan.: Ghost Whi-
sperer **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra
11 **20.25** Zrebanje lota **20.30** Dnevnik
21.05 Show: Italia coast 2 coast (v. L. Bar-
riales, Trio Medusa) **23.10** Dnevnik **23.25**
La Storia siamo noi

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: Tgr Buon-
giorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà
10.00 Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Ak-
tualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik,
športne vesti in vremenska napoved **12.25**
Aktualno: Si gira **12.45** 20.10 Aktualno: Le
Storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La stra-
da per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in
Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo **15.10** Kole-
sarstvo: 95° Giro d'Italia, 12. etapa, Sera-
vezza - Sestri Levante, prenos **17.00** Kole-
sarstvo: Processo alla tappa **18.05** Dok.: Geo
& Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik
20.00 Variete: Blob **20.35** Nan.: Un posto
al sole **21.05** Film: Occhio alla penna (we-
stern, It., '81, r. M. Lupo, i. B. Spencer) **23.05**
Aktualno: Volo in diretta (v. F. Volo) **0.00**
Dnevnik in deželni dnevnik **1.05** Rubrika:
Giro notte

6.05 Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik
7.20 Dok.: Come eravamo **7.25** Nan.: Nash
Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Ca-
rabinieri 3 **10.50** Aktualno: Ricette di fa-
miglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un de-
tective in corsia **13.00** Nan.: La signora in
giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum
15.10 Variete: Ieri e oggi



15.30 Film: **Boccaccio '70** (kom., It., '70, r. L. Visconti, i. F. Fellini)**18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Danni collaterali (akc., ZDA '02, r. A. Davis, i. A. Schwarzenegger) **23.30** Repor- taža: Sognando Italia (v. M. Witkin)

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik,
prometne informacije, vremenska napoved,
borza in denar **8.40** Aktualno: La telefona-
ta di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cin-
que **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento-
Vetrine



14.45 Film: **Rosamunde Pilcher: Il cottage di zia Clara** (rom., Nem., '09, r. D. Kehler, i. M. Ronnebeck)**16.15** Aktualno: Pomeriggio Cinque **17.55** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: Il braccio e la mente (v. F. Insinna) **20.00** Dnevnik **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nan.: Benvenuti a tavola: Nord vs Sud (i. F. Ben- tivoglio) **23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vin- ci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska na- poved

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo
10.35 Nan.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vre-
menska napoved in športne vesti **13.40** Ri-
sanka: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon
Ball Z **15.00** Nan.: Camera Café **16.00** Nan.:
Chuck **16.50** Nan.: La vita secondo Jim
17.45 Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **18.30**
Dnevnik, vremenska napoved in športne ve-
sti **19.25** Nan.: CSI - Miami **21.10** Repor-
taža: Mistero **0.30** Show: MagicLand - Ai
confini della realtà (v. A. Casanova, D. De
Zan) **1.55** Nan.: Saving Grace **2.40** Dnev-
nik - Pregled tiska

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.30** 16.00 Dok.:
Piccola grande Italia **7.55** 12.40 Dok.: Bor-
go Italia **11.15** Koncert: Voci dal Ghetto
12.25 20.25 Aktualno: Tg Agenparl **12.30**
Salus Tv **13.05** 20.00 Kratkometraža: Ma-
remetraggio - Appuntamenti corti **13.30**
Dnevnik **14.00** Videomotori **14.15** Roto-
calco AdnKronos **16.30** Dnevnik **17.00** Ri-
sanke **19.00** Vremenska napoved **19.05** Ak-
tualno: Dai nostri archivi 2012 **19.30** Dnev-
nik **20.30** Deželni dnevnik in vremenska na-
poved **21.00** Film: Desiderio nel sole (dram.,
'61, i. A. Dickinson) **22.30** Musa Tv **23.02**
Deželni dnevnik in vremenska napoved
23.30 Film: Capitan Blood (pust., ZDA, '61,
r. M. Curtiz, i. E. Flynn)

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horo-
skop in prometne informacije **7.00** 2.55 Ak-
tualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Ak-
tualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria
che tira **12.30** 17.55 Variete: I menù di Be-
nedetta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: Ballan-
do a Lughnasa (dram., Ir., '98, r. P. O'Con-
nor, i. M. Gambon) **16.00** Nan.: L'ispettore
Barnaby **18.50** 1.10 Variete: G'Day alle 7 su
La7 **19.25** 1.40 Variete: G'Day **20.00** Dnev-
nik **20.30** 2.15 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: Piazzapulita **0.00** Nočni
dnevnik in športne vesti **0.10** Aktualno:
(ah)iPiroso

6.10 Kultura, Odmevi, Dobro jutro! **10.10**
Pozabljene knjige naših babic **10.25** Kviz:
Male sive celice (pon.) **11.10** Otr. nad.: Kot
ata in mama (pon.) **11.35** Kratki igr. film:
Tamirijevo poletje (pon.) **12.00** Poročila
12.05 Črno-beli časi (pon.) **12.20** Prava ide-
ja! (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vre-
menska napoved **13.30** Odkrito (pon.) **14.20**
Slovenski utrinki **15.00** Poročila
15.10 Mostovi - Hidak **15.40** 18.30 Risan-
ke **16.00** Odd. za otroke: Studio Kriškaš

(pon.) **17.00** Poročila, vremenska napoved
in športne vesti **17.25** Nan.: Slovenski vod-
ni krog **17.55** Nan.: Začnimo znova **18.25**
Minute za jezik (pon.) **18.50** Dnevnik, vre-
menska napoved in športne vesti **19.30** 0.55
Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije
21.30 Na lepše **22.00** Odmevi, kultura,
športne vesti in vremenska napoved **23.05**
Osmi dan **23.35** EPK: Nedokončane mo-
dernizacije **0.30** Dnevnik, vremenska na-
poved in športne vesti (pon.) **1.20** Dnevnik
Slovencev v Italiji **1.40** Infokanal

7.00 Risanke **8.00** Otroški infokanal **8.45**
0.40 Zabavni infokanal **10.20** Dobro jutro
(pon.)13.05 Ugani, kdo pride na večerjo
(pon.) **14.20** Žogarija (pon.) **14.55** Turbu-
lencia (pon.) **16.00** Mostovi-Hidak (pon.)
16.30 Univerza (pon.) **16.55** Plavanje: EP,
prenos iz Debrečena **17.15** Univerza **17.45**
Žrebanje deteljice



20.35 **Slovenci na Evrosongu, 2. del**
(n. Eva Boko)**21.00** Pesem Evrovizije
2012 **23.00** Nad.: Selma

6.00 Sporočamo **9.00** Komisija za nadzor jav-
nih financ **10.00** Komisija za nadzor obveš-
čevalnih služb **12.00** Odbor za notranje za-
deve **13.30** Prvi dnevnik TVS1 **16.00** Odbor
za gospodarstvo **17.50** Kronika **19.00** Tv
dnevnik - z znakovnim jezikom **20.00** Ak-
tualno **20.15** Evropski premislek **21.30** Ža-
rišče

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv
- deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's
Inferno **15.30** »Q« - trendovska oddaja
16.00 Dok. odd.: City Folk **16.30** Potopisi
- zbirka **17.00** Slovenski magazin **17.30** Bi-
ker Explorer **18.00** 22.50 Izostritev **18.35**
Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska
kronika **19.00** 22.05 Vsedanes Tv dnevnik
19.25 Športna oddaja **20.00** Plavanje - EP,
povzetek **21.00** Folkest v Kopru - Enzo Avi-
tabile & Bottari **21.50** Avtomobilizem
22.20 Kino premiere **23.20** Minute za...
23.55 Čezmejna Tv - TDD

8.35 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00**
10.00 Novice **9.05** Naš čas **10.05** 17.30 Hra-
na in vino **10.30** Videostrani **11.00** 6.00
Novice in Videostrani **17.00** Tv prodajno
okno **18.00** Lung - za življenjsko uspešnost
in pismenost **18.30** Glasbena oddaja **19.30**
Dnevnik, vremenska napoved in Kultura
20.00 Kmetijska oddaja **21.00** Odmevi iz
Kranove dežele **21.30** Dnevnik, vremenska
napoved in Kultura **22.00** Glasbena odda-
ja, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

6.20 8.50, 10.00, 11.25 Tv prodaja **6.50**
16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni
7.50 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **9.05**
Čista hiša (resnič. serija) **10.30** 14.35 Nad.:
Moji dve ljubezni **11.55** 17.45 Nad.: Larina
izbira **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši
domači video posnetki **17.00** 24UR po-
poldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - re-
cepti **18.55** 24UR vremenska napoved
19.00 24UR **20.00** Film: Ptič na žici (ZDA)
21.50 24UR zvečer, Novice **22.20** Nan.: De-
tektiv na Floridi **23.20** Nan.: Vohun v ne-
milosti **0.15** Nan.: Mentalist **1.10** 24UR
(pon.) **2.10** Nočna panorama

7.00 Jekleni Max (ris. serija) **7.25** Svet (pon.)
8.25 12.15 Družina za umret (hum. nan.)
8.55 13.15 Hum. nan.: Frasier **9.25** 13.45 Pa
me ustrelil! (hum. nan.) **9.55** 16.05 Faktor
strahu Južna Afrika **10.55** Astro Tv **12.45**
Tv prodaja **14.15** Film: Kako sem prišel na
univerzo (ZDA) **17.05** Na kraju zločina:
Miami (nan.) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 1.00
Nan.: Teksaški mož postave **20.00** Film: Na-
mestnikova odgovornost (ZDA)

21.40 Film: **Polja smrti** (ZDA)**0.20**
Nan.: Policisti v Los Angelesu **2.05** Love TV

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25
Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Po-
ročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan
(Loredana Gec in Marko Sancin); 10.00 Po-
ročila; 10.10 V novi dan - Glasbeni maga-
zin; 11.00 Studio D; 12.15 Iz oči v oči (pri-
pr. Vida Valenčič), gostja oddaje Dimitri
Waltritsch; 13.20 Glasba po željah; 14.00
Poročila in deželna kronika; 14.10 Z gori-
ške scene; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila
in kulturna kronika; 17.15 Jezikovni koti-
ček; 17.30 Odprta knjiga: Kajetan Kovič -
Pot v Trento, 30. nad.; 18.00 Kulturne dia-
gonale - Literarni pogovori; 19.35 Zaklju-
ček oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00-
9.00 Jutro na RK; 5.30 Kronika; 7.00 Jutra-
njik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska;
9.00-12.30 Popoldan in pol; 10.00 RK sve-
tuje za zdravje; 12.30 Opoldnevnik; 14.00
Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Pri-
morske; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah;
17.30 Primorski dnevnik; Glasbena raz-
glednica; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00-
22.00 Glasbeni abonma; 22.30-0.00 Od gla-
ve do repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.13, 8.30,
9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30,
15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik,
vremenska napoved in prometne informa-
cije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00
Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti
grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Eurore-
gione news; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00
Luoghi e sapori; 9.35 Appuntamenti; 10.15,
19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televi-
zijski program; 10.35 Glasbena lestvica;
11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Play-
list; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Pun-
to a capo; 13.33-14.45 Sogni di vacanza;
15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva;
16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 17.35 De-
želne novice; 18.35 Glasbena lestvica; 20.00
Proza; 21.30 Luoghi e sapori; 21.30-22.40
Sogni di vacanza; 23.00 In Orbita show;
0.00 RSI

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,
12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Po-
ročila; 5.30 Kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45
Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pre-
gled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni ser-
vis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, do-
ber dan; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju;
10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket;
11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na da-
našnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe;
12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20
Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes,
jutri; 16.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 St-
udio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20
Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci;
20.00 Četrтков večer domačih pesmi in na-
pevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo
dneva; 22.30 Informativna oddaja v angle-
ščini in nemščini; 23.05 Literarni noktur-
no; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,
12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30,
8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika;
8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih
prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35,
16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202;
10.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.00 Vro-
či mikrofoni; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.30,
18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Ex-
press; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne
krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Kljaj; 17.10 Fre-
kvenca X; 18.00 Slo top 30 - lestvica; 19.00
Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 21.00
Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00
Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00,
22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25
Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek;
10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni
utrip (pon.); 12.05 Arsove spominčice;
13.05 Razgledi in razmisleki; 13.30 Naši
operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov;
15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Na-
poved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30
Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banc-
hetto musicale; 19.00 Allegro ma non
troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Koncert or-
kestra Simfonikov RTVS; 22.05 Radijska
igra; 23.25 Slovenski koncert; 23.55 Lirični
utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio
ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30
Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem;
-Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan;
18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva
10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
financi in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



V deželi še vedno pihajo tokovi v vzhodnih delih na nadmorskih višinah. Pihal bo burja, bo bolj suho in toplo v nižjih plasteh. Od jutri dalje bo veliki anticiklon v severni Evropi pritegnil jedro hladnega zraka iz Rusije v Alpah, vreme bo nestabilno.

Nad severno Evropo je območje visokega zračnega tlaka, nad južno Evropo in Sredozemljem pa je območje enakomerne zračne tlaka. Oslabljen hladna fronta bo čez dan nad srednjo in vzhodno Evropo.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.25 in zatone ob 20.40
Dolžina dneva 16.15

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 8.09 in zatone ob 23.27

PLIMOVANJE
Danes: ob 7.03 najnižje -45 cm, ob 14.29 najvišje 21 cm, ob 19.07 najnižje 9 cm, ob 23.43 najvišje 22 cm.
Jutri: ob 7.55 najnižje -38 cm, ob 15.47 najvišje 23 cm, ob 21.01 najnižje 10 cm, ob 24.02 najvišje 13 cm.

BIOPROGNOZA
Vremensko občutljivi ljudje bodo še imeli z vremenom povezane težave, ki bodo pogostejše popoldne. Tudi nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 15,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	23	2000 m	9
1000 m	18	2500 m	5
1500 m	13	2864 m	3

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v visokogorju do 9,5.

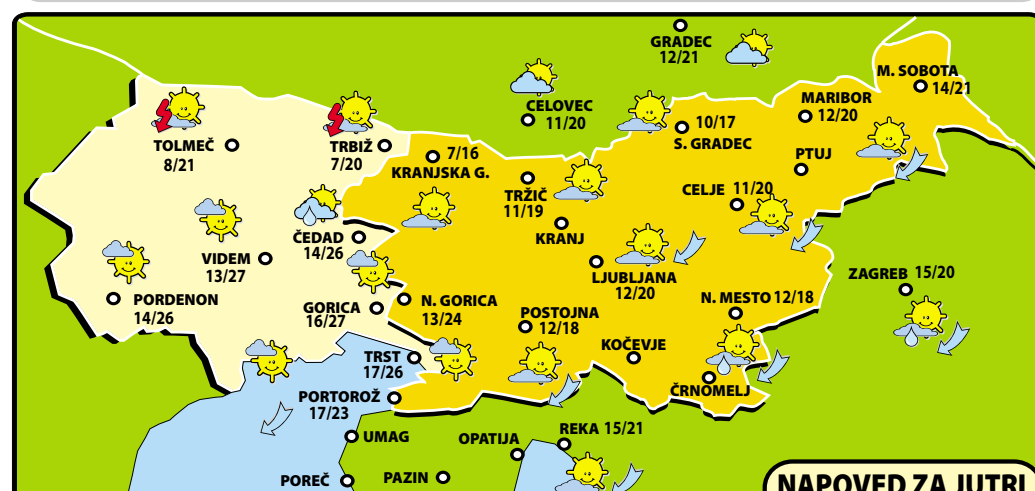
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

V jutranjih urah bo nebo jasno ali rahlo oblačno, v teku dneva bo spremenljivo z možnostjo krajevnih ploh ali neviht. Topleje bo, ob obali bo pihal zmeren jugozahodnik.

Zjutraj in dopoldne precej jasno, sredi dneva in popoldne pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami. Pihal bo severni do severovzhodni veter, na Primorskem šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, najvišje dnevne od 21 do 25, na Primorskem do 28 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo nebo zjutraj skoraj jasno, popoldne spremenljivo, še posebej v gorskem svetu. Proti večeru se bodo pojavile krajevne plohe ali nevihte najprej v Alpah in Predalпах, nato tudi v nižinskem svetu. Temperature se bodo rahlo znižale. Ob obali bo pihal jugozahodnik.

Jutri bo sončno, popoldne bodo krajevne plohe. Pihal bo severni do severovzhodni veter, na Primorskem šibka burja. V soboto bo spremenljivo oblačno, sredi dneva in popoldne bodo krajevne plohe in nevihte.

LONDON - Amnesty International objavila 50. letno poročilo

Človekove pravice še vedno teptane v številnih državah sveta

LONDON - Organizacija za človekove pravice Amnesty International (AI) je objavila letno poročilo o stanju človekovih pravic v svetu, ki se nanaša na razmere v lanskem letu, ko je AI praznovalo 50-letnico svojega obstoja. Poročilo vsebuje pregled po regijah, pa tudi ločena poročila o stanju človekovih pravic v 155 državah sveta, med drugim tudi v Sloveniji. AI je lani zabeležil specifične omejitve svobode izražanja v najmanj 91 državah, mučenje ljudi ali druge oblike slabega ravnanja z njimi - v številnih primerih zaradi sodelovanja na demonstracijah - pa v najmanj 101 državi.

V letu 2011 je bil svet priča protestom po vsem svetu. Kljub omejitvam svobode izražanja v najmanj 91 državah so ljudje odšli na ulice ter preko medijev in spleta zahtevali demokracijo, svobodo in pravičnost. Številne vlade so odgovorile z nasiljem. Ljudje so bili mučeni ali so z njimi drugače slabo ravnali v najmanj 101 državi, v številnih primerih zato, ker so sodelovali na protivladnih demonstracijah, dodaja AI.

V času, ko AI vstopa v šesto desetletje svojega delovanja, je tokratno poročilo ne le priča trpljenja tistih, ki živijo v senci kršitev človekovih pravic, ampak tudi tistih, ki so navdahnjeni za ukrepanje, pogosto z visokim tveganjem za lastno varnost, da bi zagotovili človekove pravice in dostojanstvo za vse, opozarjajo v omenjeni organizaciji.

Protestniki v ljudskih vstajah na Bliznjem vzhodu in v severni Afriki ter drugod po svetu so lani pokazali velik pogum. Vlade in mednarodna skupnost kot celota so se večinoma odzivala neprimerno. Zlasti Varnostni svet Združenih narodov se je nekajkrat izneveril svoji vlogi zaščitnika mednarodnega mira in varnosti, med drugim s prepoznavnim ukrepanjem glede Sirije, v poročilu ugotavlja AI.

AI v poročilu tudi poziva k sprejemu močne globalne pogodbe za nadzor trgovine z orožjem in opozoril na slabo vodenje držav ter VS ZN. AI ob tem navaja, da vsako leto za posledicami oboroženega nasilja umre pol milijona ljudi; do tega prihaja tudi zato, ker se orožje prodaja v



države, kjer je velika verjetnost, da ga bodo uporabili za kršenje človekovih pravic. Julijsko srečanje ZN za dogovor o sprejemu pogodbe za nadzor trgovine z orožjem bo lakmusov test za politike, da postavijo pravice pred lastne interese in dobiček, še opozarja AI.

V organizaciji ob tem navajajo, da je najmanj 60 odstotkov kršitev človekovih pravic, ki jih je dokumentiral AI, vključevalo osebno in lahko orožje. Najmanj 55 oboroženih skupin in vladnih sil po podatkih ZN uporablja otroke kot vojske ali pomožne čete. Le 35 držav pa objavlja nacionalna poročila o transferjih konvencionalnega orožja.

AI dodaja, da se brez močne pogodbe »zdi vloga VS ZN kot branitelja globalnega mira in varnosti obsojena na neuspeh; njegove stalne članice imajo namreč možnost podajanja veta«. Pet stalnih članic VS ZN ob tem predstavlja ravno tiste države, ki opravijo največ trgovine z orožjem: ZDA, Rusija, Francija, Velika Britanija in Kitajska skupno izvozijo kar 70 odstotkov svetovnega orožja.

AI ob tem še ocenjuje, da se zdi, da je VS ZN odveč kot branitelj svetovnega mira, saj ni posredoval glede Šrilanke in ni ukrepal proti hudodelstvom zoper človečnost v Siriji, ki je ena glavnih kupcev orožja

od Rusije. Na drugi strani pa so bile Indija, Brazilija in Južnoafriška republika kot države s čedalje večjim vplivom vse prepogosto skrivne skozi svoj molk, še poudarjajo v AI.

»V zadnjem letu je vse prepogosto postalo jasno, da so oportunistične povezave in finančni interesi potepali človekove pravice na vse globalne sile manevrirale za vpliv na Bliznjem vzhodu in v severni Afriki. Jezik človekovih pravic se sprejme, ko služi interesom politike ali korporacij, ter odrine, kadar je neprijeten ali stoji na poti dobičku,« je ocenil Shetty.

V lanskem letu je bil po oceni AI storjen napredek pri odpravi smrtnih kazni, čeprav še vedno ostaja veliko dela. Smrtno kazen je do danes z zakonom ali v praksi odpravilo 141 držav. 21 od 198 držav sveta je izvrševalo smrtno kazn - to je več kot tretjina manj kot pred desetletjem. Kitajska je usmrtila na tisoče svojih državljanov - celotne številke niso javno objavili. Javne usmrtitve so še vedno izvajali v Iranu, Severni Koreji, Savdski Arabiji in Somaliji. Konec leta 2011 je bilo na smrt obsojenih najmanj 18.750 ljudi.

Ob tem v AI opozarjajo, da navedene statistike niso povsem izčrpe, saj se nanašajo na države, v katerih je AI zabeležil kršitve človekovih pravic v letu 2011.

ZAGREB - Poklon Črne gore sosedi

Sporno »darilo« podmornice Srbije

ZAGREB - Črna gora bo Srbiji poklonila podmornico mornarice nekdanje jugoslovanske vojske, ki bo razstavljena v vojašnici v Novem Sadu, so včeraj poročale srbske Večernje novosti. Hrvaški mediji so ob tem zapisali, da je Črna gora podobngora podmornico podarila tudi Sloveniji, čeprav tega naj ne bi smela, ker naj bi šlo za predmet nasledstvenih pogajanj. Na srbskem obrambnem ministrstvu so potrdili, da bodo postopek prevzema podmornice začeli v prihodnjih dneh. Gre za podmornico vrste »Una«, ki je bila namenjena diverzantskim enotam. Dolga je 20 metrov in teška 90 ton. Enako podmornico je Podgorica že podarila Sloveniji, medtem ko je Hrvaška dobila mini-podmornico P-911 »Tisa«. »Težava je, da so podmornice predmet nasledstva in jih ne bi smeli prodati ali podariti, glede na to, da vse podmornice pripadajo Hrvaški,« je včeraj poročal hrvaški novičarski spletni portal Index.hr



Kot pojasnjuje, je bilo pred razpadom nekdanje SFRJ vseh šest podmornic razreda »Una« zasidranih v Splitu. Po razpadu SFRJ so pet podmornic prepeljali v Črno goro, na Hrvaškem pa je ostala zgolj ena, ki je bila v začetku vojne na remontu.

»Glede na to, da so bile podmornice nazadnje vpisane kot lastnina splitskega vojaškega pristanišča Lora, je podmornica, ki jo nameravajo podariti Srbiji, v skladu z nasledstvenimi pravili dejansko lastnina Hrvaške,« še navaja index.hr. Spletni portal še navaja, da je bilo veliko težav, ko je Podgorica podmornico podarila Sloveniji, saj naj bi obstajale bojazni, da bo Hrvaška preprečila izročitev. »Na koncu je vse potekalo v popolni tajnosti,« še piše index. hr. Hrvaški mediji so lani poročali, da je Slovenija podmornico iz Črne gore prepeljala prek ozemlja Srbije in Madžarske, da bi se izognila Hrvaški.

V Skopju gradijo kip Filipu Makedonskemu

SKOPJE - V središču makedonske prestolnice Skopje so začeli graditi velikanski kip vladarja antične Grčije Filipa II. Makedonskega. Gradbeni projekt so že kritizirale makedonske opozicijske stranke, pričakovati pa je tudi neodobravanje Grčije, s katero ima Makedonija že vrsto let spor zaradi imena države. Kip Filipa II., ki je Makedoniji vladal v četrtem stoletju pred našim štetjem, bo ob koncu gradnje visok 13 metrov, stal pa bo na 16 metrov visokem podstavku. Novi kip bo stal nekaj sto metrov stran od spomenika, posvečenega Filipovemu sinu Aleksandru Velikemu, ki so ga dogradili lani.

Opozicijske stranke makedonske levice so oba projekta kritizirale, saj menijo, da sta nepotrebno zapravljanje denarja, ki promovira nacionalizem. Konservativna vlada pa nasprotno trdi, da sta projekta del prenove urbanega središča makedonske prestolnice, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

ZN so Makedonijo sprejeli v članstvo pod kratko FYROM (Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija), vseeno pa jo je več kot 120 držav priznalo pod imenom Republika Makedonija. Grčija pa majhno severno sosedo od osamosvojitve leta 1991 ovira pri vstopanju v različne mednarodne organizacije. Grčija trdi, da želi Makedonija z imenom in s spomeniki nekdanjim makedonskim vladarjem na novo napisati zgodovino. Grki namreč menijo, da sta Filip in Aleksander Veliki del njihove kulturne dediščine.